



PREZENT!



głos Pomorza

WYDANIE SŁUPSKIE

ŚRODA
22 maja 2002
cena 1,10 zł



ukazuje się od 1952 roku
nr 118 (15 384)
nakład 27 500
Wydanie ABCD

redaktor wydania
Marcin Stefanowski
Beata Jankowska
Indeks 350249
ISSN 0137-9526

Białogard • Bytów • Człuchów • Drawsko Pomorskie • Kołobrzeg • Koszalin • Lębork • Miastko • Polczyn Zdrój • Sławno • Słupsk • Szczecinek • Świdwin • Ustka • Wałcz

auto

► **Rosła ślicznotka**
– testujemy model Toyota Corolla 2.0D-4D sedan
– wygląd tej limuzyny oraz dobry dieslowski napęd sprawiają, że cieszy się zainteresowaniem klientów
str. 18



W SKRÓCIE

► **Sezamor zwalnia**
SŁUPSK. 70 pracowników zamierza zwolnić od 1 czerwca Zakład Urządzeń Okrętowych Sezamor.
str. 6

► **Targi pracy**
SŁUPSK. Co rok z pracą w naszym regionie jest coraz gorzej. Absolwenci, którzy odwiedzili wczoraj targi pracy „Debiut 2002” w Civitas Christiana, nie wykluczają wyjazdu za pracą.
str. 6

► **Majówka z mamą**
DEBRZNO. W najbliższą niedzielę mamy nie gotują obiadu, bo mają święto. Inicjatywa Samorządowa zachęca do długiego, rodzinnego spaceru z atrakcjami.
str. 7

► **Chcą zieleni**
BYTÓW. Mieszkańcy śródmieścia protestują przeciwko wybrukowaniu pełnego zieleni placu Kardynała Wyszyńskiego. O pomoc poprosili senatora.
str. 8

**Bez incydentów przebiegł pierwszy dzień spisu powszechnego w regionie.
Słupska rachmistrz Anna Pączek odwiedziła 15 rodzin.
Najwięcej problemów sprawiało ludziom pytanie o ...datę ślubu**

Spis bez tajemnic

Do pracy w Słupsku druszyło wczoraj 409 rachmistrzów. Punktualnie o ósmej rano zapukali do drzwi. – Najważniejsze jest dotrzymanie terminu uzgodnionego podczas obchodu przedspisowego – mówi Anna Pączek, która spisuje mieszkańców z centrum miasta. – Jedna osoba poprosiła w dniu spisu o zmianę terminu ze względu na stan zdrowia. Nie było z tym problemu.

Mieszkańcy serdecznie przyjmowali rachmistrzów. – Zapraszam w skromne progi – mówi pani Gertruda. – Przy kawie lepiej się rozmawia. W miłej atmosferze łatwiej się pracuje.

Pierwszego dnia Anna Pączek spisała 15 rodzin. – Średnio jedną rodzinę spisuje się pół godziny – wyjaśnia. – Respondent musi odpowiedzieć na 45 pytań. Zdarza się, że muszę wyjaśnić te niezrozumiałe, wtedy czas się wydłuża.

Pytania nie są skomplikowane. Dotyczą języka, narodowości, źródeł utrzymania. – Nie było problemu z uzyskaniem informacji o zarobkach, gdyż kwestionariusz nie obejmuje kwot – mówi rachmistrzyni. – Większy kłopot był ze wskazaniem drugiego źródła utrzymania. Tych informacji ludzie udzielali niechętnie.

Największy kłopot sprawiało ludziom pytanie z jakiego tytułu zajmują mieszkanie. – Humorystyczne były spory o datę ślubu – wyznaje Anna Pączek. – Ale w końcu małżonkowie dochodzili do porozumienia i wówczas okazywało się, które z nich pamięta o takich szczegółach.



Pani Gertruda była jedną z pierwszych osób, które odwiedziła rachmistrz Anna Pączek

Problemem było również podanie powierzchni użytkowej mieszkania. – Ludzie szukali danych w domowych archiwach – wyjaśnia pani Anna. – Spis polega jednak na zaufaniu i rachmistrz nie ma prawa upewniać się, czy dane są zgodne z prawdą.

Jedno z pytań wymaga wskazania głowy rodziny. Okazuje się, że wśród spisanych pierwszego dnia przez Annę Pączek funkcja ta rozkłada się równo między kobiety i mężczyzn. Niestety, na palcach jednej ręki można było policzyć osoby mające pracę. – Większość to ludzie aktywnie jej poszukujący – podkreśla rachmistrzyni.

Spis potrwa do 8 czerwca. Wstępne wyniki pracy rachmistrzów będą znane pod koniec roku. Pełne – za dwa lata.

Marcin Klinkosz

CO WYKAŻE SPIS?

- Jak mieszkamy: samodzielnie czy z rodziną, jak duże mamy mieszkanie, czy jest w nim bieżąca woda, gaz, łazienka, centralne ogrzewanie
- Czym się zajmujemy i z czego się utrzymujemy
- Ile w kobiet, mężczyzn, dzieci mieszka w naszym kraju
- Jakie jest rzeczywiste bezrobocie, jaki jest okres poszukiwania pracy
- Ile jest gospodarstw rolnych, jaka jest ich powierzchnia, ile osób jest związanych z rolnictwem

SPIS OBEJMUJE:

- 40 mln ludzi
- 12 mln gospodarstw domowych
- 2 mln indywidualnych gospodarstw rolnych
- 1 mln właścicieli prywatnych działek rolnych

Z naszą gazetą!



2 część komiksu

„Tytus, Romek i A'tomek”

Jutro część 3

Od soboty nowy konkurs!

GRAJ w ZIELONE



czytaj str. 3

KONKURS
Granie o mieszkanie
czytaj strona 9

Tragedia w domu

31-letnia Agnieszka W., matka czwórki dzieci śmiertelnie dźgnęła nożem pijanego konkubenta 42-letniego Jana D.

Tragedia rozegrała się w jednym z mieszkań na osiedlu w Gogolewie (gm. Dębica Kaszubska). Około godziny 20-tej Jan D. miał wszcząć awanturę w mieszkaniu konkubiny Agnieszki W., według której wyżywał się na niej i dzieciach. Zdesperowana matka na oczach dzieci pchnęła go nożem w pierś. Mężczyzna po kilku godzinach zmarł na Oddziale Intensywnej Terapii w słupskim szpitalu. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi prokuratura. Agnieszka W. była niekarana, za zabójstwo grozi jej do 15 lat więzienia. (KRAB) RELACJE SĄSIADÓW STR. 5

REKLAMA

**Weekendowy zjazd cenowy!!!
23-25 maja 2002r.**

rabaty do 20%, kredyt 3x0%

Markowe HITY cenowe:

pralka **799,-**

telewizor **449,-**

odtwarzacz DVD **699,-**

wieża **499,-**

Avans
OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ SKLEPÓW AGD I RTV

chłodziarka **599,-**

SKLEPY AVANS

Kołobrzeg:

ul. Sienkiewicza 19
ul. Łopuskiego 23
ul. VI Dywizji Piechoty 28

Koszalin:

ul. Poławska 8
ul. Zwycięstwa 94-96

Słupsk:

ul. Szczecińska 108

REKLAMA

HURTEX STACJA PALIW

Słupsk, ul. Bałtycka 10a
(przed wiaduktem w prawo)
tel. 601-65-59-29, 601-65-59-30

CENA DNIA

ON - 2,48

Pb - 3,16

HURT - DETAL

Rabaty dla stałych klientów
7.00-22.00

PULS DNIA

Trochę normalności

Danuta Hojarska, posłanka Samoobrony i jednocześnie wiceszefowa Komisji Sprawiedliwości, została wczoraj odwołana z pełnionej funkcji. Powodem okazało się to, co jeszcze pół roku wcześniej nie było dla kolegów posłów problemem: dwie sprawy w sądzie plus udział w akcjach łamiących prawo.

Nie wiem czy smucić się, czy cieszyć. Z jednej strony to chwalebna rzecz, że w komisyjnych władzach przestała zasiadać osoba mająca – delikatnie mówiąc – kłopoty z prawem. Trochę normalności jest zawsze lepsze niż zero normalności.

Z drugiej strony jednak przeraża fakt, że skandal ten trwał aż tyle miesięcy. Przez cały ten czas politycy rządowej koalicji próbowali robić dobrą minę do złej gry. I nie przeszkadzało im to, że była to gra wyjątkowo obrzydliwa, bo jak inaczej nazwać kpiny w żywe oczy z elementarnego poczucia sprawiedliwości. A najgorsze, że nie tylko im to nie przeszkadzało. Nam też.

Piotr Polechoński



Po tym, jak media nagłośniły brutalne zachowanie jednego z policjantów podczas niedawnej demonstracji rybaków z Władystoku, dobiega końca ich konflikt z dyrekcją przedsiębiorstwa „Dalmorieprodukt”

Uderzył dziecko w twarz

Rybakcy domagali się wypłaty zaległych pensji. Wczoraj przedsiębiorstwo zaczęło spłacać długi wobec pracowników – poinformował na spotkaniu z załogą gubernator Kraju Nadmorskiego Siergiej Darkin. Firma winna jest pracownikom 63 mln rubli (ponad dwa miliony dolarów), które zdobyła, sprzedając m.in. należący do niej hotel.

Sytuacja we Władystoku stała się napięta po demonstracji kilkuset pracowników, którą stłumiła milicja. W trakcie manifestacji doszło do incydentu, gdy jeden z milicjantów – nieświadom, że znajduje się w obiektywie kamery – usiłował uderzyć kobietę z dzieckiem na ręku i trafił pięścią kilkuletnią dziewczynkę.

Incydent ten, pokazywany przez wiele rosyjskich kanałów telewizyjnych, trafił na strony internetowe i wywołał w kraju serię protestów. Wzmocniło to znacząco argumenty rybaków i wymogło na władzach rozmowy z pracownikami firmy.

(PAP, SKO)



Na zdjęciu z taśmy wideo: policjant bije pięścią w twarz dziewczynkę, którą trzyma matka. Władze Władystoku zwolniły podpułkownika milicji Aleksandra Łysenka, który dopuścił się tego czynu

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

► 130 stoczniovców idzie na bruk, bo Centroustka jest w stanie upadłości. Jaka jest nasza przyszłość, nikt nie wie. Na dodatek trudno jest pogodzić się z faktem, że były prezes firmy został likwidatorem. No cóż, zarządzać nie potrafił, może przynajmniej sprawdzi się w likwidacji tego, co zostało.

Stoczniovec z Ustki

► Nie jestem zwolennikiem partii Prawo i Sprawiedliwość, bo to zwykli przebieganci, którzy pod innymi szyldami nie zrobili nic, a teraz znają receptę na wszystko. Jednak podpiszę się na liście PiS w sprawie zaostrenia Kodeksu karnego. Czas skończyć z pobłażliwością dla przestępców i morderców. Obawiam się tylko, że nowe prawo karne nie wystarczy, jeśli sądy i prokuratury nadal będą działać tak opieszale, a często nawet z przymrużeniem oka.

Ojciec policjanta z Koszalina

► Telewizja pokazała demonstrację przeciw integracji Polski z Unią Europejską, organizowaną przez Ligę Polskich Rodzin. Przyjrzałem się uczestnikom manifestacji. W zdecydowanej większości byli to ludzie starzy. Ja też jestem w tym wieku i uważam, że nie mam prawa mówić „nie”. W tej kwestii głos powinni zabierać ludzie młodzi, bo przyszłość jest przed nimi. Młodzi wiedzą, czego mogą spodziewać się po Unii. Starzy idą za głosem krzykaczy, karierowiczów, którzy w ten sposób starają się zdobyć popularność.

Zbigniew K. z Koszalina

► Nie zgadzam się z czytelnikiem z Darłowa, który wypowiadając się na temat dalszego zarządzania Kościołem przez Papieża Jana Pawła II (magazynowe wydanie „Głosu Pomorza”) jako porównania użył przykładu niesprawności Roosevelta, prezydenta USA. To zły przykład, bo rozwój choroby fizycznej byłego prezydenta wpłynął na jego niezdolność umysłową. Zarówno historycy jak i lekarze byli zgodni co do tego, że choroba umysłowa przyczyniła się do skutków konferencji w Jaltie.

Roman Erdmann z Koszalina wysłuchała: (TG)

REKLAMA

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

FIAT tempra kombi 1,9 TD (1991), 0-502-535-506.

KURKI 11-tygodniowe. Wrzesień 55, 0-59/84-62-621.

DACHY – dekarские, papy zgrzewalne, 0-692-788-329.

ANITA! Stupsk, 0-607-800-606.

24 GODZINY

Zaginął trzylatek

KATOWICE. Ponad stu policjantów i strażaków oraz mieszkańcy Żor na Śląsku szukają 3-letniego Jakuba S. W poniedziałek po południu chłopczyk bawił się przed blokiem w jednym z osiedli w Żorach. Potem zaginął. Ekipy poszukiwawcze przeszukały lasy i nieużytki oraz tereny nieczynnej kopalni „Żory”, w pobliżu której mieszka chłopiec. Znajdują się tam niewielkie zbiorniki wodne i studzienki. Z tzw. osadników nieczynnej kopalni strażacy wypompowali wodę, nie znaleźli jednak dziecka. Niewykluczone, że chłopiec wsiadł do autobusu; ustalono, że lubił jeździć autobusami. Kierowcy komunikacji miejskiej i taksówkarze pomagają w akcji. Policja nie wyklucza uprowadzenia chłopca, choć uważa to za bardzo mało prawdopodobne.

Kiepskie sieci w policji

WARSZAWA. Policja przechowuje w swoich bazach ogrom danych, także niejawnych. System komputerowy policji jest jednak niewydolny i często nie pozwala na wykorzystanie informacji – wynika z raportu NIK. Program komputerowy stosowany w policji nie umożliwiał bezpośredniej współpracy z innymi systemami funkcjonującymi w policji oraz poza nią. Utrudniało to sprawne korzystanie z baz danych, a zatem wydłużało czas pozyskiwania informacji. 234 komisariaty nie miały dostępu do systemu informatycznego. Te oddziały policji, które posiadały komputery i tak miały kłopoty z korzystaniem z niego ze względu na przeciążenie łącz informacyjnych i brak urządzeń szyfrujących, umożliwiających transmisję informacji niejawnych.

Znowu węglik w kopercie

WASZYNGTON. Rzeczniczka Banku Światowego podała wczoraj, że w pocście, adresowanej do waszyngtońskiej siedziby banku, prawdopodobnie odkryto przetrwalniki węgla. Około 1200 pracowników centrali BS zalecono pozostanie w domach do czasu wyjaśnienia sprawy i ewentualnej dezynfekcji pomieszczeń. Pierwszy test potwierdził podejrzenie węgla – drugi test okazał się jednak negatywny. (PAP, SKO)

GRY LICZBOWE

MULTILOTEK

5, 6, 11, 13, 14, 16, 19, 22, 26, 29, 30, 36, 41, 43, 46, 51, 56, 62, 65, 68.

NUMEREK

1. losowanie: 2, 4, 15, 29.
2. losowanie: 30.

ROZMOWA DNIA

Kazimierz Kleina, były senator i niedawno odwołany dyrektor Urzędu Morskiego w Słupsku, z rekomendacji marszałka województwa został przewodniczącym Rady Nadzorczej Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego



FOT. SŁAWOMIR ZABOJKO

► Załatwił sobie pan nowe, dobrze płatne stanowisko?

KAZIMIERZ KLEINA: – To nie jest stanowisko etatowe. Jako szef Rady Nadzorczej PARR mam nadzorować i doradzać zarządowi. Ten wybór trzeba widzieć w kontekście zmian w zarządzie, bo przewodniczącą Rady Nadzorczej został wiceprezesem.

► To po co pan wszedł do Rady Nadzorczej PARR?

– Aby agencja weszła na nowe pola aktywności.

► Jakież?

– Chodzi o powrót do kierunków działań z czasów, kiedy z obecnym wiceprezesem Tomaszem Sikorą tworzyliśmy PARR, bo wówczas pełniła ona aktywną rolę w kreowaniu polityki regionalnej i miała w tym zakresie wspomagać samorządy lokalne.

► Rzeczniczka Urzędu Marszałkowskiego twierdzi jednak, że zmiany w PARR dokonano, aby wzmocnić Słupską Strefę Ekonomiczną przed połączeniem ze strefą w Żarnowcu...

– Uważam, że to zły pomysł, bo moim

zdaniem Słupska Strefa Ekonomiczna działa dobrze i na tle wielu innych ma wyniki. Nie można jej oddzielać od PARR, bo to zaszkodzi agencji i strefie. Oczywiście nie możemy się porównywać ze śląskimi strefami, bo u nas jest wyższe bezrobocie, rynek mniej atrakcyjny, a warunki nie tak zachęcające.

► Czy ma pan pomysł na ożywienie strefy?

– Sądę, że w tym celu można wykorzystać port w Uście. Są programy unijne nakierowane na rozwój transportu morskiego przez małe porty. Trzeba je wykorzystać, tym bardziej że inwestorów, których takie rozwiązania interesują, nie brakuje.

► Czy jest szansa, że wykorzystasz pan do rozwoju strefy swoje kontakty z czasów, kiedy był pan przewodniczącym senackiej Komisji Gospodarki?

– Pewne doświadczenie mam, ale trudno je przełożyć na kontakty biznesowe. To zresztą jest głównie zadanie zarządu. Ja będę się starał pomagać i podpowiadać.

rozmawiał: Zbigniew Marecki

BILANS

37

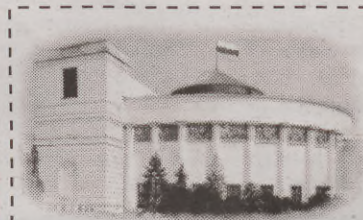
mln dolarów wydają rocznie Rosjanie na łapówki dla różnych urzędników państwowych. Najwięcej łapówek daje się za przyjęcie na wyższą uczelnię. Takie dane podał wczoraj na konferencji prasowej w Moskwie szef fundacji INDEM Georgij Satarow. Według niego, poziom korupcji w Rosji w

ostatnim 10-leciu nie zmniejszył się. Z danych przedstawionych przez Satarowa wynika, że najwięcej pieniędzy Rosjanie tracą na łapówki płacone za przyjęcie na uczelnię – ogółem ok. 450 mln dolarów. Na drugim miejscu, jeśli chodzi o wielkość przyjętych łapówek, znaleźli się policjanci z drogówki, którzy biorą rocznie równowartość 370 mln dol. Sędziowie otrzymują łapówki ogólnej wartości 274 mln dol. Są to dane minimalne. (PAP, SKO)

NASZ SONDAŻ

Którą partię popieram?

Jakie ugrupowania polityczne cieszą się największą popularnością wśród naszych czytelników? Chcemy się tego dowiedzieć, dlatego proponujemy Państwu udział w zabawie. Wystarczy wypełnić poniższy kupon i przynieść lub wysłać go do naszej redakcji (ulica Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin). Na wypełnione kupony czekamy do piątku. Można również głosować za pośrednictwem internetu (nasz adres: www.glospomorza.pl). Wyniki sondażu opublikujemy w sobotę.



Na jaką partię oddałbyś głos, gdyby wybory do Sejmu odbywały się dzisiaj?

- ☐ SLD-UP
☐ Samoobrona
☐ Platforma Obywatelska
☐ Prawo i Sprawiedliwość
☐ PSL
☐ Liga Polskich Rodzin
☐ Ruch Społeczny (była AWS)
☐ Unia Wolności
☐ inne partie
☐ nie będę głosować

Głosujemy przez postawienie znaku „x” w kwadracie po lewej stronie nazwy partii

Zmiana w sejmiku gospodarczym

Maciej Kobyliński nie jest już szefem Sejmiku Gospodarczego województwa pomorskiego. Po rocznej kadencji zastąpiła go Janina Jarema – znana w Trójmieście bizneswomen

Kobyliński – radny wojewódzki, prezes Słupskiej Izby Przemysłowo-Handlowej – był pierwszym słupszczyńskim, który przewodniczył sejmikowi gospodarczemu. Skupia on już ponad 40 organizacji biznesowych (ostatnio przystąpiła do niego Łoża Gdańska Business Centre Club). Zgodnie ze statutem szef sejmiku zmienia się co roku. Nowym przewodniczącym-elektem została Janina Jarema, prezes Zarządu Regionalnego Organizacji Przedsiębiorczości i Rehabilitacji w Gdańsku, także prezes zarządu firmy Natra (branża odzieżowa). – Moją kadencję uznaję za bardzo absorbującą i pracowitą. Zabiegałem o dalsze integrowanie biznesu pomorskiego, co ułatwia jego współdziałanie, także słupskim przedsiębiorcom, którzy odnieśli znaczący sukces w tegorocznej rywalizacji o nagrodę Gryfa Gospodarczego – podsumowuje Kobyliński. (JOJ)

Kandydaci na prezesa MZK

Dariusz Wójtowicz i Januś Senka to kandydaci na prezesa Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku. Wczoraj z 9 kandydatów wyłoniła ich komisja konkursowa. Ostatecznego wyboru dokona Zarząd Słupska. Wójtowicz pochodzi ze Słupska, ale przez kilka lat pracował jako menedżer w innych regionach kraju. Ostatnio jako szef jeden ze spółek Grupy Zasada. Senko, obecnie bezrobotny, jest szefem Rady Nadzorczej MZK. Zdaniem wiceprezydenta Andrzeja Obecnego przedstawione koncepcje były ciekawe i dają gwarancje funkcjonowania MZK w układach rynkowych. Z 9 kandydatów 3 odrzucono z przyczyn formalnych. Dwóch nie otrzymało ani jednego głosu. Dwaj wybrani dostali ich najwięcej. (MAZ)

REKLAMA

DOMY JEDNORODZINNE
w zabudowie bliźniaczej i wolno stojącej
w Koszalinie i Nowych Bielicach
Nowe domy-nowa ulga budowlana

Sprzedaż ratalna „Selfa”
Koszalin ul. Słowiańska 3
tel. 342-25-18 tel./fax 342-24-21

24 zabytkowe pojazdy, należące do uczestników prestiżowego rajdu Lubeka-Ryga przejechały wczoraj ulicami Słupska. Najstarsze auto, pochodzące z 1924 roku wyprodukowano w Szczecinie

Lubeka-Słupsk-Ryga



Słupszczyanie po raz pierwszy mogli oglądać z bliska takie rarytasy, jak ten fiat z 1939 roku

Trasa liczącego 1700 kilometrów Rajdu Czarnych Główn przebiega przez historyczne rejony krajów nadbałtyckich (Greifswald, Kołobrzeg, Gdańsk, Kaliningrad i Kjałpeda). Jego nazwa pochodzi od słynnego Domu Czarnych Główn, wybudowanego w XIII wieku przez kupców hanzeatyckich z Bremy. Życzenia do uczestników rajdu wystosował m.in. kanclerz Niemiec Gerhard Schröder. – Rajd organizowany jest przez niemieckich kupców już po raz trzynasty, jednak pierwszy raz jego trasa przebiega przez Słupsk – infor-

muje Wiesław Broniszewski, prezes Automobilu słupskiego. – Nie ukrywam, że zależy nam, by w przyszłości jego uczestnicy zatrzymali się u nas na dłużej, co byłoby doskonałą okazją do promocji regionu. Wszystkie pojazdy biorące udział w rajdzie to prawdziwe zabytki, a każdy z nich ma swoją duszę.

Historyczne rarytasy cieszyły się dużym zainteresowaniem mieszkańców Słupska, którzy mogli je oglądać przez godzinę na placu Zwycięstwa. Wśród pojazdów przeważały takie marki jak Ford, Mercedes i BMW,

nie zabrakło także ekskluzywnego Rolls-Royce'a. Najstarszym samochodem był wyprodukowany w Szczecinie w 1924 roku Stoewer. Auto waży 1,8 tony, rozwija prędkość nawet 100 km na godzinę. – Z tego co wiem, wyprodukowano tylko 30 takich samochodów – przyznaje pan Herman z Frankfurtu, właściciel auta. – W 1940 roku samochód trafił na szrot, skąd odkupiłem go w 1970 roku. Mimo sędziwego wieku pojazd jest niezawodny. Wystarczy tylko wlać do niego benzynę i dobrze go naoliwić. (JAC)

Z WOKANDY

Były szef urzędu pracy przed sądem

Nawet trzy lata więzienia grożą byłemu kierownikowi słupskiego urzędu pracy Janowi M. Wojewódzki Urząd Pracy z Gdańska zarzuca mu niegospodarność i straty na ponad 205 tysięcy złotych

Od czerwca 1998 roku do stycznia 1999 roku Rejonowy Urząd Pracy w Słupsku realizował jeden z autorskich programów zwalczania bezrobocia na terenach popegeerowskich. W porozumieniu z ustecką firmą przetwórstwa rybnego otwarto zakład w Gardnie. Miał on dać pracę 32 osobom. Ich zatrudnienie, szkolenie i część składek na ZUS miał finansować RUP w Słupsku. Właściciel zakładu nie wywiązał się ze swoich zobowiązań. Część pienię-

dzy na zatrudnienie bezrobotnych przekazał na remont nowej siedziby i drogi dojazdowej. Ponadto nie zatrudnił wskazanej początkowo liczby „przetwórców ryb”. Według WUP w Gdańsku już sam ten fakt wykluczał firmę z udziału w programie. Poza tym jej właściciel nie spłacał kredytu, którego udzielił mu RUP. W związku z tym WUP z Gdańska skierował doniesienie do prokuratury o domniemanym przestępstwie. Sprawę dwukrotnie umorzono, dlatego WUP występuje teraz jako

oskarżyciel. Były kierownik Urzędu Pracy w Słupsku nie przyznaje się do winy. – Wszystkie zmiany w umowie, w tym zatrudnienie mniejszej liczby pracowników, konsultowałem z WUP w Słupsku i mam na nie pisemną zgodę – twierdzi Jan M. – WUP z Gdańska kontrolował moją placówkę, ale nie dostałem protokołu ze wskazaniem nieprawidłowości. Dziwi mnie, że za swoje programy wcześniej dostawałem nagrody, a potem zrobiło ze mnie przestępcę. (PJZ)

Przesiadka w agencji

Kazimierz Kleina, odwołany niedawno z funkcji dyrektora Urzędu Morskiego w Słupsku, objął nowe stanowisko. Z rekomendacji marszałka województwa pomorskiego został przewodniczącym Rady Nadzorczej Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego

To nie jest jedyna zmiana w PARR, bo Tomasz Sikora, który do tej pory był przewodniczącym Rady Nadzorczej PARR, wrócił do pracy w Agencji. Niedawno został wybrany na jej wiceprezesa. Będzie odpowiadał za zarządzanie Słupską Specjalną Strefą Ekonomiczną. Nie powiodła się natomiast kolejna próba odwołania z funkcji prezesa PARR Ewy Matuski, którą podjął jeden z członków Rady Nadzorczej. – Te wszystkie działania mają służyć wzmocnieniu Słupskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. W ten sposób marszałek chce przygotować grunt pod proponowane przez wojewodę pomorskiego połączenie specjalnych stref ekonomicznych w Słupsku i Żarnowcu, bo nie można tego robić, gdy jedna strefa jest mocna, a druga bardzo słaba – uzasadnia zmiany Mira Mossakowska, rzecznicz Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. (MAZ)

REKLAMA

Fbler

- **PODŁOGI SZWEDZKIE**
Kolekcja '2002
100 wzorów
- **BOAZERIE MDF, PCV**
- **PŁYTY OSB**
- **BLATY KUCHENNE**
- **PŁYTY MEBLOWE**

F.H.U.P. ABLER
SŁUPSK, ul. Poznańska 10
tel. 84 751 81, 84 751 84
pon.-pt. 8-17, sobota 8-16

Wygraj samochód w 30 dni!

Zwrotny, zgrabny i ekonomiczny

Seicento Young!
to samochód dla Ciebie...

GRAJ w ZIELONE



Ponadto!
Codziennie do wygrania
telewizory, radiomagnetofony CD,
sprzęt RTV, tostery i mnóstwo prezentów

Kartę konkursową
otrzymasz **25 maja**
razem z gazetą

głos Pomorza

www.italauto.com.pl

Sejm zadecyduje czy przyjąć, czy odrzucić wniosek elbląskiego sądu o aresztowanie posłanki Samoobrony. Wczoraj Danuta Hojarska została odwołana z funkcji wiceprzewodniczącej sejmowej Komisji Sprawiedliwości

Posłanka szykuje pasiaki do aresztu

Do wyrażenia zgody na aresztowanie posła potrzebna jest większość co najmniej 2/3 głosów. Marszałek Marek Borowski powiedział, że on sam zgłasza za zgodą na aresztowanie Hojarskiej.

Hojarska oświadczyła natomiast, że nie boi się aresztu. – I bardzo dobrze, będzie pierwszy aresztowany poseł w historii Polski – tak Hojarska, jeszcze jako wiceszefowa sejmowej Komisji Sprawiedliwości, skomentowała fakt, że w Sejmie jest już wniosek o jej tymczasowe aresztowanie. Później komisja odwołała ją z funkcji wiceprzewodniczącej.

Hojarska powiedziała, że czeka na decyzję Sejmu. – Uważam, że jak zadecyduje Sejm, tak będzie. Już u krawcowej zamówiłam pasiaki, szyje mi – szydziła i podkreśliła, że będzie to garsonka w barwach narodowych, polskich. – Nie unijnych, bo ja jestem przeciwna UE – zastrzegła.

Posłanka Samoobrony podkreśliła, że jej ewentualne aresztowanie to będzie kompromitacja sądu, a nie kompromitacja Samoobrony, bo sąd nie dopełnił obowiązku zawiadomienia jej o rozprawie. Posłanka pokazała dziennikarzom awizo z sądu, które – według niej – jest niekompletne, bo nie widnieje na nim np. numer sprawy. Powiedziała, że skoro list wrócił



Posłanka Samoobrony Danuta Hojarska, odwołana wczoraj z funkcji wiceprzewodniczącej sejmowej Komisji Sprawiedliwości

do sądu przez nią niepodpisany, sąd mógł przysłać samochód policyjny, by zawiadomić ją o terminie rozprawy, lub zadzwonić.

– Nie jest moim obowiązkiem dzwonić do sądu i pytać, kiedy jest sprawa i w której sali – podkreśliła.

– Jestem niewinna, jeszcze prawa nie łamałam w życiu, a to oczernianie mnie – myślę, że przyjdzie czas, że ktoś powie przepraszam – powiedziała Hojarska. Dodała, że jej „sprawa jest robiona politycznie”, bo Samoobrona ma wysokie notowania, to – jej zdaniem – jest niewygodne dla wszystkich – i dla PSL, i dla SLD.

Według Hojarskiej, w polskich aresztach nie siedzą przestępcy. – Ja jeżdżę po aresztach – jest tam syn, był i mąż. Tam są ludzie, którzy ukradli worek wapna. Przestępcy to są ci, co

okradli naród – panowie z PZU, z poczty – oni chodzą wolno – wytykała posłanka. Dodała, że np. „zabójca Papły razem z ministrem Janikiem bawi się na balu”.

Hojarska liczy na to, że „będzie miała celę osobną jako poseł i to taka, że w każdej chwili będzie mogła pojechać do Sejmu, na posiedzenie, na spotkanie do klubu, na spotkanie z wyborcami.

– Ja bym proponował nie przywiązywać już żadnej wagi do tego, co mówi w tej sprawie pani Hojarska i jej koledzy, którzy po prostu urządzają sobie dobre zarty. To tylko świadczy o dobrym samopoczuciu, a nie świadczy o przestrzeganiu prawa i rzetelności, jakiej trzeba wymagać od posła – tak do wypowiedzi odniósł się marszałek Borowski. Dodał, że nie ma prawnej możliwości, by Hojarska była np. dowożona na obrady Sejmu z aresztu.

Sejmowa Komisja Sprawiedliwości odwołała we wtorek Danutę Hojarską z funkcji wiceszefowej tej komisji. Za odwołaniem było 19 posłów, przeciwko 2, a trzech wstrzymało się od głosu.

W porządku wtorkowych obrad komisji nie było takiego punktu. O jego poszerzenie o sprawę odwołania Hojarskiej wniosł na początku szef komisji Grzegorz Kurczuk (SLD). – W moim przekonaniu to kompromitacja komisji, całego Sejmu, gdy we władzach organu kontrolującego wymiar sprawiedliwości zasiada ktoś, kto unika sądu i uczestniczy w akcjach łamiących prawo – uzasadnił. Przyznał, że gdy wybierano składy komisji znane były informacje prasowe o kłopotach Hojarskiej z wymiarem sprawiedliwości. – Niektórzy liczyli, że sprawy szybko zostaną wyjaśnione – dodał. (PAP, SKO)

Po strzelaninie na Śląsku

Zarzuty zabójstwa i usiłowania rozboju przedstawiła katowicka prokuratura bandytom, którzy w poniedziałek zastrzelili dwóch policjantów w kawiarence internetowej w Czechowicach-Dziedzicach

Zdotychczasowych ustaleń wynika, że do tragedii doszło, kiedy podejrzań chcieli dokonać rozboju, a nie – jak sugerowano wcześniej – ściągnąć haracz od właściciela kawiarenki. O zarzutach wobec sprawców zbrodni poinformował rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Katowicach Leszek Gołowski.

Powiedział, że trzech mężczyzn jest podejrzanych o podwójne zabójstwo i usiłowanie rozboju. Jednemu z nich – leżącemu w szpitalu w ciężkim stanie, wskutek ran, które odniósł w strzelaninie – nie przedstawiono jeszcze formalnie zarzutów. Prokuratorzy pracowali przez całą dobę, w trójkę przesłuchiwali pozostałych podejrzanych. Zarzuty zabójstwa i rozboju przedstawili 24-letniemu Jackowi O., ps. Łysy (z zawodu technik-hotelarz) i Aleksandrowi Ż., 24-letniemu ślusarzowi. Ten podejrzany był już wcześniej karany za handel narkotykami.

Czwarta osoba, która brała udział w przestępstwie, Przemysław M. (24 lata, technik ekonomista), odpowie za usiłowanie rozboju z użyciem broni palnej. Nie brał udziału w strzelaninie, lecz czekał w samochodzie na kompanów. Podczas przesłuchania mężczyźni przyznali, że brali udział w strzelaniu. – Motywy działania był rozboj, a nie ściągnięcie haraczu lub egzekucja długu. Sprawcy mieli informację, że właściciel kawiarenki jest człowiekiem majątnym. Najpierw ukryli się w krzakach i obserwowali teren. Kiedy uznali, że nikogo już nie ma w kawiarence, weszli do niej – powiedział prokurator Gołowski. Nie wiadomo jeszcze, dlaczego w kawiarence w czasie rozboju – około godz. 2.30 – byli policjanci. Wyjaśnia to prokuratura. Jeszcze we wtorek sąd zdecyduje o aresztowaniu podejrzanych.

Do strzelaniny doszło w kawiarence internetowej w centrum Czechowic-Dziedzic, w poniedziałek między godziną drugą a trzecią nad ranem. Bandyci byli w kominarkach. Wchodząc do środka pobili właściciela lokalu. Nie zrezygnowali z napadu, choć właściciel krzyczał, że wewnątrz są policjanci. Wywiązała się strzelanina.

Policjanci, którzy zginęli – 40-letni podkomisarz Mirosław M. i 32-letni sierżant sztabowy Tadeusz Ś. – byli w cywilnych ubraniach. (PAP, SKO)

FAKTY

● Elbląska prokuratura oskarżyła Hojarską i jej męża o sfałszowanie przepustki na widzenie w areszcie z ich synem Łukaszem. Hojarskiego sąd skazał na rok więzienia w zawieszeniu na cztery lata.

Rozprawa dotycząca fałszowania dokumentów, w której oskarżona jest posłanka, nie może się rozpocząć od 7 września 2001 r. Hojarska nie przychodzi na posiedzenia sądu, najczęściej usprawiedliwia się zajęciami sejmowymi. We wtorek 14 maja jednak po raz drugi nie pojawiła się w elbląskim sądzie bez podania usprawiedliwienia i sąd wystąpił o wydanie przez Sejm zgody na tymczasowe aresztowanie posłanki.

Polska i Hiszpania podpisały wczoraj umowę o przepływie pracowników. Minister pracy ocenia, że dzięki umowie wyraźnie wzrośnie liczba pracowników sezonowych i stażystów, którzy będą mogli pracować w Hiszpanii

Więcej pracy w Hiszpanii

Obecnie w Hiszpanii przy zbiorze truskawek pracuje prawie 5,4 tys. osób. Zdaniem Hausnera, umowa pozwoli na zwiększenie tej liczby i zapewni lepszą opiekę naszym obywatelom.

Oprócz prac sezonowych – na przykład przy zbiorze owoców – Polacy mogą też znaleźć zatrudnienie w budownictwie.

Hiszpański delegat rządu ds. cudzoziemców i imigracji Enrique Fernandez-Miranda y Lozana zadeklarował, że Hiszpania chce w sposób wzorcowy traktować Polskę w dziedzinie stosunków pracy.

Zaznaczył, że Hiszpania jeszcze nie zdecydowała, jaki okres przejściowy zastosuje w stosunku do polskich pracowników po wejściu naszego kraju

do Unii. Umowa jest dwustronna i pozwala Hiszpanom na pracę w Polsce. – Warunkiem dla obu stron jest to, że muszą być wolne miejsca pracy. W Hiszpanii w ostatnich kilku latach z 23 proc. bezrobocia zeszliśmy do 10 proc. Powstają nowe miejsca pracy i chętnie widzimy u siebie pracowników z innych krajów – mówił delegat rządu Hiszpanii.

Hausner podał, że po zawarciu umowy między państwowej Hiszpanie będą przekazywać polskim urzędom pracy oferty zatrudnienia.

Gdy znajdzie się odpowiedni kandydat, hiszpańskie władze udzielą mu wizy i pozwolenia na pracę. Wizy będą wydawane w trybie pilnym. Na podobnych zasadach będzie się odbywało zatrudnianie Hiszpanów w Polsce.

Minister dodał, że powołany zostanie zespół, który w pilnym trybie określi szczegóły porozumienia.

Według informacji Hiszpanów, w 1996 r. przebywało w tym kraju legalnie ponad 3 tys. Polaków. W marcu 2002 r. było ich już 13 tys. Ponad 9,6 tys. miało ubezpieczenie społeczne, czyli pracowało na takich samych zasadach, jak Hiszpanie. (PAP, SKO)

Okazja do pojednania

W czwartek rozpoczyna się czterodniowa wizyta papieża w Bułgarii. To 96 zagraniczna pielgrzymka Jana Pawła II

Do wizyty dochodzi po przełamaniu wieloletnich oporów bułgarskiego Kościoła prawosławnego.

Na przybycie Jana Pawła II oczekuje z nadzieją 80 000 bułgarskich katolików (ok. 1 proc. ludności), którzy byli ofiarami szikan, represji i prześladowań w pierwszych latach władzy komunistycznej, porównywalnych jedynie z prześladowaniami Kościoła na terenie dawnego ZSRR.

Dla prawosławnego społeczeństwa, udręczonego długotrwałym kryzysem, korupcją i anarchią gospodarczą, które doprowadziły do powszechnego zubożenia w porównaniu z niezbyt wysokim standardem życia sprzed 1989 r., pobyt papieża będzie „otwarcie na świat” i „przypływ nadziei” – jak mówi prawosławny pisarz Dymitr Korudziejew, jeden z 75 bułgarskich intelektualistów, na których zaproszenie, formalnie rzecz biorąc, zwierzchnik Kościoła katolickiego przybywa do Bułgarii. Zaproszenie wyśtawiał także szef dyplomacji bułgarskiej, Solomon Pasi.

Polityczne i moralne znaczenie wizyty będzie polegało m.in. na tym – podkreślają niektórzy intelektualiści – że będzie to okazja do publicznego po-

wtózenia przez Jana Pawła II, iż nie istnieje tzw. bułgarski ślad, jeśli chodzi o niewyjaśnione nigdy do końca okoliczności zamachu na papieża 13 maja 1981 r.

Procesy przed włoskim sądem nie potwierdziły tych przypuszczeń, a papież będzie miał okazję powiedzieć, że Bułgaria nie miała z zamachem nic wspólnego.

Jan Paweł II udaje się tym razem do najbardziej niebezpiecznego, obok Rumunii, byłego kraju demokracji ludowej.

Dla papieża, który odwiedził już wszystkie inne kraje prawosławne z kręgu wpływów Patriarchatu Moskiewskiego, odwiedziny w Bułgarii są ostatnią okazją do bezpośredniego kontaktu z prawosławiem – dla budowania dróg ekumenicznego porozumienia, które mogłyby zaprowadzić jego lub jego następcę do złożenia upragnionej wizyty w stolicy Rosji. W programie wizyty jest spotkanie z bułgarskim patriarchą Maksymem i członkami Świętego Synodu Kościoła prawosławnego. W ostatniej chwili przyszedł jednak niepokojący sygnał: patriarcha Maksym odwołał swój udział w powitaniu papieża na sofijskim lotnisku. (PAP, SKO)

REKLAMA



PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA ELEKTROENERGETYCZNEGO

„ENBUD” Słupsk Spółka z o.o.

ul. Grunwaldzka 14, 76-200 Słupsk, tel. (059) 841 68 50, fax 841 68 52

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na świadczenie stałych usług transportowo-sprzętowych na rok 2002 w zakresie:

- dźwigi do 10 ton terenowe
- dźwigi do 10 ton szosowe
- dźwigi do 20 ton szosowe
- samochód ciężarowy do 10 ton
- wywrotki do 10 ton
- koparko-ladowarka na podwoziu ciągnika kołowego
- podnośnik koszykowy do 18 m
- podnośnik koszykowy powyżej 18 m

Oferta powinna zawierać: – cenę za m.g. pracy; – cenę kilometra dojazdu; – warunki płatności

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w sekretariacie PBE „ENBUD” Słupsk ul. Grunwaldzka 14 do dnia 10.06.2002 r. Usługi obejmują obszar działania: Słupsk, Lębork, Bytów, Człuchów. Zastrzega się prawo odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Osoba upoważniona do kontaktu p. Bujno Romuald-tel. 501-501-454.

G-1486-0

reporter GŁOSU

► Państwa sygnały
przyjmuje dziś
(w godz. 10-14)
Piotr Kawalek,
tel. 842 75 91



ZDANIEM CZYTELNIKA

USTKA. Ze zdumieniem przeczytałem u was informację o przedwyborczej koalicji między usteckim SLD a Stowarzyszeniem Rozwoju i Promocji Ustki. Uważam, że decyzja ta miała charakter wyłącznie koniunkturalny. Przedstawiciele biznesu, którzy już od kilku lat bezskutecznie próbują wprowadzić swoich przedstawicieli do rady, chwytają się teraz wszelkich sposobów, by mieć wpływ na rządzenie miastem. Nie oszukujmy się, tym ludziom chodzi tylko o pieniądze. Taka koalicja dla obu stron może się okazać fatalna w skutkach. Tym bardziej, że mieszkańcy nie zapomną samorządowcom SLD, że nie uratowali stoczni. (JAC)

Jan Siedzik,
radny słupskiego powiatu

DZISIAJ

Dyżury i porady

SŁUPSK. W starostwie (ul. Szarych Szelegów 14, tel. 842-71-11, pok. 34), w godz. 12-16 mieszkańcy oczekuje wicestarosta Grażyna Pokuć. W siedzibie PSL przy al. Sienkiewicza 5, tel. 840-11-39, w godz. 12.30-14.30 porad prawnych udziela radca prawny Mariusz Łach, a w godz. 15-16 interesantów przyjmuje Andrzej Kordylas, członek Zarządu Powiatu. W godz. 15-16 w biurze SLD przy al. Sienkiewicza 3, tel. 847-50-53, dyżur pełni Tomasz Wszółkowski, przew. Rady Powiatu i Zorza Sędzicka, przew. komisji oświaty Rady Powiatu. W siedzibie ZR NSZZ Solidarność przy ul. Jedności Narodowej 2, tel. 842-87-47, od godz. 15 dyżuruje Tadeusz Pietkun, radny Rady Powiatu.

USTKA. W Biurze Rady Miejskiej (ul. Dunina 24, pok. 5, tel. 814-60-41) w godz. 15.30-17 dyżuruje zast. przew. RM Mieczysław Nycz. (TEB)

Szkolenie diabetyków

SŁUPSK. O godz. 16 w budynku Urzędu Marszałkowskiego przy ul. Jana Pawła II/1 pok. 307 (sala konferencyjna), Polskie Stowarzyszenie Diabetyków zaprasza chorych na cukrzycę na szkolenie, które poprowadzi lekarz okulista Krystyna Szewczuk. (TEB)

Wystawa w bibliotece

SŁUPSK. Miejska Biblioteka Publiczna i Polski Związek Niewidomych zapraszają o godz. 11 do Filii nr 8 Miejskiej Biblioteki Publicznej (ul. Braci Gierzyńskich 1) na otwarcie wystawy prac uczestników warsztatów terapii zajęciowej PZN. (TEB)

ZAPROSZENIE

Wstęp wolny do parku

SŁUPSK. Z okazji Europejskiego Dnia Parków Narodowych w piątek (24 maja) na turystów, którzy pojawiają się w Słowińskim Parku Narodowym, czeka mnóstwo atrakcji: wolny wstęp do SPN, do Muzeum Przyrodniczego w Smołdzinie oraz do filii w Rowach i Rąbce, a także na wieżę widokową na Rowokole; bezpłatny przejazd kolejką „Bajkową” z parkingu leśnego w Czołpinie na punkt widokowy, z którego rozciąga się jeden z najpiękniejszych krajobrazów na Wybrzeżu Słowińskim; wyznaczone miejsce i drewno na ognisko na parkingu leśnym w Czołpinie (kierunek do kupienia na miejscu). (TEB)

GOGOLEWO (gm. Dębica Kaszubska). To był złoty człowiek, takiego tylko do rany przyłóż. Pomagał w domu, sprzątał – mówią sąsiedzi o nieżyjącym Janie D. Zmarł w szpitalu po tym, jak jego konkubina dźgnęła go w poniedziałek wieczorem nożem prosto w pierś

Ludzie mówią, że chciał ułożyć sobie z nią życie

Do Gogolewa 31-letnia Agnieszka W. sprowadziła się z czwórką dzieci trzy lata temu. Jest samotna, ale jak mówią sąsiedzi, od czasu do czasu bywali u niej różni mężczyźni. Z nikim we wsi nie utrzymuje bliższych kontaktów. Nie wiadomo też, z czego utrzymuje siebie i dzieci. – Ona jest jakaś dziwna, z nikim nie potrafi rozmawiać, na wsi chyba nie ma znajomych – mówi jeden z sąsiadów. Mieszkańcy ze względu na jej nadwagę nazywali ją po prostu „gruba”.

– Nie dba w ogóle o dzieci, latają samopas – skarży się sąsiadka. – Najstarszego kilka razy widziałam, jak podpałał raz styropian, raz rozpuszczalnik. Nie ma nad nim bata. To oczko w głowie matki, jest uczniem czwartej klasy szkoły podstawowej, jego siostra Kamila uczy się w pierwszej klasie. Pozostała dwójka jeszcze nie chodzi do szkoły, Patryk ma pięć lat, a Weronika cztery. Piąte dziecko jest w drodze. – Nikt tak naprawdę nie wie, kto jest ojcem dzieci, co rusz to inny chłop – zdradza starszy mężczyzna. Mieszkańcy z oczywistych względów nie chcą występować pod nazwiskiem. Żalują Jana D.

Agnieszka spotykała się z nim od niedawna. Podobno poznali się z ogłoszenia prasowego. On dopiero co wyszedł z więzienia, według ludzi chciał sobie jakoś ułożyć życie. – Młody już nie był, facet po przejściach. I ona z czwórką dzieci. Jakoś się zeszli – opowiada sąsiadka. – Od momentu, gdy zaczęli się spotykać, w domu skończyły się awantury. Dbał o nią i o dzieci jak o swoje, sprzątał, prał. Jeszcze kilka godzin wcześniej widzieliśmy, jak razem wieszali pranie na balkonie.



Pranie, które Agnieszka i Jan wspólnie wieszali, jeszcze nie wyschło

Do tragedii doszło wieczorem około godziny ósmej w mieszkaniu Agnieszki. Według jej relacji Jan D. był pijany i rozszalony na czterolatnią Weronikę. Matka miała stanąć w obronie dziecka; podczas szamotaniny chwyciła za nóż i ugodziła nim konkubenta. Nieco inną wersję wydarzeń przedstawił nam najstarszy syn Agnieszki. Według niego wujek (Jan D.) próbował „dobierać się” do matki, a gdy mu się sprzeciwiała, uderzył ją w twarz. – Była bitwa w domu, mama się zdenerwowała, wzięła nóż i w tym miejscu zadrasnęła wujka – relacjonuje chłopiec, pokazując palcem w okolicach mostka.

Zdaniem mieszkańców awantury

w domu Agnieszki W. to nic nowego. – Kilka lat temu, gdy jej ówczesny przyjaciel spał pijany, ona widząc przez okno radiowóz, porwała na sobie ciuchy, wybiegła na balkon i zaczęła wzywać pomocy – opowiada mężczyzna, który miał być świadkiem zdarzenia. Innym razem jeden z konkubentów, który przyszedł w walentynki z bukietem kwiatów, miał zostać obrzucony stekiem wyzwoisk i wyrzucony z domu.

– Rzadko odwiedzaliśmy tę rodzinę – mówi pracownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Dębicy Kaszubskiej. – Jednak zawsze nasze wrażenia były negatywne: w domu brud i nieład, dzieci pozostawione same so-

bie. Agnieszka W. kilka razy próbowała uzyskać finansową pomoc, ale jej dochód był zbyt wysoki.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, kobieta utrzymuje się z alimentów, zasiłku wychowawczego i pielęgnacyjnego, bo najmłodsze dziecko jest chore na epilepsję.

– Na razie trwają czynności wyjaśniające okoliczności zdarzenia – mówi prokurator Tomasz Walendziak. – Mamy na uwadze dobro dzieci, ale co się z nimi stanie, jeśli matka trafi do więzienia, zdecyduje sąd. Agnieszka W. do tej pory nie była karana. Za zabójstwo grozi jej od 8 do 15 lat pozbawienia wolności.

Piotr Kawalek

Chór szuka sponsorów

SŁUPSK. Chór Kameralny im. Zofii Kurowskiej zakwalifikował się na XXI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej w Hajnówce. Nie wiadomo jednak, czy wystąpi na tej prestiżowej imprezie, gdyż nie ma pieniędzy na wyjazd

Istniejący od trzech lat chór skupia studentów i młodzież szkół średnich. Działa przy Młodzieżowym Domu Kultury. Dostanie się na festiwal jest ich ogromnym sukcesem, gdyż jest to jeden z najbardziej prestiżowych przeglądów mu-

zyki cerkiewnej w Europie. Rozpocznie się 30 maja, więc czasu niewiele.

– W kategorii chórów amatorskich zakwalifikowano tylko sześć zespołów, a konkurowała kilkadziesiąt z całej Europy – mówi Jacek

Szczepkowski, kierownik organizacyjny chóru. – Niestety, nasz wyjazd stoi pod znakiem zapytania. Borykamy się z brakiem pieniędzy. Poszukujemy osób lub instytucji, które mogą nam pomóc finansowo. W zamian możemy reklamować sponsora.

Trzydziestoosobowy chór potrzebuje 4,5 tys. zł. Dwa tysiące dał już MDK. – W ten chór warto inwestować. Działa krótko, a ma już wiele sukcesów na swoim koncie – mówi Szymon Podhajski, dyrektor MDK. – Staramy się robić wszystko, aby wysłać ich do Hajnówki, ale poszukiwanie sponsora jest bardzo trudne.

Na ubiegłorocznym XXI Ogólnopolskim Konkursie Chórów a'Capella Dzieci i Młodzieży w Bydgoszczy, chór zdobył aż pięć trofeów, w tym nagrodę główną w swojej kategorii. Otrzymał też nagrodę za ekspresję wykonawczą podczas Bydgoskich Impresji Muzycznych. Na XII Międzynarodowych Spotkaniach Chórów w Chełmie zdobył pierwsze miejsce i nagrodę dla wyróżniającego się dyrygenta.

(SEB)



Osoby i instytucje, które mogą dać finansowe wsparcie chórowi, proszone są o pilny kontakt z MDK w Słupsku. Tel. 84-250-52, fax 84-209-28

REKLAMA
City TAXI real,-
tel. 96 29, 842 98 00
ZA DARMO
ZADZWOŃ SIĘ 0800 429 800

LUX TAXI
ZAMÓW tel. 841 00 00
ZA DARMO tel. 0800 400 888

TOWARZYSTWO FINANSOWE

KREDYTY
do 3000 zł
-bez poręczyciela,
niskie oprocentowanie.

Ponadto oferujemy
atrakcyjne
kredyty ratalne

Zapraszamy do nowej placówki:
Słupsk Pl. Dąbrowskiego 3
tel. 059 840-18-51

Jednocześnie zapraszamy
do współpracy
firmy handlowo-usługowe i pośredników.

NA SPORTOWO

Strzeleckie juwenalia

SŁUPSK. Na strzelnicy Klubu Strzeleckiego „Gryf Słupski” przy ulicy Orzeszkowej odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Rektora Wyższej Szkoły Zarządzania w konkurencji karabinu sportowego. Klasyfikacja końcowa, kobiety: 1. Anna Dudkiewicz (83 punktów), 2. Alicja Olewnik (82 pkt.), 3. Kinga Oliwa (79 pkt.), 4. Magdalena Ginter (74 pkt.), 5. Ala Maciejewska (73 pkt.); mężczyźni: Michał Kurlej (90 pkt.), 2. Łukasz Gierszewski (87 pkt.), 3. Robert Pipczyński (PAP, 86 pkt.), 4. Radosław Kostrubiec (82 pkt.), 5. Karol Szadziński (82 pkt.). (KLIN)

Warzecha wygrywa i lideruje

SŁUPSK. W siedzibie ZR NSZZ „Solidarność” po raz siódmy spotkali się uczestnicy Grand Prix Słupska w Scrabble. Zwyciężył Filip Warzecha (Rumia), który zdobył 6 punktów. Zwycięzca wyprzedził Jana Ziółkowskiego i Lucynę Śniadach (oboje z Rumi) – po 5,5 pkt. Po siedmiu turniejach lideruje F. Warzecha – 37 punktów. Dalejsza kolejność czołówki: 2. J. Ziółkowski – 33 punkty, 3. Jarosław Kamienik (Słupsk) – 28, 4. Kamil Klinkosz (Miastko) – 27, 5. Zbigniew Lewandowski (Słupsk) – 22. Kolejne imprezy z tego cyklu zaplanowane są dopiero 24 i 25 sierpnia. (FEN)

Liga strzelecka

SŁUPSK. Na strzelnicy garnizonowej odbyły się zawody w ramach II rundy międzyzakładowej ligi w strzelaniu z broni kulowej. Czołowe miejsca wywalczyli: karabinek – 1. Sylwester Siwik (MZK) – 86 punktów, 2. Przemysław Zientarski (II LO) – 84, 3. Kazimierz Kasprowicz (MZK) – 73. Rywalizacja w pistolecie zakończyła się sukcesem S. Siwika z wynikiem 90 punktów. Na kolejnych lokatach sklasyfikowani zostali: 2. Andrzej Pawlewski (Koło Strzeleckie ZM LOK) – 87, 3. Wojciech Gronostaj (JW 1872). Klasyfikacja zespołowa: 1. Koło Strzeleckie ZM LOK – 405 punktów, 2. II LO – 378, 3. TKKF Stal Jezierzycze – 339. Po dwóch rundach na czele znajdują się: P. Zientarski w karabinku i A. Pawlewski w pistolecie. Zespołowo przewodzi Koło Strzeleckie ZM LOK. Trzecie zawody z tego cyklu zaplanowane są 2 czerwca (niedziela) o godz. 9. (FEN)

Liga sportowa zakładów pracy

KORZYBIE (gm. Kępice). W ramach ligi zakładów pracy w sobotę grano w siatkówkę. Wyniki: AALCP Kępice – Gras Korzybie 2:0, Metal-Works Korzybie – Poldan Sławno 2:0, Gras – Metal-Works 2:0, AALCP – Poldan 2:0, Gras – Poldan 2:1, AALCP – Metal-Works 2:0. Klasyfikacja siatkarskich zawodów: 1. AALCP, 2. Gras, 3. Metal-Works, 4. Poldan. Po czterech turniejach (piłka nożna, koszykówka, piłka ręczna, siatkówka) sukces zanotowała ekipa AALCP – 14 punktów. Kolejne miejsca: 2. Poldan – 10 punktów, 3. Gras – 9, 4. Metal-Works – 7. (FEN)

Piłka nożna – klasa „B”

Rezultaty meczów piłkarskich 13. serii słupskiej klasy „B” grupy I seniorów: Krokusy Stowięcino – Dom-Star Domaradz 2:0, Sokół Kczewo – Czarni 2001 Słupsk 1:4, SwePol Link Brusko-Wo Wielkie – Victoria Wrząca 7:1. Pauzowała Tuka Wodnica. (FEN)

1. SwePol Link	12 32 55-16
2. Victoria	11 24 27-20
3. Czarni 2001	11 17 25-18
4. Dom-Star	11 15 12-18
5. Krokusy	11 11 19-35
6. Tuka	11 8 18-26
7. Sokół	11 4 7-30

SŁUPSK. 70 pracowników zamierza zwolnić od 1 czerwca Zakład Urządzeń Okrętowych Sezamor. Szefowie firmy tłumaczą to zaległościami płatniczymi Stoczni Szczecin i niekorzystnym dla eksporterów kursem złotych

Sezamor zwalnia

Jeszcze przed kilku laty Sezamor był jedną z najprężniejszych firm w Słupsku. Z tego m.in. powodu wszedł do programu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. W 2000 roku pracownicy odkupili swoje udziały od XIV Funduszu Inwestycyjnego „Piast”. Zaczęli też inwestować w firmę. Sprzedali część swoich gruntów obok siedziby firmy w Słupsku i za zarobione pieniądze zaczęli budować nową w Płaszewku koło Słupska. Wtedy pojawiły się problemy.

Stocznia Szczecińska – jeden z głównych odbiorców – zaczęła zalegać z płatnościami. Obecnie jest winna Sezamorowi 1,5 miliona zł. – Jako jedyna firma w kraju produkująca łańcuchy okrętowe mamy pełen portfel zamówień, ale niekorzystny dla nas kurs złotych spowodował, że mamy coraz niższe dochody – tłumaczy Andrzej Błazek, prezes Sezamoru.

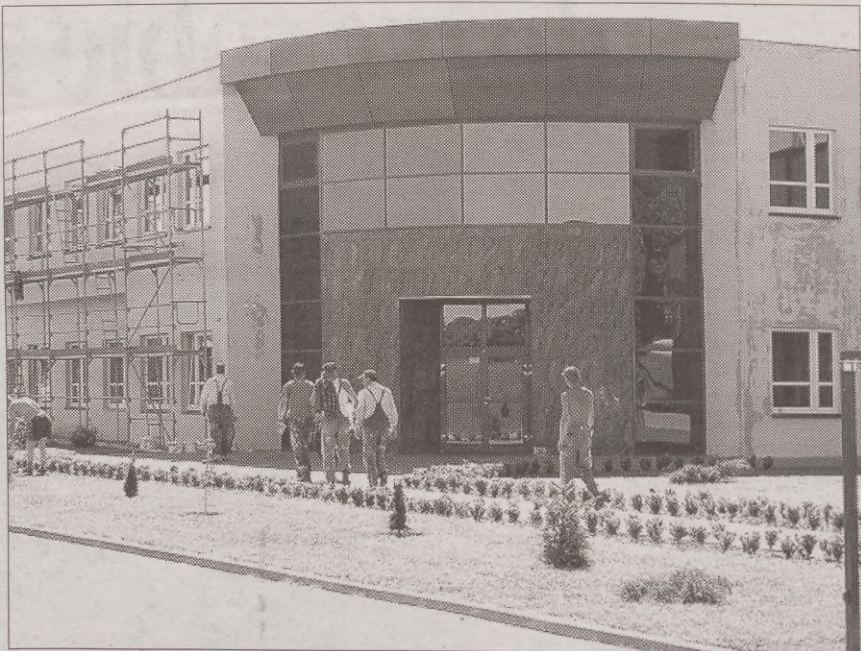
Spółka zaczęła oszczędzać. Już zdecydowano o obniżce od 1 czerwca o 15 procent pensji, które będą wypłacane w ratach. Teraz zarząd postanowił przeprowadzić także zwolnienia grupowe. Od 1 czerwca ma

odejść 70 osób. Część już zdecydowała się na odejście z firmy. Pozostanie ponad 130 pracowników.

Według Stanisława Szukały, członka Rady Nadzorczej w spółce oraz szefa zakładowej Solidarności, załoga pracuje na granicy wytrzymałości. Część pracowników rozumie ciężką sytuację, ale są też tacy, którzy uważają, że firma cierpi z powodu nieprzemyślanej polityki jej

szefów. – Co kilka lat gwałtownie się zmieniamy. Najpierw namawiano nas do wejścia do NFI. Potem, żebyśmy się z niego wykupili. Wrzucono nas w wykup udziałów i kredytów, a teraz grozi nam bezrobocie. Czasem mam wrażenie, że chodzi o to, aby doprowadzić firmę do bankructwa i przejąć ją za grosze – uważa jeden z pracowników.

Zbigniew Marecki



Nowa siedziba Sezamoru w Płaszewku ma być oddana do użytku w sierpniu. Będzie mniejsza, nowocześniejsza i tańsza w utrzymaniu niż obecna

Targi nadziei na pracę

SŁUPSK. Co rok z pracą w naszym regionie jest coraz gorzej. Coraz mniej można liczyć na karierę w większych miastach. Tam też rośnie bezrobocie – twierdzą absolwenci, którzy licznie odwiedzili wczoraj targi pracy „Debiut 2002” w Civitas Christiana

Od pół roku poszukuję pracy. Odpowiadam na oferty, chodzę po firmach. Bez efektu. Myślę o wyjeździe ze Słupska, ale aby na to się zdecydować, trzeba mieć pewność, że znajdzie się taką pracę, która pozwoli na wynajęcie mieszkania i utrzymanie. A o to trudno – twierdzi 25-letni Daniel.

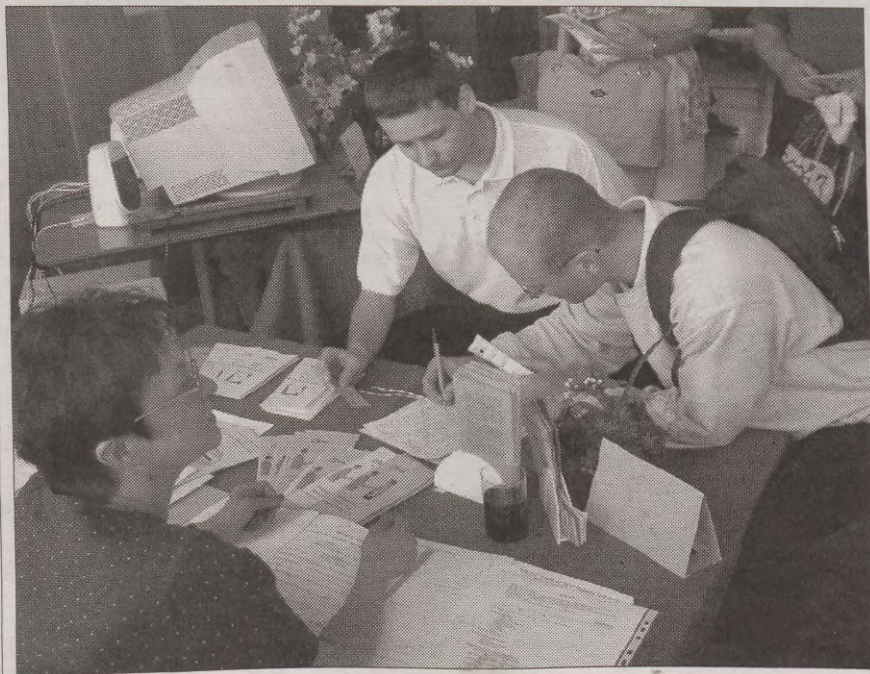
Na targach pracodawców nie było. Bezrobotni, absolwenci, uczniowie na stoisku Młodzieżowego Klubu Pracy mogli zasięgnąć informacji dotyczących ofert pracy, skorzystać z poradnictwa Inkubatora Przedsię-

biorczości i Powiatowego Urzędu Pracy.

– Przychodzi do nas wiele osób. Niektórym się wydaje, że o metodach poszukiwania pracy i o swoich predyspozycjach wiedzą wszystko. Okazuje się często inaczej. Pomagamy tym osobom odnaleźć się na rynku pracy, prowadzimy poradnictwo zawodowe. Jak wygląda sytuacja, wszyscy widzimy. Chodzi o to, aby ze 150 ofert pracodawca wybrał akurat mnie. Pomagamy w uczeniu się tego – opowiada Beata Dankowska z Centrum Informacji i Plano-

wania Kariery Zawodowej WUP w Gdańsku, filia w Słupsku. Z tego stoiska ulotki (wśród nich wzory pisanii podań, życiorysów, ofert) rozchodziły się błyskawicznie. Ci, których nie interesowały rady, a konkrety, mogli co najwyżej przejrzeć oferty, które przygotował Powiatowy Urząd Pracy.

– Po kilku miesiącach poszukiwań nie ma się prawie żadnych wymagań. Ja jestem zainteresowany nawet pracą sezonową. Zawsze parę groszy wpadnie – zdradził nam jeden z bezrobotnych absolwentów. (OLGA)



◀ 25-letni Rafał i Daniel nie wykluczają wyjazdu ze Słupska, jeżeli nie znajdą tutaj pracy

GDZIE PO POMOC

- ▶ Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Słupsku, ul. Jana Pawła II 1. Tel. 840-29-30, e-mail: hdwusl@up.gov.pl
- ▶ Słupskie Stowarzyszenie Innowacji Gospodarczych i Przedsiębiorczości, ul. Tuwima 22a. Tel. 841-30-32, e-mail: ssigip@impan.pl
- ▶ Ochotnicze Hufce Pracy, Centrum Edukacji i Pracy w Słupsku, ul. Przemysłowa 100, tel. 840-35-71

NA SPORTOWO

Znokautowali gości

SYCEWICE (gm. Kobylnica). W niedzielnym meczu piłkarskim o mistrzostwo słupskiej klasy okręgowej miejscowa Sparta wygrała z Chrobrym Charbrowo 5:2, chociaż do przerwy przegrywała 0:1.

Goście już w 1 minucie objęli prowadzenie za sprawą Marcina Krzyżanowskiego. Gospodarze do końca I połowy nie potrafili sforsować szczelnej defensywy charbrowskiej. II połowa przebiegała jednak pod ich dyktando. Efekt – pięć goli. Dopiero w samej końcówce miejscowa drużyna dała się po raz drugi zaskoczyć Krzyżanowskiemu. (FEN)

SKŁADY DRUŻYN

Sparta: S. Gejo (88 – M. Białek) – D. Sitarczyk (74 – Ł. Krzyżaniak), J. Ryszko, Zb. Jaroszewicz, A. Domański – P. Sławski, T. Ryżko, K. Izmajłowicz (85 – C. Jakubiak), Zbigniew Jęcek (85 – Arkadiusz Jęcek) – T. Chałubiński, L. Hładuniuk.

Chrobry: J. Witek – T. Wicki, Marcin Krzyżanowski, D. Wroński, M. Drzazgowski – W. Furgala (55 – K. Kiełtyka), Stanisław Krzyżanowski, Adrian Krzyżanowski, M. Łodziński – Tomasz Krzyżanowski (70 – P. Kosik), M. Gaffke.

ŻÓLTE KARTKI

M. Krzyżanowski i St. Krzyżanowski (obaj Chrobry).

SEDZIOWAŁ

Mirosław Leik z Bytowa.

BRAMKI

0:1 – Marcin Krzyżanowski (1', rzut wolny)
1:1 – Leszek Hładuniuk (46')
2:1 – Tomasz Chałubiński (53')
3:1 – Zbigniew Jaroszewicz (74', rzut karny)
4:1 – Paweł Sławski (79')
5:1 – Cezary Jakubiak (86')
5:2 – Marcin Krzyżanowski (87')

Z DYŻURU REPORTERA

Kierowcy jeżdżą mimo zakazu

SŁUPSK. – Gdy przejeżdża samochód, wszystko mi w domu podskakuje – skarży się mieszkaniec z ul. Wiatracznej. – Kierowcy ignorują znak zakazu wjazdu. Czytelnik nie zazna spokoju – znak zostanie tak zmieniony, by umożliwić dojazd właścicielom garaży

Tablica ze znakiem zakazu wjazdu stoi przy drodze wjazdowej na podwórko trzech domów na ul. Wiatracznej. Jeźdźnia przebiega bezpośrednio przy ścianie jednego z nich. Z przejazdu korzystają właściciele znajdujących się na podwórku garaży. – Nie mogą tego robić, ponieważ zakaz nie obowiązuje tylko służb komunalnych i mieszkańców, a wszyscy właściciele garaży mieszkają gdzie indziej – twierdzi nasz czytelnik.

Jak się okazuje, pomimo iż właściciele garaży nie mają innego dojazdu do swoich obiektów, mijając znak łamią przepisy. – Jeżeli nie są mieszkańcami domów przy Wiatracznej, to zgodnie z informacją pod znakiem mają zakaz wjazdu – potwierdza Tadeusz Paziak, specjalista sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji. – To ewidentna nieścisłość w przepisach. Znak należy zdjąć albo zrobić dopisek uwzględniający właścicieli garaży.

– Znak ustawiliśmy rok temu na wniosek mieszkańców, którzy skarżyli się, że na ich posesję wjeżdżają obcy – mówi Andrzej Nazarko, kierownik administracyjny I Oddziału Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej. – Absolutnie nie chcieliśmy w ten sposób utrudnić dojazdu właścicielom garaży, gdyż tylko tym przejazdem można do nich dojechać. Na pewno zrobimy odpowiedni dopisek, chociaż do tej pory nikt się nie skarżył. (SEB)

KRONIKA KRYMINALNA

Wpadli w zasadzkę

DOMISŁAW (gm. Czarne). Sporo trudu zadali sobie włamywacze, którzy w poniedziałek przez kilka godzin wynosili rzeczy z domu jednorodzinnego w tej wsi. Weszli przez okno. Połasczyli się nie tylko na telewizory, odbiornik telewizji satelitarnej i mikrofalówkę. Przydały się im także taczki, pościel, suszarka do włosów oraz dwie rakietki tenisowe. Łup wart prawie 9 tysięcy złotych ukryli 5 kilometrów od wsi. Trafili tam policyjni pies tropiący. Funkcjonariusze urządzili zasadzkę. Niebawem po „fanty” przyjechali dwaj mieszkańcy Czarnego – 20-letni Łukasz B. i 21-letni Tomasz K. oraz 22-letnia Joanna M. z Koronowa. Całą trójkę zatrzymano, a większość przedmiotów wróciła do właściciela. (RAM)

Znaleźli powieszonego

WANDZIN (gm. Przechlewo). W poniedziałek mieszkańcy Ośrodka Eko-Szkoła Życia znaleźli w lesie powieszonego na pasku od spodni 41-letniego mieszkańca Szczecina. Do ośrodka zgłosił się w sobotę, nie został jednak przyjęty, ponieważ, jak wykazało badanie alkotestem, był pod wpływem alkoholu. – Nikt nie ma prawa wejść na teren placówki, jeśli wypił lub jest pod działaniem narkotyków – mówią pracownicy Eko-Szkoły. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że samobójca mógł chorować na AIDS. (RAM)

Chwyceni z łupem

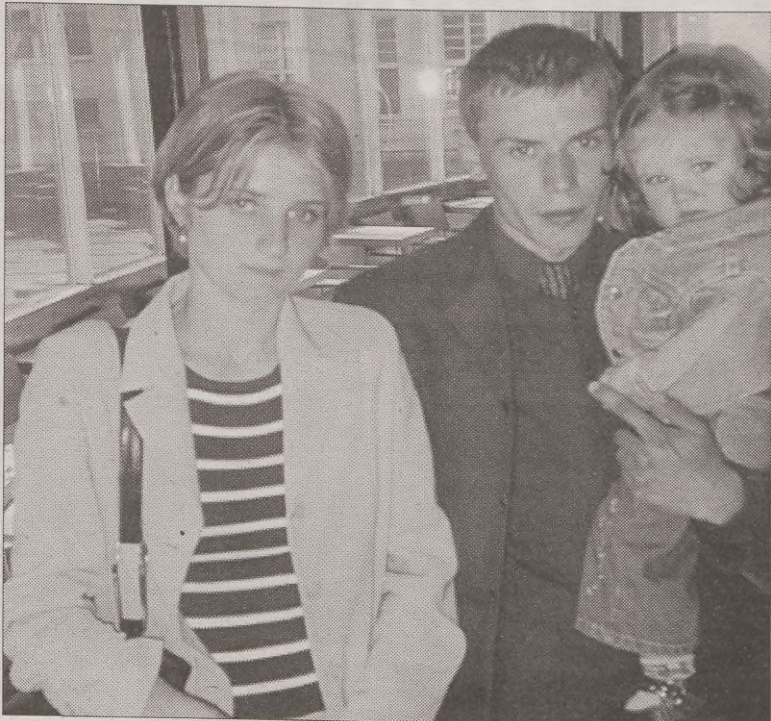
ŁĘBA. Artykuły chemiczne i drogerijne, papierosy i prezerwatywy wynieśli z kiosku przy al. Wojska Polskiego trzej łęborkanie w wieku 16, 17 i 19 lat. Na dworcu PKP zatrzymała ich policja. (ANRA)

NOWE GRONOWO (gm. Debrzno). Krzysztof Kosiarkiewicz zdobył puchar Pomorskiej Izby Rolniczej w wojewódzkim finale Olimpiady Młodych Producentów Rolnych w Gdańsku. Był najlepszy spośród uczestników konkursu z naszego regionu

Gospodarz olimpijczyk

W finale znalazło się ponad 30 rolników. Odpowiadali na pytania z produkcji roślinnej, zwierzęcej, mechanizacji i Unii Europejskiej. Trzeba było znać uprawę rzepaku, kukurydzy i użytków zielonych, zasady bezpiecznego transportu zwierząt oraz żywienia krów mlecznych i opasów. Nieco trudności niektórym sprawiła problematyka Unii Europejskiej. Jeden z uczestników miał scharakteryzować flagę Unii, co go kompletnie zaskoczyło.

Wszyscy poddani zostali również egzaminowi praktycznemu. Musieli rozpoznać rośliny uprawne w stanie zielonym, a także przygotować opryskiwacz do pracy w polu. Największą wiedzą wykazał się Wojciech Żygowski z gm. Skarszewy, prowadzący gospodarstwo rolne specjalizujące się w uprawie zbóż i hodowli trzody chlewnej. Zdobyl liczne nagrody i puchar Wojewody Pomorskiego. Wyprzedził Arkadiusza Burczyka z tej samej gminy, trzecią lokatę zajął Krzysztof Kosiarkiewicz. W ścisłym finale znaleźli się jeszcze: Piotr Pietraszek, Jan Mieczysław Gutiar i Jarosław Żuraw. Cała szóstka będzie reprezentować województwo pomorskie w finale krajowym we wrześniu w Siedlcach. (JUT)



Krzysztof Kosiarkiewicz, 27-letni inżynier, gospodaruje z żoną Jolantą i rodzicami na 160 ha. Specjalizują się w produkcji roślinnej i hodowli trzody chlewnej. Osiągają 70-80 dt z ha zbóż oraz do 50 dt z ha rzepaku. Hodują 40 macior w cyklu zamkniętym. Rocznie sprzedają do zakładów mięsnych ok. 1000 tuczników. W Gdańsku państwu Kosiarkiewiczom towarzyszyła córka Marcelinka

Majówka z mamą

DEBRZNO. W najbliższą niedzielę mamy nie gotują obiadu, bo mają święto.

Inicjatywa Samorządowa zachęca do długiego, rodzinnego spaceru z atrakcjami. Nie zabraknie ich na „Majówce z mamą”

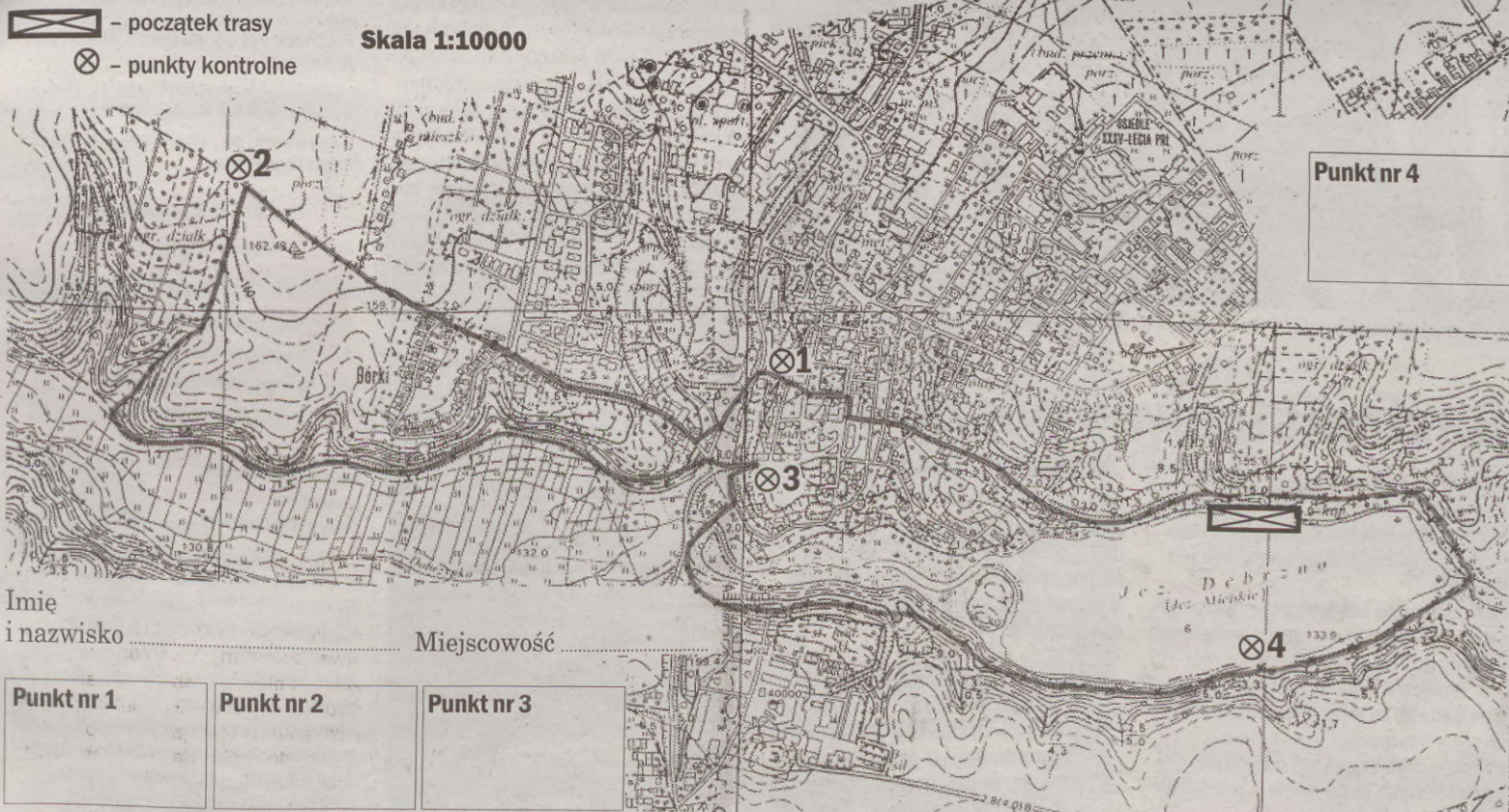
Spotykamy się w niedzielę 26 maja o godz. 12 nad jeziorem Staw Miejski w Debrznie, przy kawiarni Józefa Berendta. Zabieramy mapkę trasy, którą dziś zamieszczamy w naszej gazecie. Najlepiej wyciąć ją i nakleić na kartonik. Mapka będzie stemplowana na punktach kontrolnych. Wszystkie podpisane mapki wezmą udział w losowaniu upominków. Uczestnicy wędrowki startują w kilkunastuminutowych odstępach od godz. 12 do 13. Trasa wiedzie od dolnego tarasu kawiarni

ulicą Jeziorna, Moniuszki do schodów w murach obronnych i zejścia na ulicę Długą, do „Końskiego targu”. Potem kierujemy się w stronę cmentarza i idziemy wzdłuż Sportowej. Mijamy skrzyżowanie z Ogrodową i Kwiatową, kierując się w stronę ogródków działkowych przy starym wysypisku śmieci. Przy ogródkach wychodzimy na polną drogę biegnącą w kierunku południowym, w stronę rezerwatu roślin sucholubnych „Miłachowo”. Po zejściu w dolinę Debrzynki skręcimy

na wschód i szlak pieszy doprowadzi nas do schodów łączących ulice Sportową i Harcerską. Przechodzimy przez Harcerską na wysokości wieży czarownic. Dalej kierujemy się na Młyńską i przez most w kierunku kapliczki przy drodze Debrzno – Lipka. Z drogi schodzimy na szlak spacerowy z południowej strony jeziora Miejski Staw. Stąd już mały kawałek do kawiarni nad jeziorem, gdzie był początek i będzie koniec wyprawy.

Strudzeni wędrowcy pokrzepią się grochówką. Przygotowano także konkurs wiedzy o mieście i konkurencje sprawnościowe. Specjalna nagroda czeka na najliczniejszy zespół rodzinny z mamą w składzie. Zakończenie imprezy o godz. 15. O godz. 18 zabawa majowa. (RAM)

UWAGA! Ta mapka dotyczy „Majówki z mamą”. Mapka naszej wyprawy „Z Głosem Pomorza w plener” ukaże się w piątek.



Ustne trwają

ŁĘBORK. W Anglojęzycznym Społecznym LO maturzyści mają już za sobą egzamin dojrzałości. W pozostałych szkołach ponadgimnazjalnych uczniowie zdają jeszcze ustne egzaminy z wybranych przedmiotów

W ASLO wszyscy z 29 tegorocznych maturzystów zdali egzamin pisemny z języka polskiego (średnia ocen 4,0) oraz z matematyki, biologii, historii i języka angielskiego (średnia 3,75). Nienajgorzej, bo z przeciętną oceną 4,22 pozdawali egzaminy ustne. Rozdanie świadectw maturalnych w ASLO już 24 maja. W Liceum Ogólnokształcącym nr 1 ustna część egzaminów zaczęła się wczoraj. Przeciętna z matury pisemnych wyniosła tu 3,64 z języka polskiego i 3,88 z wybranych przedmiotów (matematyka, fizyka, chemia, biologia, historia, języki obce). Dwie osoby nie uporały się z pisemnym polskim, a jedna „oblała” maturę pisemną zarówno z polskiego, jak i języka niemieckiego. Nie odbiera to jej jednak możliwości przystąpienia do części ustnej. – Po prostu w tym roku ten uczeń nie otrzyma świadectwa dojrzałości – mówi Roman Pryl, dyrektor LO nr 1. – Niezaliczone egzaminy pisemne będzie musiał zdać za rok.

W Zespole Szkół Mechanicznych wszyscy z 55 zdających maturę uczniów zaliczyli część pisemną z polskiego, ale aż 16 osób „oblało” pisemny z matematyki i historii. Podczas trwających egzaminów ustnych języka polskiego nie zaliczyło trzech uczniów. Z tym przedmiotem miało też kłopot na egzaminie pisemnym czterech maturzystów Zespołu Szkół Budowlanych (oceny niedostateczne), ale egzamin z matematyki wszyscy z 30 zdających napisali poprawnie; ponadto jedna osoba nie zaliczyła pisemnego z historii). Ze zdawania ustnego egzaminu z matematyki zwolniono w „budowlance” dwóch uczniów, a z polskiego – jedną osobę. Zadecydowały o tym bardzo dobre wyniki z tych przedmiotów. Najwięcej uczniów zdaje w ZSB ustną maturę z polskiego, matematyki i historii. (ANRA)

ODPOWIADAMY CZYTELNIKOWI

Płacił za sąsiada

ŁĘBORK. Pan Krzysztof z domu przy ul. Konopackiej, należącego do Łęborskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, czuje się pokrzywdzony przez administratora, bo ten najpierw naliczył mu za duże rachunki za ogrzewanie, a teraz chce zwrócić mniej, niż pokrzywdzony sobie obliczył. – Od lutego do kwietnia rachunki skoczyły mi z 22,54 zł do 206,66 zł – mówi pan Krzysztof. – Podejrzewałem, że po wymianie liczników na korytarzu mój przypisano sąsiadowi, a jego mnie. I to się potwierdziło: LTBS przyznało się do błędu. Jednak suma nadpłaty, jaką zaproponowało mi do zwrotu, nie satysfakcjonuje mnie. Powinna być wyższa o około 130 zł i liczona od wymiany licznika, a nie jak to zrobiono, od początku sezonu grzewczego. Krzysztof Maglewicz, prezes LTBS-u: – Licznik pana Krzysztofa rzeczywiście został przyporządkowany sąsiadowi z naprzeciwka i odwrotnie. Na początku sezonu grzewczego odkryliśmy, że licznik sąsiada jest niesprawny. Po naprawie wrócił z serwisu na początek stycznia i od tego miesiąca pomiary były właściwe. Z obliczeń wynika, że pan Krzysztof nadpłacił 240,78 zł i tyle samo winien jest nam jego sąsiad. Nadpłatę zaliczyliśmy w poczet kolejnego czynszu. Więcej wypłacić nie możemy, gdyż bilans musi być na zero. (ANRA)

KRONIKA KRYMINALNA

Zrobiła zakupy nie płacąc

BYTÓW. W sklepie ogólnospożywczym przy ul. Sikorskiego nieznana kobieta zrobiła zakupy za 313 zł. Gdy przyszło do płacenia stwierdziła, że nie ma przy sobie portfela. Sprzedawca zgodził się, aby pieniądze przyniosła później. Na próżno jednak wypatrywał klientki. (OS)

Znalazł martwego syna

MIASTKO. Wczoraj rano Edward B. znalazł w mieszkaniu martwego syna, 45-letniego Zbigniewa G. Przypuszczalną przyczyną śmierci była ostra niewydolność serca. Wykluczono udział osób trzecich. Prokuratura odstąpiła od zabezpieczenia zwłok. Z ustaleń wynika, że zmarły chorował na padaczkę alkoholową. (OS)

Ciężarówka w rowie

DREYŃ (gm. Miastko). W poniedziałek ok. godz. 12.30 na ostrym zakręcie wywróciła się ciężarówka Man załadowana 27 metrami sześciennymi dłużycy bukowej. Jechała w kierunku Miastka, prawdopodobnie z nadmierną prędkością, „złapała pobocze” i przewróciła się do góry nogami. Uderzenie było tak duże, że drewno przeleciało na drugą stronę jezdni. Kierowca ze złamaną kością barkową i jego żona z ogólnymi potłuczeniami trafiли do miastckiego szpitala. Utrudnienia w ruchu trwały ponad godzinę. Policja przepuszczała samochody wahadłowo, przez co tworzyły się duże korki. (KOR)

ZDANIEM CZYTELNIKA

MIASTKO. Dlaczego nic nie piszecie o konferencji sprawozdawczo-wyborczej oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego? Nie zaprosili mediów? Jakże mają tajemnice? Podobno spośród dwudziestu paru delegatów głos zabrali tylko dwie osoby. Tak jakby w związku wszystko grało. Po raz kolejny, już chyba czwarty, wybrano tę samą osobę na prezesa. Co teraz nam pani prezes wywalczy? Może z jedynoprocentowego dodatku motywacyjnego dla nauczycieli, który w poprzedniej kadencji wywalczył zarząd, w nowej zrobią się w dwa procenty? (wysł. KOR)

W SKRÓCIE

Komitet spraw zagranicznych

MIASTKO. Zarząd Miasta i Gminy zdecydował o powołaniu Komitetu Partnerstwa Miast, który będzie funkcjonował przy Radzie Miasta i Gminy jako referat ds. współpracy z zagranicą. W skład jego wejdą: przedstawiciel reprezentujący szkoły ponadpodstawowe, przedstawiciel szkół gimnazjalnych i podstawowych, osoba, która zajmie się współpracą w zakresie kultury i sportu, przedstawiciel mniejszości niemieckiej oraz wytypowany pracownik ratusza. Przypomnijmy – Miastko ma zawartą umowę o współpracy z niemieckim Fallingbostel. Poprzedni burmistrz Jan Ponulak podjął rozmowy o partnerstwie z francuskim miastem Perriers, ale na razie nic z tego nie wyszło. Wcześniej, jeszcze za naczelnika gminy Henryka Szarbińskiego, gmina Miastko przyjaźniła się z holenderskim Houten i duńskim Otterup. Później współpraca ta zanikła. (KOR)

DYŻUR REPORTERA

MIASTKO. W redakcji przy ul. Dworcowej 29 (tel. 857-35-72) w godz. 12-14 sygnały Czytelników przyjmuje Konrad Remelski.

BYTÓW. Mieszkańcy śródmieścia protestują przeciwko kładzeniu bruku na pełnym zieleni placu Kardynała Wyszyńskiego. W poniedziałek spotkanie na ten temat zorganizował senator Gerard Czaja, którego poprosili o pomoc

Chcą wypoczywać w centrum miasta

Przyszli przedstawiciele władz miejskich, projektant planu i mieszkańcy. Senator stwierdził, że jednym z zasadniczych błędów burmistrza i jego współpracowników był brak konsultacji społecznych przy opracowywaniu planu śródmieścia. Burmistrz Jerzy Barzowski odparł atak: – Cały czas pracujemy przy otwartej kurtynie. Inną natomiast sprawą jest to, że propozycje zawarte w koncepcji są trudne do wprowadzenia.

Plac Kardynała Wyszyńskiego docelowo ma być zabrukowany, a pod ziemią przewidziano parking samochodowy. Po wcześniejszych protestach mieszkańców spółka Profil, wykonująca koncepcję, zaproponowała zbudowanie na obrzeżach placu wąskich pasów zieleni. To jednak nie zadowala mieszkańców. Twierdzą, że zostaną zniszczone „zielone płuca” Bytowa.

– To dla nas jedyne miejsce, gdzie można odpocząć i się zrelaksować. Nie chcemy mieć pod oknami szarego, zabrukowanego placu i parkingu samochodowego. Zachowajmy wyjątkowy charakter tego miejsca – mówił jeden z rozgoryczonych mieszkańców. Inny grzmiał, że zabrukowanie centrum to powrót do średniowiecza, że plac jest perłą Bytowa, której zazdroszczą bytowia-



Po spotkaniu dyskusja była nie mniej gorąca. Z lewej architekt Krzysztof Bogusławski

kom nie tylko sąsiednie miasta, ale także goście z Niemiec.

Planista Krzysztof Bogusławski mówił, że plac ma przybrać charakter przedwojenny. – Do konkursu na zagospodarowanie centrum stanęły cztery pracownie i wszystkie zakładały zmianę obecnego charakteru placu. To ma być miejsce, gdzie będą się odbywały festyny i spotkania mieszkańców – tłumaczył. Przyznał,

że po wnioskach mieszkańców zaproponował na sąsiednim placu – Garncarskim – więcej zieleni. Zaprojektował więcej takich miejsc także na placu Kardynała Wyszyńskiego.

Spotkanie nie zakończyło się kompromisem. Mieszkańcy mówią, że nie dopuszczą do zabrukowania. – Placu nie odpuszczymy – powiedział nam po spotkaniu jeden z mieszkańców. (KAS)

Wieś się promuje

WAŁDOWO (gm. Miastko). W sobotę miejscowa społeczność miała okazję do pochwalenia się przed przyjezdnymi sukcesami sołectwa. Odbył się festyn z okazji udziału Wałdowa w Pomorskim Programie Odnowy Wsi

Wystąpili uczniowie z miejscowej szkoły, zespoły z Młodzieżowego Domu Kultury i Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w

Miastku oraz z pobliskiej Piaszczy. Były też konkurencje rekreacyjne oraz turniej piłki nożnej. Spośród czterech zespołów najlepsi

okazali się gospodarze. W zawodach wędkarskich zwyciężył Krystian Gostomczyk, a kolejne miejsce zajęli Radosław Gudalewicz i Mariusz Chrustowicz.

Wiele mówiono o udziale Wałdowa w Pomorskim Programie Odnowy Wsi. – Chcemy utworzyć tu centrum spotkań wiejskich. Projekt będzie kosztował 80 tysięcy złotych. 46 tysięcy da nam Urząd Marszałkowski w Gdańsku, a resztę – sponсорzy, samorząd Miastka i sołectwo. Wyremontujemy i doposażymy świetlicę wiejską, zagospodarujemy brzegi jeziora, tworząc miejsce rodzinnego wypoczynku. Powstanie plaża oraz pomosty i ławki. Mam nadzieję, że na tym nie poprzestaniemy – zapowiedział sołtys Andrzej Popik. (KOR)



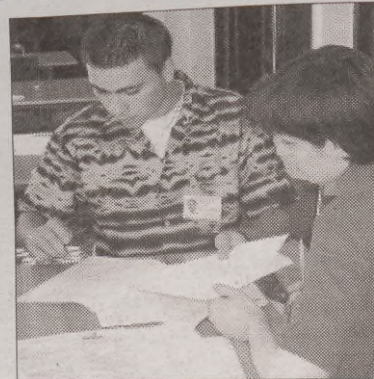
Mieszkańcy chętnie brali udział w konkursach

Rachmistrzowie poszli w teren

MIASTKO. Ponad 80 rachmistrzów przystąpiło wczoraj do przeprowadzania narodowego spisu powszechnego. Na razie wszystko odbywa się bez problemów. Mieszkańcy są otwarci, przychylnie nastawieni. Poznaliśmy już ich wcześniej – kiedy umawialiśmy się na spotkania. Wówczas padało wiele pytań. Ludzie bali się, że będą pytania dotyczące sfery intymności. Dziś byłem u trzech rodzin. Wszystko odbyło się bez większych problemów – relacjonuje Radosław Sobieski.

Ten rachmistrz ma odwiedzić tylko 35 mieszkań. Nie oznacza to jednak, że skończy pracę w ciągu najbliższych dni. – Niektórzy umówili się ze mną na początek czerwca. Mam tylko się zmieścić w terminie do 8 czerwca – dodaje. (KOR)

Radosław Sobieski ze wszelkimi wątpliwościami zwraca się do dyżurujących w gminnym biurze spisowym pracowników ratusza. Biuro w dniach spisu jest czynne w godz. od 8 do 20



NA SPORTOWO

Trzecie miejsce Lednika

MIASTKO. Na Mistrzostwach Makroregionu Młodzików w Badmintonu w Solcu Kujawskim zawodnicy miastckiego MKB Lednik zajęli drużynowo III miejsce.

W zawodach wzięło udział 66 zawodników z sześciu klubów, w tym z Miastka – Magdalena Taraszkiewicz, Beata Śródka, Justyna Maciejczyk, Katarzyna Dygas, Ewelina Wilk oraz Patryk Szymoniak, Paweł Kaplan, Michał Specht i Arkadiusz Łopianowski.

W turnieju spośród reprezentantów Miastka najlepiej zaprezentowała się para deblowa Szymoniak – Kaplan: zdobyli srebrny medal i tytuł wicemistrzowski. Na III miejscu w grze mieszanej uplasowała się para Taraszkiewicz – Specht. (KOR)

Piłka nożna – klasa „B”

Rezultaty niedzielnych spotkań piłkarskich 13. kolejki w słupskiej klasie „B” grupy II seniorów: Smoki Podole Małe – Arkonia Pomysk Wielki 2:3, Magic Niezabyszewo – Zawisza Borzytuchom 1:0, Wiraż Kruszyna – Iskra Gogolewo 1:2, WKS Nożyno – Zorza Słosinko 0:2. (FEN)

1. Iskra	13	35	38-11
2. Arkonia	13	26	28-13
3. Magic	13	24	32-29
4. Smoki	13	17	26-28
5. Zawisza	13	17	25-27
6. Wiraż	13	11	19-30
7. Zorza	13	9	19-34
8. WKS	13	6	16-31

II połowa gospodarzy

CZARNE. W niedzielę piłkarze Czarnych pokonali przechrzlewską drużynę Prime Food Brda 3:1 (0:1) i awansowali na III miejsce w tabeli słupskiej klasy okręgowej.

Przed meczem podziękowano za dotychczasową grę w Czarnych Andrzejowi Chmielewskiemu, który obecnie broni barw Sokoła Wyczechy. Potem było ostro. Goście szybko zdobyli prowadzenie i czujnie go pilnowali. Miejscowa drużyna grała nieudolnie. Jednak po przerwie kibice zobaczyli kilka udanych akcji Czarnych, a trzy przyniosły gole. Przyjezdni zupełnie zagubili się po zejściu z boiska czołowego snajpera Janusza Prądzińskiego.

SKŁADY DRUŻYN

Czarni: T. Wysocki – P. Adamiec, R. Rolniczak, R. Siłwiński – A. Bartkowiak, D. Kasperowicz, I. Krawczuk, M. Kumoch (75 – Marek Chmielewski), J. Kaczalski (46 – P. Kotys) – G. Kraska (60 – M. Szulc), K. Stanis (85 – A. Szaciukiewicz).

Prime Food Brda: D. Gwóźdź – A. Reinert, P. Józwiak, D. Wasiniowski, M. Ginter – P. Tarasik (70 – Leszek Myszk), Karol Myszk, P. Kwietniewski, M. Wirkus – J. Prądziński (68 – S. Rudnik), K. Medel (75 – A. Pęczak).

ŻÓLTE KARTKI

Kotys (Czarni) oraz Wirkus i Pęczak (obaj – Prime Food Brda).

SĘDZIOWAŁ

Jacek Szatkowski z Kępic.

BRAMKI

0:1 – Krzysztof Medel (8')

1:1 – Krystian Stanis (63')

2:1 – Dariusz Kasperowicz (79')

3:1 – Dariusz Kasperowicz (85')

Józef Saładziak,
sekretarz
Czarnych Czarne:

► Jestem bardziej zadowolony z wyniku niż z gry naszej drużyny. Martwi mnie kiepska skuteczność piłkarzy, bowiem mieli doskonałe sytuacje podbramkowe, ale nie potrafili ich wykorzystać. Niektórzy odczuwają już trudny rundy wiosennej i są zmęczeni rozgrywkami. (FEN)



TELEFONY ALARMOWE

Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
ŁĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
ŁĘBORK – 862-14-73
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA

ŚLUPSK – 981; 844-04-31;
842-79-40; 842-44-40; 811-91-50;
PKS 843-93-67; 0 601 652-928
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
ŁĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA

Biuro numerów – 913
Biuro numerów zamiejscowych – 912
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
PKS – ŚLUPSK – 842-42-56, BYTÓW –
822-22-38, CZŁUCHÓW – 834-22-13,
ŁĘBORK – 862-19-72

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

ŚLUPSK – 842-26-31
BYTÓW – 822-22-70
ŁĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT

	Skup	Sprzedaż
USD	4,02	4,15
EURO	3,69	3,80
GBP	5,85	5,99

Kantor MIAMI NICE SC
ul. Jedności Narodowej 4/5, Słupsk

REKREACJA

ŚLUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17 – pływalnia w godz. 6-21.25
ŁĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
USTKA: Ośrodek Wczasowy „Tramp”, ul. Polna 3a, tel. 814-86-10 – pływalnia, sauna, jakuzzi, solarium, bilard czynne codz. w godz. 11-22
SMÓLDZINO: Gminny Ośrodek Kultury, ul. Bohaterów Warszawy 30, tel. 811-73-55 – czynny w godz. 8-16

PORADNICTWO

ŚLUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w g. 17-22
Poradnia Odwykowa, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedziałek – piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16
Poradnictwo dla młodzieży i rodzin, tel. 840-07-70 – środy w godz. 17-19
BYTÓW: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Miła 26, tel. 822-32-54 – poniedziałek w godz. 15-19; wtorek i piątek w godz. 15-18.30
CZŁUCHÓW: Klub Abstynentów „Krokus”, ul. Szczecińska 5, tel. 834-19-00 środa-niedziela godz. 17-21
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – wtorek godz. 15-18
Dla ofiar przemocy w rodzinie, ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-82 – poniedziałek,

czwartek, piątek 15-18, wtorek g. 13-19
USTKA: Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii (punkt informacyjno-konsultacyjny), ul. Marynarki Polskiej 83, tel. 814-58-88 – wtorek i czwartek g. 16-18

USŁUGI MEDYCZNE

ŚLUPSK: Pogotowie Stomatologiczne „Medicus”, ul. Piłsudskiego 16B, tel. 845-62-22 – po godz. 22 lekarz pełni dyżur telefoniczny (odpłatnie)
NZOZ Przychodnia Stomatologiczna, Ortodontcja; Pogotowie Stomatologiczne, czynne w niedzielę w godz. 9-12 (odpłatnie), ul. Wiejska 27, tel. 842-27-52; 840-27-72
Laboratorium MADAR-MED – jedyne w Słupsku testy alergiczne z krwi, Stary Rynek 5, tel. 842-77-96; USTKA: Grunwaldzka 19, tel. 814-99-95
ŁĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE

ŚLUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel/fax 842-57-67
Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

ŚLUPSK, ul. Kołłątaja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47;

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK – „Przy Dworcu”, ul. Kołłątaja 15, tel. 842-79-14; „Przy Placu Dąbrowskiego” (wejście od ul. Przemysłowej), otwarta codziennie w godz. 8-22, tel. 840-30-22
BYTÓW – „Pod Orłem”, ul. Wojska Polskiego 27, tel. 822-25-55
CZŁUCHÓW – „Nowa”, ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78 w godz. 20-8
ŁĘBORK – „Na Osiedlu Sportowym”, ul. Olimpijczyków 11, tel. 863-15-87
ŁĘBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Vita” ul. Dworcowa 4B, tel. 857-32-69
USTKA – „Panaceum 013”, ul. Kopernika 18, tel. 814-43-67
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY

ŚLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9, czynne w godz. 10-17: Skarby Książąt Pomorskich; Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.; Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna; Salon sztuki XIX i XX wieku; Wystawa XXX-lecia Słupskiego Oddziału Towarzystwa Numizmatycznego – zbiór monet, medali, orderów; Młyn Zamkowy: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; Współczesna plastyka amatorska – twórczość Henryka Jachimka i Wacławy Poźdźk; Znalezione w kufrach i skrzyniach naszych dziadków; Herbaciarnia w Spichlerzu, czynna w g. 10.30-20; Polska Szkoła Plakatu VII – Mieczysław Wasilewski; Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9 – Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16: Passe-Par-Tout-Jan Berdyszak; Baszta Czarownic, al. F. Nullo 8, w godz. 9-17: Wystawa prac dzieci niepełnosprawnych intelektualnie
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie godz. 10-16: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; widoki miast pomorskich na przestrzeni ostatnich stuleci ze zbiorów niemieckich archiwów i urzędów konserwatorskich; Urszula Dzwonik – malarstwo

PROGNOZA POGODY



środa

22 maja 2002

dzisiaj

W regionie dość pogodnie. Bez opadów i ciepło, w cieniu do 20-25°C. Chłodniej tylko nad morzem 14-16°C. Wiatr słaby, nad morzem umiarkowany, płd.-wsch. Biomet korzystny. W nocy coraz więcej chmur, ale jeszcze bez deszczu, ciepło.

jutro

Na Pomorzu pojawi się więcej chmur, od zachodu zacznie padać deszcz. Po południu możliwe burze, a opady mogą być gwałtowne. Nadal bardzo ciepło, do 23-27°C, tylko nad samym morzem 14-16°C. Od piątku zdecydowanie chłodniej.

temperatura 30 20
dzień noc

Do kapliczki św. Huberta

Już w najbliższą sobotę czeka nas wiele atrakcji na trasie 60. jubileuszowej imprezy na orientację „Z Głosem Pomorza w plener”. Jedną z nich będzie leśna kapliczka św. Huberta

Jest ona jednym z elementów szlaku turystycznego, który wkrótce powstanie na tym terenie. Kapliczka stała na wzgórzu w starym bukowym lesie, wśród wpływających ze skarp strumieni, w pobliżu jeziora Syte, gdzie można usłyszeć odgłosy ptaków drapieżnych i wodnych. Pracownicy Nadleśnictwa Miastko do budowy kapliczki użyli kamienia i drewna. Płaskorzeźbę św. Huberta podczas polowania wykonał artysta rzeźbiarz Zdzisław Pacan.

Meta wędrowki – w gospodarstwie agroturystycznym Jaworowy Dwór w Dyminie pod Koczałą. O atrakcjach na finiszu napiszemy jutro. Okolicznościowy znaczek ufundowany przez mecenas Pawła Skowrońskiego, długoletniego uczestnika naszych wędrowek, otrzyma 300 turystów.

Słupszczanie dojadą na imprezę specjalnymi autobusami słupskiego PPKS-u. Koszt przejazdu w obie strony – 13 złotych. Prosimy o zgłoszenia w naszej redakcji w Słupsku przy al. Sienkiewicza 20, tel. 84-251-95. W sobotę odjazd autobusów z Placu Zwycięstwa o godz. 8.30. Po



Na tablicy pod płaskorzeźbą jest motto: Wielkiemu Stwórcy na cześć i chwale. Przechodniom, by skierować ich myśli ku otaczającemu pięknu, z którym obcuje serca stają się lepsze, a dusze szlachetniejsze

wrót ok. godz. 17. Start w Miastku w godz. od 10 do 11. Zakończenie w Dyminie ok. godz. 13. (KOR)

DZIECIĘCE WYŚCIGI KOLARSKIE Z GŁOSEM POMORZA

Wielki wyścig w Dniu Dziecka

ŚLUPSK. Już coraz mniej czasu zostało do XXX Wyścigów Kolarskich z Głosem Pomorza. Czekamy na wszystkich sportowców w wieku od 3 do 12 lat. Zgłoszenia przyjmujemy (do wtorku 28 maja) w pokoju 101 (al. Sienkiewicza 20, I piętro). Wpisowe – 3 zł. Odbiór numerów startowych przed imprezą (1 czerwca) od godz. 9 na stadionie 650-lecia w Słupsku. Czekamy także na tych, którzy chcieliby pomóc nam w organizacji imprezy: firmy, sklepy, hurtownie, przedsiębiorcy i osoby prywatne. Tradycja już jest, że PZU darmowo ubezpiecza dzieci – w tym roku także zadeklarował pomoc. (OLGA)

KONKURS
Granie o mieszkanie

Losowanie mieszkania coraz bliżej

40-metrowe mieszkanie – nagroda główna zakończonego konkursu – wciąż czeka na szczęśliwca. Finalistę zabawy wyłonimy w drodze losowania publicznego. Nastąpi to już 1 czerwca, około godziny 11, podczas Dziecięcych Wyścigów Kolarskich „Głosu Pomorza”. Losowanie odbędzie się na stadionie 650-lecia przy ul. Madalińskiego 2 w Słupsku. Wezmą w nim udział osoby, które do 28 maja dostarczą do redakcji (w zaklejonych kopertach) karty konkursowe z kompletem kuponów (trzech może brakować). Można je składać na parterze redakcji w Koszalinie lub w naszych oddziałach albo wysłać pocztą. 28 maja to termin ostateczny (ważna jest data wpływu). Pozostałe nagrody niewygrane w trakcie konkursu rozlosujemy 3 czerwca w redakcji „Głosu Pomorza” przy ul. Mickiewicza 24 w Koszalinie. (TG)

„Głos Pomorza”, ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin, e-mail: red@glos-pomorza.pl

Redaktor naczelny Andrzej Mielcarek: tel./fax (0-94) 347-35-00. Oddział redakcji w Słupsku, al. Sienkiewicza 20, 76-200 Słupsk: zastępca red. naczelnego Anna Czerny-Marecka, sekretariat: tel./fax 842-51-95; dziennikarze: 842-42-60, 842-75-91, 842-24-56, 842-39-12. Oddział w Bytowie, tel./fax 822-82-80, 822-82-82; w Człuchowie, tel. 834-50-24; w Łęborku, 862-55-88; w Miastku, tel. 857-35-72. Dział łączności z Czytelnikami, 9.30-16.00: (0-94) 347-35-35. Wydawca: Forum sp. z o.o.; prezes Mirosław Rybicki: tel./fax (0-94) 347-35-00. Druk: PZ Graf sp. z o.o. Projekt graficzny – Studio Q. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania tekstów.
DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Słupsk: tel./fax 840-32-51, 841-17-43; Koszalin: tel./fax (0-94) 347-35-56



Biuro Ogłoszeń w Koszalinie
ul. Mickiewicza 24
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 17

Biuro Ogłoszeń w Słupsku
ul. Sienkiewicza 20
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 16.00

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

OKAZJA! Samara (1990).
0-59/84-29-713.

126P (1991) - 1 500 zł.
0-692-819-120, 0-59/811-24-43
po 17-tej.

126P (1991) - 1 900. 0-608-017-389.
207D na części. 0-59/811-83-36.

AMC Auto Handel Komis Etc.
Suchecy. Skup, zamiana, ubezpiecze-
nia. Kredyty profesjonalnie, szybko,
tanio. W ofercie 200 samochodów.
Koszalin, Gnieźnieńska 18,
tel. 346-06-59, 346-20-60.

ASCONA diesel. 0-59/84-20-558.

ASTRA kombi (1997).
0-59/84-53-292, 0-602-317-709.

AUDI 80 B 4 2.0 (1994), wyposażony,
0-604-25-21-45.

AUTO BAZAR Bierkowo - skup -
sprzedaż - samochodów - całych -
na części - usługi - blacharskie -
lakiernicze - autodzielniki.
059/811-91-50.

AUTO Handel Komis Mokrezy,
Koszalin, Szczecińska 45.
150 samochodów, zamiana.
Informacja, 346-85-05.
Raty, leasing również osobowe
na miejscu. Euro, CHF 6%,
343-47-93, 341-44-08,
www.autohit.pl/mokrezy.

CORSA 1.2 (1988). 0-692-468-741.

CORSA 1.2 (1993) - 9 000.
0-603-64-71-52.

ESCORT (1995) tanio.
0-59/81-11-767.

FIAT uno 1.4 (1998). 0-603-314-157.

FIAT uno 1.7 (1987). 0-59/84-11-811,
0-605-425-548.

FIRMA SKUPIE SAMOCHODY
USZKODZONE. SŁUPSK, 84-40-431,
0-604-913-453.

GOLF 1.6 D (1982), radio, hak,
alufelgi, szyberdach, cena 3 600,
tel. 0-503-540-985, Główny.

GOLF 1.6D (1982). 0-59/81-092-66,
0-609-167-589.

GOLF II 1.6D (1988). 0-59/81-09-266,
0-609-167-589.

IFA L-50 przyczepa HLESS plandeki.
0-59/842-94-26.

IVECO magirus 3.5t, dł. 7.2m.
Opel record diesel kombi (1981) -
1 800 zł. 0-601-235-109.

KADETT 1.6i (1988) - 5 300.
0-59/844-22-17.

KREDYT PTF - samochodowy,
hipoteczny, gotówkowy. Oprocentowa-
nie od 5,9%, bez poręczyteli.
Słupsk, Sienkiewicza 3, 842-58-86,
842-58-99.

MERCEDES C220D (1994).
Transit 2.5D (1997). 0-602-35-66-17,
0-59/84-34-582.

OPEL combo 1.9 D (1997), 100tys.,
2 osoby + 700 kg, pełna wersja,
18 000. Kołobrzeg, 0-502-531-764.

PASSAT (1978) na części - 200 zł.
0-691-530-268.

PASSAT 1.6D (1982) - 3 000.
Toyota corolla 1.8D (1986) - 3 000,
stan dobry. 0-603-868-835.

PASSAT kombi (1994) 1.9 TDI -
19 500. 0-691-530-268.

POLO 0.9 (1977), Sławno, 810-52-19.

SKODA felicia 1.3 (1999/2000),
dobrze wyposażona, mały przebieg,
komplet „zimówek”. 0-601-662-999.

SUPEROFERTA! Ford focus 1.6 16V
(1999). Fiesta courier 1.8D (1994).
0-603-075-745.

SUPEROKAZJA! VW LT-35 podwójna
kabina, skrzynia, 2.4TD (1992/93).
Fiat ducato 1.9TD (1997).
0-59/84-00-973, 0-603-075-745.

TOYOTA iiteace 1.5 (5-osób, 600 kg
lub 900 kg) - 1991, 8 300 zł.
0-601-455-401.

TRABANTA (1987), 3-417-135.

TRANSIT 2.5D (1993), długi, podwyż-
szony, 1,7t - 15 000 + VAT.
0-603-64-71-52.

UAZ stan dobry, 3 500,
059/857-29-52.

URSUSY: 914, 1014, 902;
Zetor: 6211, 0-601-644-957.

VW T 4 2.4 D (1996), 094/37-238-16,
0-602-612-295.

ŻUK blaszak (1993). Słupsk,
84-36-505.

ŻUK diesel izoterma. 0-604-228-083.

AUTO-MOTO

! TANIX - Kobylnica. Części używane -
059/84-29-732; części nowe Hurt -
Detal - 059/84-15-495. Skupujemy
auta powypadkowe.

! Tłumiki, katalizatory, Słupsk,
Szczecińska (wylot z miasta),
059/ 84-52-065.

AKUMULATORY. Słupsk, Ostroroga 3,
059/844-02-95.

AMORTYZATORY - hurt, detal - montaż
gratis. Zawieszenia, hamulce Euro -
Cars, Słupsk, Przemysłowa 33,
0-603-049-150.

AMORTYZATORY, zawieszenia. Słupsk,
Zygmunta Augusta 41, 843-02-33.

AUTO - DOMASZ tłumiki,
amortyzatory, hamulce,
zawieszenia,
części eksploatacyjne,
Bolesławice,
841-53-53.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH OFERUJE:

- > ceramikę budowlaną > suporex > cement, wapno,
- > papy dachowe i izolacyjne > stolarka okienna,
- > stal zbrojeniowa i kształtowniki > folie dachowe,
- > tynki mineralne > farby elewacyjne
- > stal zbrojeniowa - **1,33 zł/kg**
- > stolarka okienna - **250 zł/m**

Koszalin ul. BOWiD 14 tel. (094) 342 40 84, 342 40 81
KBP PRZEMYSŁÓWKA

CIĄGNIK siodłowy jelo C620 (1990),
6-biegowy, koła wlezione. Wózek
widłowy „Rak”. 0-600-434-998.

SKUTER honda - tanio!
0-59/84-24-884, 0-502-979-115.

SPRZEDAŻ BLACH, CZĘŚCI UŻYWA-
NYCH DO SAMOCHODÓW ZACHO-
NICH. 0-604-938-881.

SZCZECINEK
AUTO-COMPLEX BUKOWA 3,
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
ZAGRANICZNYCH,
094/374-32-06,
094/374-18-86.

DOMY

0-59/84-270-17 DOMY MARZEŃ.
ŚRODOWOPOMORSKA GIEŁDA
NIERUCHOMOŚCI.

DOM jednorodzinny, Miastko,
059/857-38-99; 0-602-466-842.

NOWY dom do wykończenia - pilnie.
Koszalin, 0-603-269-621.

PILNIE, dom, Lębork, 0-608-411-749.

PLOMBA mieszkalna WEX, 8411-029.

MIESZKANIA

! 8-402-402 AJ-POŁAWSKY DWUPOKO-
JOWE, NIEPODLEGŁOŚCI, 46 500.

0-59/84-234-00 Koszalińska - (32),
Banacha. DELTA.

0-59/84-270-17. CENTRUM
MIESZKAŃ. ŚRODOWOPOMORSKA
GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI.

CZTEROPOKOJOWE (atrakcyjne) z
garażem, 0-602-504-262.

CZTEROPOKOJOWE koło Słupska +
garaż. 0-59/847-12-57.

DWUPOKOJOWE (Piłsudskiego).
0-505-58-91-94.

FIRMA sprzedaje gotowe, duże (80-90)
mieszkania + garaże.
0-59/84-11-898, 0-606-36-36-97.

FIRMA sprzedaje mieszkania jednopoko-
jowe, dwupokojowe, trzypokojowe
i garaże. Słupsk, 840-35-68.

MIESZKANIE (42) w Uście - 65 000.
0-604-187-966.

MIESZKANIE + garaż w centrum
Koszalin 84 m, może być biuro,
0-602-136-214.

MIESZKANIE 60 m kw., Słupsk,
861-22-24.

TRZYPKOJOWE (43), I piętro
(Wiejska). 0-59/84-270-16,
0-502-52-65-59.

TRZYPKOJOWE (osiedle Niepodległo-
ści). 0-59/84-54-660 po 17-tej.

TRZYPKOJOWE K. Jadwigi,
Słowińska, Słowackiego, Romera,
Nowowiejska, WEX, 8411-029.

DZIAŁKI

DZIAŁKA budowlana 30 arów -
Łosino przy głównej drodze.
0-602-35-66-17, 0-59/84-34-582.

DZIAŁKĘ pod zabudowę, 15-go
Grudnia 10, 094/366-32-44.

DZIAŁKI budowlane, Jamno,
094/341-35-53.

PRZEWŁOKA, Dębina, Kobylnica,
Słupsk WEX, 8411-029.

RZEMIEŚLNICZA (1008) - 22 000.
0-59/84-14-928.

ELEKTRONIKA

KASY fiskalne. Słupsk, 841-33-41.

PŁYTY CDR hurt - detal. Słupsk,
„Złoty Róg”, 842-20-00.

RÓŻNE

fenotherm
OKNA I FASADY
ZDROWE
OKNA
Adres: Słupsk, Al. 3 Maja 44
tel 843 96 68, 844 29 47,

! PODKOSZULKI NA NADRUKI,
BIELIZNA, POŚCIEL, KOŁDRY,
PODUSZKI, KOCE. WIERZBOWA 5,
059/842-14-11.

! SANTEX I - MATERIAŁY
HYDRAULICZNE. SŁUPSK,
LESZCZYŃSKIEGO 8, 059/843-25-10.

ADIDAS, tanio, 0-604-677-529.

ADIDAS, tanio, 0-604-677-529.

AGROLAS Szczecinek,
Kościszki 22, 37-288-18,
poleca siatki ogrodzeniowe
200 zł - 50 mb.

ALTANY ogrodowe - metalowe.
0-59/842-13-48, 842-87-24.

BASENY, sauny, „Jacuzzi” sprzedaż +
montaż + serwis. 094/347-12-65,
0-602-652-097.

BETONIARKA 220V.
0-605-122-143.

BŁOCZKI betonowe, tanio!
0-59/847-13-72.

CENTRALNE systemy odkurzania -
sprzedaż, montaż. 0-59/81-49-099,
0-605-144-567.

DWIE klacze wielkopolskie.
0-691-530-268.

GARAŻE metalowe,
altany ogrodowe. 0-59/842-13-48,
842-87-24.

SKANDAL!!!

DWA LATA BEZ 0%
Gwarantujemy Ci 24 raty
ZA TOTALNĄ DARMOCHE!!!

TYLKO TERAZ!!!
TYLKO W MAJU!!!

Zadzwoń lub przyjdź do biura
Międzynarodowego Funduszu
Inwestycyjno-Kapitałowego,
pomozemy Ci sfinansować dowolny zakup, budowę, remont.

Oszczędzisz nawet do 9000 złotych!

UWAGA!!! Promocja ograniczona czasowo i ilościowo

Nasz Doradca Finansowy Klienta służy pomocą:

SŁUPSK, ul. Kołłątaja 15 (I piętro), tel. 59/ 840 06 70

KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 137-139 pok. 408, tel. 94/ 346 56 81

HURTOWNIA
FIRAN, ZASŁON, KARNISZY.
Koszalin, Słowińska 6,
094/346-85-27.

HURTOWNIA jaj oferuje w ciągłej
sprzedaży jaja świeże.
Ceny konkurencyjne. Słupsk,
Skłodowskiej 3, 059/842-82-42,
0-691-380-291.

KAMIEŃ łupany sprzedam,
każdą ilość. 0-59/82-11-526.

KOCURKI perskie (niebieskie),
0-607-792-047.

KOMIS od A do Z, Słupsk,
Słoneczna 15 a, 840-35-70.

KONSTRUKCJA hali. 0-608-41-02-81.

KONTENERY biurowo - mieszkalne.
0-601-842-441.

KOTŁY opalane drewnem.
Inwestmat - Eko. 059/84-12-328.

KURKI 12-tygodniowe.
0-59/84-13-889.

KURKI odchowane. Bydłino 7a,
0-59/844-26-84, 0-502-111-464.

KURY nioski. Łosino 0-59/842-96-01.

MEBLE do ośrodków
wczasowych, biurowe,
komputerowe, internatowe,
szkolne, na wymiar.
Fabryka Mebli Szkolnych.
Koszalin, Morska 54,
094/343-39-00.

MIWI. PRODUKCJA ODZIEŻY DLA:
GASTRONOMII, HOTELI, SŁUŻBY
ZDROWIA, PRZETWÓRSTWA, ITP.
OFERUJEMY: FARTUCHY, SPODNIE,
ŻAKIETY KUCHARSKIE, DASZKI.
ODZIEŻ REKLAMOWA Z NADRUKIEM,
HAFTEM: KOSZULKI, BLUZY, CZAPKI...
KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 190 III P.
094/340-65-38, 0-604-623-986.

NAJTANIEJ MATERIAŁY
HYDRAULICZNE, HURTOWNIA
SANTEX I. POZNAŃSKA 42,
059/ 84-13-260, USTKA,
GRUNWALDZKA 10, 059/ 81-46-933.

ODKURZACZE centralne - sprzedaż,
montaż. 059/84-12-608.

OWCZAREK niemiecki 7-miesięczny.
0-59/84-225-51.

PODŁOGA + burty do HL 8011,
oryginalne, używane, 094/ 35-87-450.

SIATKA ogrodzeniowa, Słupsk,
Chopina 16, 059/84-55-510.

SIATKI ogrodzeniowe, PCV,
ocynkowane, drut, słupki, transport.
059/842-87-55, Raszyńska 6 D

SIATKI, słupki, druty - kolczasty.
Producent. Transport gratis.
059/ 847-13-44, 847-16-42.

SKLEP dla plastyków! Oprawy
obrazów, luster, Koszalin,
Franciszkańska 12/1,
094/346-45-51; 0-503-136-660.

SKŁAD firmowy pościeli „EKO”,
78-132 Grzybowa, ul. Leśna 17,
tel. /fax: 0- (+)-94/ 35-812-20.
Oferuje w cenach producenta:
nie powodujące alergii koldry,
poduszki, śpiwory, koce, narzuty,
pościel.

SPRZEDAM owies, żyto,
094/375-91-58.

SPRZĘT chłodniczy do sklepów,
gastroonomii. 0-604-2228-083.

WAPNO rolnicze, 094/365-63-18.

WĘGIEL drzewny, brykiet - producent,
094/340-57-53.

ZIEMIA szklarniowa. Słupsk,
okolice z dowozem. 0-600-35-55-08.

MOTORYZACJA

RÓŻNE

KUPIMY POWYPADKOWE
0604-997-422
0602-506-359
WYSOKIE CENY

!!!! 0-603-788-888
Powypadkowe kupię.

! Mercedes - części dostawcze,
ciężarowe. NAPRAWA.
Mścice 10 A k/Koszalin,
094/316-50-67, 0-604-756-696,
0-602-518-651, 0-602-517-573.

! MIX-CAR Lisowski przyjmujemy
samochody w Komis. raty, leasing,
zamiana, bez opłaty Skarbowej.
Koszalin, Gnieźnieńska 43,
094/341-15-40, 0-501-531-938.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

KOSZALIN

ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin - w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (094) 347 35 15/13/12, 347 35 11
Biuro Reklamy tel. (094) 347 35 10, 347 35 03/04/05/14,
tel./fax (094) 347 35 06/07

KOŁOBRZEG

ul. Ratuszowa 1, pok. 12 - w godz

AUTO - Części USA - zamówienia, 094/341-56-25, 0-602-557-917.

AUTO SZYBY JAAN. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Koszalin, 34-65-710, Kołobrzeg, 35-28-281, Słupsk, 84-25-180, Szczecinek, 37-46-242, Polczyn Zdrój, 36-63-749.

AUTOCZĘŚCI (zachodnie - używane). Koszalin, 341-77-70.

AUTO-GAZ, instalacje od 1 250,00. Ustka, Centrum Motoryzacji, Westerplatte 11, 059/814-78-04.

AUTO-MECHANIKA „BORNY” - VOLKSWAGEN - OSOBOWE, DOSTAWCZE - NAPRAWY. SŁUPSK, SZYMANOWSKIEGO 4, 842-55-57.

HAKI holownicze. 094/342-61-16.

MONTAŻ instalacji gazu - homologowanej - raty. Naprawy mechaniczne, blacharskie i lakiernicze. Jamno 63, 094/346-91-15.

PARKING strzeżony i komis samochodowy 24h. Przyczepę kempingową sprzedam. 0-691-590-820, 0-59/847-51-13.

TACHOGRAFY - naprawa, sprzedaż, najniższe ceny. Koszalin, Szczecińska 38, 094/346-51-98, 0-602-461-398.

TLUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, 094/346-76-64.

WSPOMAGANIE kierowcy, pompy, przekładnie. Koszalin, Kupiecka, 0-606-998-591.

KUPNO

SAMOCZODY

0601-624-184 AUTA
0604-520-669 POWYPADKOWE
0603-767-991 USZKODZONE
ROZBITE
ZNISZCZONE
Płatne gotówką!

! 0-602-722-790 Powypadkowe - Koszalin.

! 0-606-20-60-77 - POWYPADKOWE.

KUPIĘ ciągniki, kombajny i maszyny rolnicze. Płatne gotówką. Tel. 059/822-52-13. K-553

MIESZKANIA

TRZYPOKOJOWE, CZTEROPOKOJOWE. 0-59/84-44-031.

TRZYPOKOJOWE. 0-59/84-33-539.

RÓŻNE

INSTALACJE gazową. 0-607-041-000.

KAŻDA ilość kobialek. 0-59/84-273-38, 842-83-20.

KOŁA 9,5 x 36 do C-360. 0-59/81-41-308.

LAMPY owadobójczą kupię. 0-604-2228-083.

ODPADY poliestru. 35-812-20.

SKUP zbóż paszowych, żywa wieprzowa, 059/ 82-12-819, 0-502-827-724, 0-502-306-102.

ZAMIANA

MIESZKANIA

DWUPOKOJOWE (40) stare budownictwo na trzypokojowe. 0-59/84-11-679.

DWUPOKOJOWE na dwa jednopokojowe. Słupsk, Żyg. Augusta 20/40.

NIERUCHOMOŚCI



Stowarzyszenie
Środkowo-Pomorskie
Pośredników w Obszarze
Nieruchomościami

DELTA 0-59/84-234-00
http://www.delta.słupsk.pl

KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, Bema 9, 84-11-662.

OMEGA, 059/84-14-420
www.nieruchomosci.słupsk.pl

„WEX”, 8411-029
www.wex.com.pl

AGENCJE

! 840-32-32 MERKURY, Słupsk, Filmowa 6. Duży wybór mieszkań, nieruchomości. www.merkury-słupsk.gratka.pl

! Nieruchomości - Kaczyńska. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. 059/ 84-12-583.

0-59/84-270-17 ŚRODKOWOPOMORSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI. WWW.SPGN.PL

ARKA Nieruchomości. 059/840-38-46.

DOMUS Nieruchomości. 840-20-62, 842-10-94.

EKSPERT-5, WYCENY NIERUCHOMOŚCI, MASZYN, URZĄDZEŃ, OBRÓT NIERUCHOMOŚCIAMI. SŁUPSK, 845-27-10.

ENIGMA Nieruchomości. 059/840-25-40.

IBIS. 842-54-05.

NIERUCHOMOŚCI. OMEGA. Kupno. Sprzedaż. Wyceny, 059/ 84-14-420
www.nieruchomosci.słupsk.pl

SPRZEDAM

BOKS „Manhatan” - parter. 0-502-397-545, 0-59/84-44-602 po 19-tej.

BOKS „Manhatan” (góra), taniol! 0-59/843-53-07 po 19-tej.

BOKS „Wokulski” parter - wynajmę, sprzedam. 0-59/84-43-510, 0-602-74-19-64.

BOKS „Manhatan” (16m), parter. 0-604-261-753.

BUDYNEK w centrum Ustki. 0-608-114-704.

DOM w Kobylnicy. Taniol. OMEGA. 059/ 84-14-420.

GARAŻ (Wyspiańskiego). Słupsk, 0-59/81-46-653.

ŁĘBORK, CENTRUM, ATRAKCYJNY TEREN, 1,5 HA TANIOL, 059/862-28-78.

LOKAL użytkowy WEX, 8411-029.

SPRZEDAM taniol działki z domkami, dom, mini-bar nad jeziorem Spore k/ Szczecinka. Tel. 0-602-711-840. K-803

WYCENY nieruchomości. Boks Wolności, sprzedaż, taniol wynajmę, 059/84-52-363, 0-607-227-804.

KUPIĘ

ZIEMIĘ rolną okolice Łęborka kupię. 058/676-32-06.

WYNAJEM

! Do wynajęcia lokale handlowe i biurowe w „Centrum za Rzeką”, 059/840-36-55.

120 m Słupsk - Działalność oświatowa; 0-502-526-003.

842-80-75 - KAWALERKI - TRZYPOKOJOWE - (UMEBLOWANE) - WGN.

BOKS (Targowisko Wolności) do wynajęcia. 0-600-60-21-22.

CENTRUM (30), piętro na gabinety medyczne, biura, inne. Taniol! 0-502-099-079, 0-59/842-46-79.

DO WYDZIERŻAWIENIA MAGAZYN, 1 000 M, POMIESZCZENIA BIUROWE, CENTRUM, DOGODNY DOJAZD, OCHRONA, PLAC MANEWROWY. TEL. 343-09-93, TEL. 0-602-36-82-36.

DO wynajęcia: warsztat, hale, wiata, plac, biura. Słupsk, 0-59/84-28-447, 0-601-17-08-17.

DWUPOKOJOWE. 0-59/844-03-25.

INKUBATOR Przedsiębiorczości w Słupsku posiada wolne lokale na działalność gospodarczą przy ulicy Wojska Polskiego, Tuwima, 059/ 841-30-32.

ŁĘBORK, UL. KRZYWOUSTEGO 12, POMIESZCZENIA BIUROWE I MAGAZYNOWE, 059/862-28-78.

NOWE dwupokojowe, nieumeblowane, wynajmę, Kołobrzeg, 0-608-514-375.

POKOJE samodzielne. Słupsk, 81-31-332.

POKÓJ do wynajęcia. Słupsk, 0-691-775-166.

POKÓJ. 0-59/842-37-91.

POMIESZCZENIA handlowo - biurowe. Słupsk, 84-30-841.

POMIESZCZENIA na biura do wynajęcia. 0-59/847-51-13, 0-691-590-820.

ROWY. Lokale do wynajęcia. 0-607-92-92-12.

STOISKA w centrum Ustki do wynajęcia, 0-601-67-98-55, 0-601-67-98-56.

WYNAJMĘ dom, 34-244-80.

ZIEMIA rolna - Włynkowo. 0-59/845-30-50, 0-601-552-470.

USŁUGI

WYWIADOWNIE

INFO-BUSINESS, detektywistyczne, wiarygodność, windykacje, gielda długów www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.

KŁOPOTY Z DŁUŻNIKIEM? ZADZWOŃ: 0-59/848-55-75. (FAKTURY VAT).

BIURA PODATKOWE

0-59/844-16-86, 0-606-67-55-72.

TELENAPRAWY

! Naprawa sprzętu RTV, monitorów. Słupsk, 84-30-465.

! Naprawa telewizorów, Robert Deszcz, Słupsk, 845-63-17.

NAPRAWA RTV. Słupsk, 845-55-63, 845-50-60.

USŁUGI WIDEO

ART-VIDEO. 0-59/84-36-706.

NAPRAWA SPRZĘTU

!!!! Pralkonaprawy, zmywarki. Słupsk, 843-54-88, 84-56-156.

!!! PRALKONAPRAWY. 059/844-22-46.

DOMOWE pralkonaprawy - dojazd bezpłatny. Eltech, Słupsk, 843-60-83.

ŁODÓWKOZAMRAŻARKI, mikrofalówki. Słupsk, 843-54-88, 84-56-156.

PRALKONAPRAWY. Ustka, 0-602-665-334.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

C&R Słupsk, 11 Listopada 9
Tel. (059) 845-24-81

OKNA PCV

NOWE BIURO HANDLOWE

Tuwima 17

„PANORAMA SŁUPSKA” box 10

NIEZWYKŁE RABATY

!! LINDA, żaluzje, verticale, rolety, bramy, garaże. 059/84-37-373, 845-51-51.

Towarzystwo Edukacji Bankowej
zaprasza na

KURSY

Komputer w biurze
Pakiet Windows, Office, Internet 50 h / 284 zł

Księgowo-komuter.
Nauka księgowości z użyciem komputera 120 h / 749 zł

Słupsk, ul. Grottera 13, (59) 843 92 06

! 842-84-49 Żaluzje, rolety. Słupsk. Rolniczy Dom Towarowy.

! PROMOCJA wiosenna! Nowości! Rolety, żaluzje, bramy. „GAMA-COLOR” Słupsk, Wolności 11, 842-35-34.

059/84-20-600 ALKO - żaluzje poziome, rolety tkaninowe.

84-24-884 Słupsk - żaluzje, rolety, markizy, okna, bramy, moskitiery.

BRAMY, GARAŻE, DRZWI, ROLETY, OKNA, VERTICALE, MEGA, 059/842-96-33.

OKNA - drzwi PCV - producent. „TRAX” Koszalin, Morska 53, tel. 341-48-26. Wysokie rabaty - niskie ceny.

OKNA PCV - montaż, raty. Słupsk, 84-24-019, 84-20-753.

OKNA PCV. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 094/ 342-07-47.

OKNA, DRZWI PCV. 059/84-35-827, 0-692-362-345.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła, 341-08-65.

DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA

PANELE, podłogi, układanie, 3-457-258.

PARKIETY, podłogi - wybór. Słupsk, Szkolna 4, 059/842-28-38.

PODŁOGI - drewno egzotyczne. Parkiety. Hurtownia Noskovo (przy trasie Słupsk - Sławno), 059/810-88-19, 0-605-836-455.

CZYSZCZENIE

! Andersa 7, 0-59/845-33-77; Lutosławskiego 3, 0-59/84-12-888. Pralnie dywanów. Impregnacja gratis!

! Dywany, tapicerka, verticale, 059/843-44-53, 843-73-73.

DYWANY, tapicerka. 0-59/84-36-879.

DYWANY, tapicerki. Najsolidniej! 0-59/843-76-78, 0-603-66-40-30.

DYWANY. 0-59/84-38-911.

ALARMY, MONITORING

ALAN - Ostrowski. 0-601-217-354.

ALARMY, domofony, instalacje antenowe, TV przemysłowa AL-DOM, Sławno, 059/ 810-39-78.

AUTALARMY. Słupsk, 059/84-11-604.

WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ ZNAKÓW DROGOWYCH „FENIX”

Koszalin, ul. Franciszkańska 92
tel. (0-94) 345 08 90

AUTOALARMY. Elsam. 059/84-21-624.

AUTOALARMY. Koszalin, 094/346-22-87.

AUTOZABEZPIECZENIA. AUTO - PLUS, Słupsk, 841-41-45.

DOMOFONY, kontrola dostępu. 0-59/84-21-221.

TRANSPORT

PRZEPROWADZKI, 094/343-50-84, 0-502-637-252.

PRZEPROWADZKI, winda. Słupsk. 0-602-284-693.

TRANSPORT 1t. 0-603-276-250.

TRANSPORTOWE, 1.5t. 0-602-451-296.

ŻWIR, piasek, ziemia. Taniol! 0-501-38-69-75.

REMONTY

! FRESCO. Tapetowanie natryskowe, remonty. 059/ 8-456-888.

! Gazowe, hydrauliczne, CO, 059/843-92-31, 0-607-288-199.

C.O., hydrauliczne, gazowe. 059/843-46-98, 691-530-547.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. Układanie. 0-59/843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE. 059/840-38-92.

DEKARSKO - blacharskie. 0-604-087-061.

DEKARSTWO. 0-59/81-49-154.

FIRMA remontowo - budowlana. Referencje. 0-59/84-71-690, 0-606-379-342.

GLAZURA, remonty - solidnie. 0-59/84-35-761.

HYDRAULICZNE. 059/ 842-23-60.

HYDRAULICZNE. 0-605-824-667.

MIESZKANIOWE. 0-59/844-31-39.

OGÓLNOBUDOWLANE, kompleksowo. 0-59/842-02-28, 0-502-248-889.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0-59/840-36-13.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0-606-65-88-47, 810-21-47.

OGÓLNOBUDOWLANE. 810-33-11, 0-608-48-49-03.

Teraz możesz nadać ogłoszenie drobne do „Głosu Pomorza” w każdym urzędzie pocztowym na terenie Pomorza Środkowego

Za ogłoszenie nadane na kuponie promocyjnym wyciętym z gazety (patrz poniżej) **placisz zawsze taniej!** Blankiety dostępne także w urzędach pocztowych.

głos Pomorza Biuro Reklam i Ogłoszeń

ZLECENIE na ogłoszenia drobne

Zlecam zamieszczenie ogłoszenia drobnego w najbliższym wydaniu „Głosu Pomorza”

Wpisz treść ogłoszenia drukowanymi literami, każda w osobnej kratce (zaznacz znakiem **x** przerwę między słowami)

kupon promocyjny

wydanie zwykłe	☐ wydanie magazynowe (dopłata 100 %)
----------------	---

Cena 1 słowa w wydaniu zwykłym 1,10 zł w wydaniu magazynowym 2,20 zł

(ilość słów) x (cena 1 słowa) zł = (opłata) zł

(ilość emisji) x (opłata) zł

(do zapłaty brutto)..... zł

☒ **NASZE RUBRYKI - zaznacz x**

☐ SPRZEDAŻ ☐ LOMBARDY

☐ KUPNO ☐ KOMPUTERY

☐ ZAMIANY ☐ NAUKA JAZDY

☐ MOTORYZACJA ☐ BIZNES

☐ NIERUCHOMOŚCI ☐ NASZ REGION

☐ USŁUGI ☐ BUDOWNICTWO

☐ NAUKA ☐ ROLNICTWO

☐ MEDYCZNE ☐ UŻYWANE SPRZEDAM

☐ MATRYMONIALNE ☐ UŻYWANE KUPIĘ

☐ PRACA

☐ INNE

☐ ZGUBY

☐ TURYSTYCZNE

OGÓLNOBUDOWLANE: gładzie, glazura, uszczelnienia tarasów, CO, wodno - kanalizacyjne, 0-604-201-737.

PLYTKI, gładzie, panele, docieplenia. 0-59/84-62-118, 0-505-605-924.

POLBRUK produkcja, układanie. 0-605-728-054.

REMONTY ogólnobudowlane, tania TOMAT 0-692-75-69-23.

TANIO! Hydrauliczne, glazura, ogólnobudowlane. 0-59/846-29-70.

RÓŻNE

I Kominki - pracownia, wkłady - projekt, montaż. Koszalin, Lutyków 4-6, 341-81-53.

DERATYZACJA, dezynsekcja skutecznie tanio. Promocja dla firm, 059/842-08-27.

DERATYZACJA, dezynsekcja. „Pestox”, Ustka, 059/814-40-85, 0-601-643-677.

ELEKTRYCZNE: projektowanie, wykonawstwo, konserwacje, pomiary. 35-812-20.

GRANIX - nagrobki. Słupsk, Szczecińska 17, 845-66-44.

KOMINKI - francuskie, polskie: od 10 - 17. Słupsk, Wojska Polskiego, 847-54-54.

KOMINKI norweskie, francuskie, polskie. „TERMIKA”. Koszalin, 094/345-46-52; Krucza 21.

MEBLE kuchenne na wymiar. Rabat 10 % + montaż gratis. Kostol, Słupsk, 059/841-48-69.

MEBLE kuchenne, łazienkowe - przecena do 50 %; lustra. Produkcja - sprzedaż. „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwózowa 15 A, 094/3410-354.

MINIKOPARKA. 35-812-20.

NAGROBKI. Sławno, Konopnickiej 3, Stare Bielice 20; 094/ 316-33-78, 0-602-349-260.

OGRODY - zakładanie, pielęgnacja. 0-59/84-54-695, 0-601-052-859.

POLBRUK układam. 059/840-13-32, 0-604-149-691.

STRAŻAK - profesjonalne wyposażenie, oznakowanie, impregnacja ognioochronna, neutralizatory. Koszalin, Strażacka 8, 342-22-68, 0-502-532-130.

NAUKA



POLICEALNA SZKOŁA INFORMATYCZNA

Technik Informatyk

Tryb stacjonarny, zaoczny
Administrator sieci, serwisant sprzętu komputerowego, Grafik komputerowy, Projektant stron WWW, Dyspon. Usług Internetowych.

Technik Architekt

Tryb stacjonarny i zaoczny
Komputerowe wspomaganie projektowania

75-213 Koszalin, Morska 41
Tel. (094) 340-74-07, www.info.koszalin.pl

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE
Koszalin ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20

PROWADZI NABÓR DO:

TECHNIKUM:

- ◆ Handlowiec
- ◆ Ekonomia i organizacja przedsiębiorstw

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH

- ◆ Profil ogólny
- ◆ Profil informatyczny

GIMNAZJUM DLA DOROSŁYCH

NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH

Zapraszamy na studia
Licencjackie - 3 lata
Szkoly posiadają uprawnienia szkół publicznych

COMPUTER College, Informatyczne LO i Szkoła Policealna dla Młodzieży i Dorosłych. Koszalin, ul. Modrzejewskiej 71, 34-11-741. K-826

LICEUM 1 rok komputer gratis potem matura, Słupsk, 842-27-86.

MEDYCZNE

!!! Chirurgia, OZONOTERAPIA. Żyłki - operacje kosmetyczne, „pajeczki”, rany podudzi. Choroby: odbytu, naczyń, stawów. Leczenie zachowawcze, operacyjne. 094/3412-875, 0-602-187-867.

!! Alergiczne testy, odczulanie, żyłki, „pajeczki”. Zabiegi chirurgiczne LASEREM, CHIRURGIA, NEUROLOGIA „BICOM - MED” Koszalin, Piłsudskiego 73, 340-49-40.

!! Likwidacja nałogu nikotynowego - Koszalin, Słupsk, Kołobrzeg, Szczecinek, Złocieniec. 091/489-19-26.

! Odtruwanie nikotynowe. Koszalin, Słupsk, Kołobrzeg, Łębork, Darłowo. 094/3470-496.

ALERGIE bez testów. 094/3470-496.

ALERGOSAN - Ośrodek Diagnostyki i Terapii Alergii (testy, odczulanie, spirometria, EKG). Koszalin, 3425-091.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Leczenie. Koszalin, okolice lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie. 0-59/847-50-68, 0-602-46-86-31.

BEZBOLESNE leczenie stomatologiczne, protetyka, zachowawcza, raty. Koszalin, Modrzejewskiej 13/2, 094/346-58-30.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny - pełny zakres, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16-18.30. Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61, 0-602-32-10-64, 0-602-873-898.

CENTRUM Dentystyczno - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, 094/340-39-17.

CHOROBY skóry. 094/3470-496.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin, 34-10-573, 0-603-748-588.

GINEKOLOG, zabiegi. 0-605-389-680.
GINEKOLOGIA. Zabiegi zaawansowane 0503-664-977. A-121

KOMPLEKSOWE leczenie chorób przyzębia, gabinet paradontologiczny Katarzyna Roman. Słupsk, Sienkiewicza 5a/ 2a, 0-600-047-849, 84-25-100.

NERWICE, depresje, stres - bez farmakologii. 094/3470-496.

POTENCJA, panowie wysylam. 0-504-366-477.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna. Operacje: przepuklin, tarczycy, żyłaków. Laparoscopia. Krurascopia. BEZPŁATNIE! Koszalin, Szczecińska 32, informacje: 343-40-64; rejestracja, 0-603-990-401.

PROTEZY dentystyczne w trzy dni. M. Kondziela - Pracownia Protetyczna. Słupsk, 842-85-91, 0-609-85-00-59.

PSYCHOTERAPIA uzależnień, Zbigniew Cieślak, 094/341-31-24, 0-603-839-646.

STOMATOLOG Agnieszka Frątczak, protetyka estetyczna, znieczulenie, laseroterapia, narkoza, Fałata 17, 094/341-33-23, 094/345-40-51.

WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.PRIV.PL

ZDROWIE odchudzanie. 094/3470-496.

TOWARZYSKIE

!!!! Atrakcja Studio 2000, sauna, jakuzi, przywóz, odwóz gratis, Kołobrzeg, 35-814-48, zatrudnię.

!!!! Amor, Kołobrzeg, 0-604-593-576. Zatrudnię.

!! MALIBU, Kołobrzeg, 35-188-18. Zatrudnię. Bardzo wysokie zarobki!

! Violetta, Kołobrzeg, 35-171-70. Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-502-760-854 Kasia prywatnie.

0-602-649-188, 844-00-14. Pamela. Zatrudnię.

0-604-841-247. Ewa.

AGENCJA towarzyska w Warszawie zatrudni panie, wysokie zarobki, zakwaterowanie, 614-87-30.

AGNES, Kołobrzeg, 35-163-64. Zatrudnię.

ALICJA, BEATA, MONIKA. 0-604-726-582.

ANIA, 0-603-705-198.

ASIA 22-latka. 0-609-239-707.

BEATA, 0-505-594-966.

CZWÓRECZKA. Kołobrzeg. 0-605-760-241.

DŹESIKA, Słupsk, 0-606-426-664, 842-60-98.

GOSIA. 0-692-573-104.

HADES. Night Club. Zatrudnimy panie. Koszalin, 094/341-58-27.

KAMELIA, Słupsk, 0-503-77-55-62.

KAMILA, 0-504-603-170.

KATRIN. 0-505-446-103.

LUIZA prywatnie. Słupsk, 0-600-157-253.

NIGHT CLUB k/Ustki zaprasza, promocje - zatrudnię. 0-504-172-480.

OLIWIA, Sara. Słupsk. 0-505-534-202.

PATRYCJA, 0-600-991-910.

PAULA 20-latka. 0-601-866-508.

ROMA, Kołobrzeg, 35-226-10.

SZCZECINEK - prywatnie, 0-692-503-783.

ZADZWOŃ! 0-505-96-96-59.

ZATRUDNIMY panie. Szczecinek, 37-408-24.

ŻAKLIN, 84-11-484.

ROZRYWKA

DOM Weselny. 094/347-11-77.

OGNISKA, pikniki, śluby nagłościmy - zagramy. 0-605-122-143.

PRACA

AGENCJA zatrudni panie, 0-692-681-728.

ANGLIA legalna: zbiory, budowa, hotele. 0503-463-437. A-141

AVON poszukuje konsultantek, 059/844-09-84, 0-607-614-825.

CHAŁUPNICZE od zaraz. 024/355-72-62. A-122

CYPR, Izrael, Włochy, zbiory, budowa, opieka. 0505-399-887. A-140

FRYZJERA damskiego, męskiego - na stałe. 0-59/814-99-62.

INSTALATORA alarmów zatrudnię. 059/847-12-63.

OPIEKUNKĘ do dziecka zatrudnię. Słupsk, 84-37-870, 0-602-710-606.

PILNE Anglia bez kwalifikacji, 0-504-344-307.

PRACA sezonowa. 0-607-148-475. k-847

SUNSET Suits zatrudni sprzedawcę. Kontakt osobisty: Słupsk, Wojska Polskiego 6.

TELEANKIETOWANIE. 0-609-475-111. A-118

ZATRUDNIĘ kucharki z doświadczeniem, na sezon. Kołobrzeg, 35-214-24, 0-604-109-238.

RÓŻNE

PIZZERIA „TRE POMODORI”, Piłsudskiego 71, 094/34-34-631, czynne 11 - 21.

TURYSTYKA

!!! Kolonie, obozy, biwaki szkolne, wczasy. „AVA - TOUR”. Koszalin, 094/342-36-72; 094/346-33-51.

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy - wynajem. Przewozy. Koncesja. 094/3411-418, 0-505-903-674.

BERLIN - lotnisko, przejazd. 0-59/844-28-46.

BIESZCZADY - obóz żeglarski, przyrodniczo - językowy nad Soliną: 03.07. - 17.07. Pokoje z łazienkami, strzeżone kąpielisko. Ośrodek Edukacji Ekologicznej, 342-29-56, 0-604-628-039. Pierwsze 5 osób 5 % rabatu.

GLOBTOURIST - wynajem mikrobusów, autokarów od 9 do 51 osób, koncesja, kraj, zagranica. 094/354-26-77, 0-601-555-174

KOLN - DORTMUND - NAJTANIEJ. ATS-EXPRESS, 058/671-49-59.

ODYS - autokary, wczasy. 094/342-43-93.

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. 094/340-59-74, 0-602-398-892.

USA wycieczki. 089/527-30-07. K-762

LOMBARDY

LOMBARD, Norwida 19, 059/843-62-14.

LOMBARD. Lutosławskiego 1, Słupsk, 84-24-111.

LOMBARD. Słupsk, Piłsudskiego 1, 843-70-84.

POŻYCZKI lombardowe. Słupsk, „Złoty Róg”, 840-22-00.

POŻYCZKI pod zastaw. Dojazd do klienta. Słupsk, 0-692-701-386.

ZGUBY

LEGITYMACJA Politechniki Koszalińskiej Nr 34355. 0-607-92-92-01.

ZNAJĄCZY noki 5110 (zgubionej na podożynkach) dam 50 zł, 0-604-081-725.

KOMPUTERY

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja, Koszalin, 340-54-98.

KOMPUTERY, notebooki, internet, CDN, oprogramowanie dla firm, www.kompix.pl, 094/340-49-49.

POMOC komputerowa. Słupsk, 843-63-80, 0-601-558-236.

UŻYWANE komputery FUJITSU - 360 zł.

Monitory 15", 17", 19".

094/372-37-66.

NAUKA JAZDY

„AUTO Nauka Tkaczyk”, 347-11-77.

KAT. B, stały nabór. Prywatne Młodzieżowe Liceum - Słupsk, Kollątaja 31a, 0-59/841-14-68.

KURSY - wszystkie kategorie. SKTS, Słupsk, Paderewskiego 5, 84-14-520.

NAUKA jazdy. AUTO-DIUG, Poznańska 74, 059/842-40-33.

PRAWO jazdy. Słupsk, Tuwima 23 „Inkubator Przedsiębiorczości”, 845-50-50. Rozpoczęcie 22 maja godz. 16.

PZM-OT. Słupsk, Zielona, 842-44-40.

„U Toniego” A. Dąbrowski, 0-602-651-956.

BIZNES

! Atrakcyjne kredyty bez ograniczeń. 0-59/848-52-40.

! Pożyczki hipoteczne; kredyty mieszkaniowe, gotówkowe. 059/84-11-350.

APEX. Kredyty. Koszalin, 094/342-51-07.

Debrzno, 059/833-73-61.

ATRAKCYJNE kredyty, ubezpieczenia, Ustka, 059/8-148-114.

DOFINANSOWANIE, oddłużanie, 0-600-168-489.

KREDYT DLA KAŻDEGO. SŁUPSK, TUWIMA 6, DH „ŚWIT” (PARTER).

KREDYTY gotówkowe do 10 000, Sienkiewicza 4/2; 059/841-21-40.

KREDYTY gotówkowe, 059/842-50-88.

KREDYTY gotówkowe. „TRAF” Słupsk, W. Polskiego 53, 84-03-470.

KREDYTY, 059/858-51-27.

KREDYTY, 094/347-37-55.

KREDYTY, 059/ 8400-202.

KREDYTY, 059/841-30-32 wew. 142.

KREDYTY. 0-59/848-55-75, 84-236-82.

KREDYTY. 84-241-12.

KREDYTY. Chrobry. Słupsk, Tuwima 23/16, 059/841-30-32 wew. 134.

NASZ REGION

SPRZEDAŻ

AUTO Komis BUNIKS, Łębork - Mosty, kupujemy również wypadkowe. -8612-544, 0-502-059-018.

KOTŁY CO - opalane miałem węglowym - sterowane elektronicznie. Produkcja - Sprzedaż. Nowa Wieś Łęborska, ul. Ogrodowa 8, 0-prefiks-59-861-22-68.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

KOSIARKA rotacyjna, przegrabiarka do siana. 0-59/810-87-32.

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie (tel./fax 341-16-02)

ogłasza,

że dnia 28.06.2002 r. o godz. 14.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy ul. Katedralnej 13, w sali nr 2 odbędzie się

DRUGA LICYTACJA STATKU RYBACKIEGO GDY 201należącego do: **ROMANA BRELIŃSKIEGO**

Powyższy statek zakupiony jest przy nabrzeżu PZB w Kołobrzegu. **Przedmiot licytacji:** statek GDY-201, stalowy, rybacki, zbudowany w 1968 r. w Niemieckiej Republice Demokratycznej. Długość 31,19 m, szerokość 6,62 m, pojemność netto 69,96. Świadectwo pomiarowe nr 4244 z 17.02.1992 r. wydane przez Polski Rejestr Statków w Gdańsku. Dla ww. statku Izba Morska przy Sądzie Okręgowym w Gdańsku prowadzi księgę nr KW ROG/S/361.

Suma oszacowania wynosi 1.100.000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 733.333,34 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 110.000,00 zł w gotówce lub na konto komornika: BGŻ O/Koszalin 20301404-3001-2703-11/0, z dopiskiem „rękojnia”.

**KOMUNIKAT Zarządu Gminy Kobylnica**

Stosownie do art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity, DZ. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139, zmiany: z 1999 r. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100 poz. 1085, Nr 115 poz. 1229, Nr 154 poz. 1804), oraz uchwały Rady Gminy Kobylnica Nr XXXV/434/2002 z dnia 24 kwietnia 2002 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia studium uwarunkowań i kierunków rozwoju zagospodarowania przestrzennego gminy Kobylnica dla całego obszaru gminy Kobylnica.

Przedmiotem studium jest określenie:

1. Wymagań ładu przestrzennego urbanistycznego i architektonicznego.
2. Wymagań w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowych i dóbr kultury,
3. Wymagań ochrony środowiska przyrodniczego,
4. Reżimów chroniących walory architektoniczne i krajobrazowe,
5. Zagadnień związanych z ekonomiką przestrzenną i prawem własności,
6. Zagadnień związanych z obronnością i bezpieczeństwem gminy.

Zainteresowani mogą zgłaszać pisemne wnioski do wyżej wymienionego planu do Urzędu Gminy w Kobylnicy ul. Główna 20, 76-251 Kobylnica, w sekretariacie w terminie do 21 dni od daty ukazania się komunikatu. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

B 49/478

Zarząd Miasta Darłowo

w dniu 31 maja 2002 r.

zaprasza do rokowań dotyczących:

1. Sprzedaży nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ul. Wałowej 5, na działce gruntu oznaczonej numerami geodezyjnymi: 502/6 obr. 10, o pow. 155 m², KW 29 115 i 503/3 obr. 10, o pow. 7 m², KW 29 146, o godz. 10 pod warunkiem wpłaty wadium w wysokości 3.000,00 zł. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Darłowo nieruchomość ta przeznaczona jest pod budownictwo mieszkaniowe.

2. Sprzedaży nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ul. Rzemieślniczej 6, na działce gruntu oznaczonej numerem geodezyjnym 230/1 obr. 10, o pow. 215 m², KW 28 872 o godz. 11, pod warunkiem wpłaty wadium w wysokości 3.000,00 zł. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Darłowo nieruchomość ta przeznaczona jest pod budownictwo mieszkaniowe bądź mieszkaniowe z wbudowanymi usługami nieucieżliwymi.

3. Dzierżawy gruntu o pow. 6.000 m² położonego w Darłowie przy ul. Południowej/Marynarskiej na cz. dz. 174/14 w obr. 2, zabudowanego stróżówką, przeznaczonego na prowadzenie w sezonie letnim strzeżonego parkingu samochodowego i płatnych szaletów. Rokowania odbędą się o godz. 11.30 pod warunkiem wpłaty wadium w wysokości 2.000 zł.

Rokowania odbędą się w Urzędzie Miejskim w Darłowie w pokoju nr 22. Pisemne zgłoszenia przystąpienia do rokowań należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Darłowie w pokoju nr 21 do dnia 28 maja 2002 r. (włącznie).

Wadium wpłacać można (odrębnie na każdą nieruchomość) w kasie tut. Urzędu lub na konto Urzędu Miejskiego w Darłowie: PKO BP Darłowo 10202876-619-360-203, najpóźniej na godzinę przed rokowaniami.

W przypadku negatywnego wyniku rokowań wadium zostanie zwrócone po rokowaniach, a w przypadku uzgodnienia warunków umowy wadium podlega zarachowaniu na poczet ceny nabycia nieruchomości bądź czynszu dzierżawnego.

Informacje szczegółowe można uzyskać w pok. nr 19 Urzędu Miejskiego osobiście lub telefonicznie pod nr (094) 314-22-23 wew. 207.

Zastrzega się prawo odwołania rokowań w przypadku zaistnienia uzasadnionych przyczyn.

K-839

Do pracy w ogrodzie i na działce solidną osobę zatrudnię, 0501 567 400

G-1495-0

**MEBLE TAPICEROWANE:**

KOMPLETY WYPOCZYNKOWE, NAROŻNIKI, KANAPY I FOTELE

USŁUGI TAPICERSKIE
- meblowe - samochodowe76-200 Słupsk, ul. Garncarska 19
tel. (059) 841 25 95

Uczciwą, rzetelną sprzedawczynię zatrudnię w sklepie piekarniczym w Lęborku 0501 567 400

G-1496-0

Informuję wierzycieli

S-ki „NIAGARA”

że z dniem 29.04.2002 r.

S-ka rozpoczęła postępowanie likwidacyjne.

Likwidator oczekuje na zgłoszenia roszczeń wobec S-ki.

(094) 35-274-51 Likwidator

G-1498

Szkoła Podstawowa nr 6 ul. Starzyńskiego 6 76-200 Słupsk

ogłasza przetarg nieograniczony na remont posadzki oraz roboty elektryczne i malarskie w sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 6 w Słupsku, ul. Starzyńskiego 6.

Wymagany termin realizacji przedmiotu zamówienia 20.08.2002 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 6 w Słupsku.

Osobą upoważnioną do kontaktowania się z oferentami jest Renata Mimiec tel. 842 46 66 w godz. 8 - 14.

Oferety należy składać do 6.06.2002 r. do godz. 10 w sekretariacie Szkoły.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.06.2002 r. o godz. 10.30 w Szkole Podstawowej nr 6 w Słupsku w gabinecie dyrektora. Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 1 000 zł w terminie do dnia 6.06.2002 r. do godz. 10.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. Postępowanie prowadzone będzie zgodnie z obowiązującymi preferencjami krajowymi.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci którzy:

1. Spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
2. Spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

G-1474-0

Agencja Mienia Gminnego i Spraw Publicznych w Postominie

ogłasza przetarg nieograniczony na zagospodarowanie terenu przy jeziorze Marszewo na okres 3 lat.

Przedmiotem oferty jest prowadzenie parkingu i działalności gastronomiczno-handlowej nad jeziorem Marszewo.

Szczegóły pok. nr 20 UG Postomino. Cena wywoławcza 4.100 zł.

Do ceny będzie doliczony podatek VAT 22%.

Wadium w wysokości 500 zł płatne do godz. 9 dnia 27 maja 2002 r. zaliczone będzie na poczet przyszłych należności.

Przetarg odbędzie się dnia 27 maja 2002 r. o godz. 10

* w sali konferencyjnej UG Postomino.

G-1497

ZARZĄD

Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. 78-400 Szczecinek ul. Cieślaka 6b

ogłasza konkurs na stanowisko GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

1. Kandydaci winni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne,
- uprawnienia do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych,
- doświadczenie w zarządzaniu finansami

2. Kandydaci winni złożyć następujące dokumenty:

- podanie o przyjęcie na stanowisko objęte konkursem,
- dokumenty stwierdzające kwalifikacje zawodowe
- opis przebiegu pracy zawodowej
- świadectwo pracy z okresu ostatnich trzech lat, w razie gdy stosunek pracy został rozwiązany lub wygaś
- oświadczenie o niekaralności,
- inne dokumenty, w szczególności potwierdzające dorobek i kwalifikacje zawodowe kandydata.

3. Oferty z dokumentami wymienionymi w pkt. 2 należy składać w kopercie opatrzonej imieniem i nazwiskiem oraz adresem, w terminie do dnia 31 maja 2002 r. pod adresem:

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej
Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka
z o.o. ul. Cieślaka 6 B, 78-400 Szczecinek

z dopiskiem: „Konkurs na stanowisko głównego księgowego”

4. Rozpatrzenie zgłoszonych kandydatur nastąpi w ciągu 1 miesiąca, po upływie terminu określonego w pkt. 3. O terminie i miejscu posiedzenia komisji konkursowej kandydaci zostaną poinformowani indywidualnie.

G-846-0

Słupska Spółdzielnia Mieszkaniowa „CZYN” w Słupsku ogłasza przetarg na:

I. Najem lokali użytkowych:

1. przy ul. 3-go Maja 77/9, o pow. użytk. 53,70 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 2 zł/m kw. - wadium 400 zł.
2. przy ul. 3-go Maja 77/23, o pow. użytk. 130,82 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 2 zł/m kw. - wadium 800 zł.
3. przy ul. Sobieskiego 5, o pow. użytk. 473,10 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 2 zł/m kw. - wadium 2.500 zł.
4. przy ul. 3-go Maja 27/2, o pow. użytk. 356,18 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 4 zł/m kw. - wadium 3.000 zł.
5. przy ul. Kr. Jadwigi 1/229, o pow. użytk. 46,38 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 7 zł/m kw. - wadium 600 zł.
6. przy ul. Wojska Polskiego 16 A, o pow. użytk. 88,80 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 20 zł/m kw. - wadium 2.500 zł.
7. przy ul. Wojska Polskiego 16 B, o pow. użytk. 123,10 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 20 zł/m kw. - wadium 3.500 zł.
8. przy ul. Zyg. Augusta 14, o pow. użytk. 74,00 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 13 zł/m kw. - wadium 1.400 zł.
9. przy ul. Zyg. Augusta 14, o pow. użytk. 30,70 m kw.
- wyjściowa stawka czynszowa 20 zł/m kw. - wadium 900 zł.

II. Najem pomieszczenia gospodarczego przy ul. Zygmunta Augusta 20/151, o pow. użytk. 26,00 m kw., wadium 200 zł.**III. Dzierżawę terenu zabudowanego pomieszczeniem gospodarczym znajdującym się w oficynie bm. przy ul. Wojska Polskiego 16 H o powierzchni: 13,35 m kw., wyjściowa stawka czynszowa 2.-zł./m kw., wadium 100.-zł; (z ograniczonym dojazdem).**

Przetarg ustny na wynajęcie w/w lokali i dzierżawę terenu odbędzie się w dniu 29 maja 2002r. o godz. 11.00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Leszczyńskiego 7 (pokój nr 22).

Podstawowe warunki przetargu

1. Stawka czynszowa nie obejmuje podatku VAT oraz innych opłat zmiennej związanych z użytkowaniem lokali i dzierżawą gruntu.
2. Wadium w ustalonej wysokości należy wpłacać w dniu przetargu w kasie Spółdzielni w godz. 7.00 - 10.00.
3. Uczestnikowi, który przetarg wygrał, wadium zalicza się na poczet opłat czynszowych. W przypadku rezygnacji lub uchylenia się od zawarcia umowy najmu lub odmowy dzierżawy terenu w ustalonym terminie, wadium przepada na rzecz Spółdzielni.
4. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje stawki czynszowej równej stawce wywoławczej.
5. Lokale i teren objęty przetargiem można oglądać pod wskazanym adresem w terminie do dnia, w którym odbędzie się przetarg.
6. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wycofania lokali lub dzierżawy terenu z przetargu bez podania przyczyn. Jeżeli lokale lub teren nie zostaną wynajęte w dniu przetargu ustnego, Spółdzielnia przyjmować będzie oferty pisemne na w/w warunkach, w terminie do dnia 05.06.2002r.

Bliższych informacji udziela Dział Członkowsko-Samorządowy Spółdzielni przy ulicy Leszczyńskiego 7 (pokój nr 15) tel. 843 25 16 wew. 315.

B49/482

TENIS STOŁOWY ■ Wojewódzka Olimpiada Młodzieży

Złoto i srebro Barbary Radziun

W Pyrzycach odbył się turniej finałowy Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży w tenisie stołowym w kategorii kadetów.

Bardzo dobrze w tej imprezie spisała się reprezentantka UKS Sucha Koszalińska, Barbara Radziun, która wywalczyła dwa medale, złoty w grze pojedynczej i srebrny w grze podwójnej wspólnie ze swoją koleżanką klubową Sylwią Purlis. Indywidualnie Sylwia Purlis została sklasyfikowana na pozycji 9-12.

Bardzo dobrze wśród kadetów spisał się natomiast Jan Surwiło z Chrobrego Międzyzdroje, zdobywając złote medale zarówno w grze pojedynczej jak i podwójnej. Najlepiej z reprezen-

tantów regionu koszalińskiego zaprezentował się Tomasz Bruski z KTS Koszalinianin Koszalin, który w grze pojedynczej został sklasyfikowany w przedziale miejsc 5-8, a w grze podwójnej wspólnie z Andrzejem Rowińskim (UKS Sucha Koszalińska) na pozycji 5-6. W grze pojedynczej Andrzej Rowiński uplasował się na miejscu 9-12.

Oto medaliści:

Kadeci – gra pojedyncza – 1. Barbara Radziun, 2. Anna Sokołowska (GLUKS Skrzat Kozielice), 3. Kamila Błażniuk (Chrobry Międzyzdroje); gra podwójna – 1. Anna Rejmar/Magdalenka Struzik (GLUKS Skrzat), 2. Barbara Radziun/Sylwia Purlis (UKS Sucha Koszalińska), 3. Anna Matyja-

sik/Anna Sokołowska (GLUKS Skrzat).

Kadeci – gra pojedyncza – 1. Jan Surwiło, 2. Michał Pawłasek (ATS Stargard Szczeciński), 3. Mateusz Czajka (Chrobry Międzyzdroje); gra podwójna – 1. Jan Surwiło/Zdzisław Witkowski, 2. Mateusz Czajka/Rafał Janowicz (wszyscy Chrobry), 3. Marcin Marzec/Michał Pawłasek (Chrobry/ATS Stargard Szczeciński).

Punktacja klubowa: 1. Chrobry – 56,5 pkt., 2. GLUKS Skrzat – 51, 3. UKS Sucha Koszalińska – 23,5, 4. ATS Stargard Szczeciński – 17,5, 5. ULKS Żółtnica – 14, 6. Stal Stocznia Szczecin – 10, 7. KTS Koszalinianin – 9,5, 8. ULKS Parsęko – 8, 9. Wicher Przelewice – 2. (SUW)

SZACHY ■ Raz w tygodniu szybkie ruchy na 64 polach

Junior wyprzedził seniorów

W Słupsku odbył się cykliczny turniej szachów szybkich. Rywalizowało 26 zawodników i zawodniczek. Ostatnie zawody zakończyły się sukcesem Adama Gońki (TSz MCK Słupsk). Słupski junior zgromadził 5 punktów. Na drugim miejscu uplasował się słupszczanin Jerzy Rutkowski (bez przynależności klubowej) – 5 punktów. Dalsza kolejność: 3. Stanisław Huzarski, 4. Stefan Żabicki, 5. Wiesław Szumiło, 6. Donat Użlis, 7. Tadeusz Łukaszewicz (wszyscy ze Słupska), 8. Krzysztof Kałmuk (Polonia 18 Słupsk) – wszyscy po 4 punkty. W końcowej klasyfikacji czołowe lokaty w grupie juniorskiej do lat 15 wywalczyli: 1. Anna Flazińska – 64 punkty, 2. Paweł Flaziński – 55, 3. K. Kałmuk – 48 (wszyscy – Polonia 18), 4. Paweł Beck (Gimnazjum nr 1

Słupsk) – 26, 5. A. Gońka – 25, 6. Damian Cichała (Gimnazjum nr 1) – 18. Ze stawki dzieci do lat 10 pierwsze miejsce wywalczył Rafał Gan (SP 2 Słupsk) – 61 punktów. Za zwycięzcą uplasowali się: 2. Artur Halman – 48 punktów, 3. Agata Flazińska – 46, 4. Marek Klauziński – 36, 5. Daniel Łukaszewicz – 36, 6. Agata Kosińska – 13 (wszyscy – SP 10 Słupsk). Turniej prowadził Józef Flaziński. Impreza okazała się świetnym pomysłem, bo raz w tygodniu przez prawie pięć miesięcy szachiści mogli rywalizować na 64 polach i to w dobrych warunkach. Słowa podziękowania należą się dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 10, która udostępniła salę do szachowych spotkań. Młodzi adepci „królewskiej gry” mogli sprawdzać swoje umiejętności z bardziej doświadczonymi przeciwnikami. (FEN)

PIŁKA NOŻNA

Dwaj kibice zginęli w bójce

Dwaj kibice zginęli, a dwunastu innych zostało rannych w bójce między zwolennikami dwóch kolumbijskich klubów piłkarskich – Atletico Nacional Medellin i America Cali. Do incydentu doszło, kiedy autobusy wiozące kibiców obu zespołów zatrzymały się w miejscowości Cisneros, 50 km od Medellin. Wówczas wybuchła bijatyka, fani mieli przy sobie broń palną, noże, inne przedmioty. Wcześniej również doszło do awantur, poza stadionem. W ich wyniku 30 osób doznało obrażeń, a 60 zostało aresztowanych. Mecz wygrała America 2:0. (PAP, SUW)

JUDO ■ III Wojewódzka Olimpiada Młodzieży

Bardzo dobra forma gwardzistów

Judocy Gwardii Koszalin zaprezentowali bardzo dobrą formę podczas turnieju III Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży. Zawody odbyły się w Koszalinie, a gwardziści wywalczyli dziesięć złotych medali.

W poszczególnych kategoriach wagowych miejsca na najwyższym stopniu podium wywalczyli:

Kadeci (roczniki 1986-1987) – 50 kg – Michał Feckiw, 55 kg – Adam Cwikliński, 60 kg – Kamil Koryciński (wszyscy Gwardia), 73 kg – Mateusz Morawiec (Samuraj), 81 kg – Łukasz Laskowski (Gwardia).

Młodzicy (roczniki 1988-1989) – 38 kg – Krzysztof Mazur, 46 kg – Przemysław Machlowiec, 50 kg – Jakub Bogacki (wszyscy Gwardia), 55 kg – Łukasz Chruszcz, 60 kg – Łukasz Stryluk (obaj UKS Tori Dąbrowa), 66 kg – Dariusz Podberewski, 73 kg – Michał Wawrych, 81 kg – Łukasz Laskowski (wszyscy Gwardia).

W klasyfikacji klubów w obu grupach wiekowych triumfowała Gwardia. Kadeci: 1. Gwardia – 15 pkt, 2. UKS Tori – 4, 3. Samuraj – 3. Młodzicy: 1. Gwardia – 33, 2. UKS Tori – 10, 3. Samuraj – 8, 4. UKS Stare Bielice – 2. (MARS)

ŻEGLARSTWO ■ Ogólnopolskie Regaty w Klasie Cadet o Puchar 70-lecia Klubu Sportowego Poczowiec

Tylko cztery wyścigi

Dwie najlepsze załogi MKR Tramp Mieleno startowały w Kiekrzu w Ogólnopolskich Regatach Klasy Cadet o Puchar 70-lecia Klubu Sportowego Poczowiec. Do rywalizacji przystąpiło 29 załóg, a oprócz Polaków w zawodach wzięli udział Czesi i Słowacy. Z powodu słabego wiatru do końcowej klasyfikacji zaliczono tylko wyniki czterech wyścigów. Patryk Bogucki i Tomasz Bogucki z MKR Tramp zajęli 6. miejsce, a ich koledzy klubowi, Marek Bryzek i Filip Kazuła uplasowali się na 11. pozycji. Triumfowali Rafał Becker i Rafał Roszczuk z MKZR Świebodzin.

Ryszard Bryzek – trener żeglarzy MKR Tramp: – Trudno ocenić formę

moich zawodników, gdyż słaby wiatr spowodował, że regaty były loterią. Przykładem tego jest dopiero czternaście miejsc aktualnych wicemistrzów Polski.

W najbliższą sobotę i niedzielę (25-26 bm.) mienieńscy zawodnicy klasy Cadet będą gościć trenera kadry narodowej Sławomira Dziubińskiego i najlepszą polską załogę w tej klasie, Rafała Beckera i Rafała Roszczuka. Szkoleniowiec przez dwa dni poprowadzi na jeziorze Jamno treningi. Sławomir Dziubiński wybrał jamneński akwen, gdyż na podobnym odbędzie się mistrzostwa świata w Niemczech. Na Jamnie zostanie również rozegrana trzecia eliminacja polskich żeglarzy do udziału w MS. (MARS)

BOKS

Bez zwycięstw w Wałczu

W Wałczu odbył się międzywojewódzki turniej bokserski w różnych kategoriach wiekowych. Reprezentacja Klubu Bokserskiego Koszaliński Boks 2000 startowała w ośmiuosobowym składzie i była najmłodsza ekipa, ale żaden z zawodników nie wygrał walki.

Najładniejszą walkę turnieju stoczyli koszalinianin Kamil Sielatycki i aktualny młodzieżowy wicemistrz Polski, zawodnik z Wałcza. Wprawdzie K. Sielatycki minimalnie przegrał, ale był to jego debiutancki start, a na dodatek walczył z rywalem cięższym o 10 kg. Drugi pojedynek, który rozegrał kibiców, stoczyli Adrian Kostrzewiński (Bałtyk Koszalin) i Krzysztof Liberda (Koszaliński Boks 2000). Po wyrównanej walce wygrał o 10 kg cięższy A. Kostrzewiński. Dla K. Liberdy, studenta Politechniki Koszalińskiej, był to pierwszy pojedynek po

czteromiesięcznym treningu. Inny student koszaliński, Michał Mysiek zremisował swoją walkę z Mariuszem Kostrzewińskim, ale według trenera Józefa Warchoła, powinien ją wygrać.

– Również Piotr Solarski, Paweł Bujnowski i Łukasz Jarkiewicz powinni jak nie wygrać, to przynajmniej zremisować swoje pojedynki – powiedział J. Warchoła, szkoleniowiec Koszalińskiego Boks 2000. – Niestety, zawody te sędziowali „nieodpowiedni ludzie”. Zdecydowanej porażki doznał natomiast mój inny wychowanek, Daniel Mrozik. Większość zawodników, którzy startowali w Wałczu, trenuje od czterech miesięcy, a już potrafią bardzo wiele. Praca, systematyka i odpowiednie szkolenie przyniosą wkrótce jeszcze lepsze efekty. Przekonali się chyba o tym moi pięściarze, debiutując w wałeckim turnieju. (MARS)

ZAPASY ■ Turniej młodzików w Gdańsku

W gronie najlepszych

W Gdańsku odbył się Turniej Zapaśniczy Młodzików o Puchar Komendanta Morskiego Oddziału Straży Granicznej. Startowało 68 zapaśników-klasyków z 6 klubów. W tej stawce dobrze radzili sobie przedstawiciele Zapaśniczego Klubu Sportowego Miastko. Pierwszą lokatę wywalczył Wojciech Wanke (38 kg), który w finale pokonał na punkty przez przewagę techniczną 10:0 Krzysztofa Pachol-

czyka (Cartusia Kartuzy). Na drugich miejscach sklasyfikowani zostali: Grzegorz Wanke (29 kg) i Ireneusz Kułynycz (66 kg). Trzecimi pozycjami musieli się zadowolić: Arkadiusz Kułynycz (29 kg) i Piotr Żurawik (42 kg). Szkoleniowcem miasteckich zawodników jest Kazimierz Wanke.

W drużynowej klasyfikacji pierwsza była Cartusia Kartuzy, druga – Granica Gdańsk. Miastko było trzecie. (FEN)

REKLAMA



KPPD Szczecinek SA
SKŁAD FABRYCZNY NR 2
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06
e-mail: sf2_kppd@pro.onet.pl



Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00

Meble sosnowe do samodzielnego montażu



PIŁKA NOŻNA ■ Finał Pucharu Ligi

Bez kadrowiczów, ale... powinno być ciekawie

Legia Warszawa spotka się dzisiaj z Wisłą Kraków o godzinie 20 w pierwszym meczu finałowym piłkarskiego Pucharu Ligi. Spotkanie rewanżowe odbędzie się w niedzielę (26. bm.) w Krakowie.

W finale Pucharu Ligi spotkają się dwie bezsprzecznie najlepsze polskie drużyny w kończącym się sezonie 2001/2002. W zakończonych dwa tygodnie temu rozgrywkach ekstraklasy Legia zajęła pierwsze, a Wisła drugie miejsce. W Pucharze Polski triumfowała Wisła, która w dwumeczu pokonała Amikę Wronki.

W środowym spotkaniu w obu zespołach zabraknie kadrowiczów – Cezarego Kucharskiego, Macieja Murawskiego, Jacka Zielińskiego (Legia), a także Macieja Żurawskiego i Arkadiusza Głowackiego (Wisła). W stołecznej ekipie nie zagrają również kontuzjowani Bartosz Karwan, Sylwester Czereszewski, Jacek Magiera i Tomasz Jarzębowski.

– Będą to dla nas dwa bardzo trudne spotkania – uważa drugi trener Legii Dariusz Kubicki – Wisła ostatnio ustabilizowała formę, gra równo, skutecznie. My zagramy bez kilku zawodników, ale to żadne usprawiedliwienie. Postaramy się zaprezentować

się jak najlepiej i zdobyć kolejne trofeum” – dodał Kubicki.

W Wisłę po wyleczeniu kontuzji treningi wznowił Grzegorz Kaliciak, a do zespołu trenera Henryka Kasperczaka wraca także Kalu Uche, który ostatnio pauzował za żółte kartki.

– Nie traktuję tego dwumeczu z Legią jako rewanżu za ligę – powiedział Henryk Kasperczak. – Legioniści zdobyli mistrzostwo Polski. My teraz chcemy zdobyć Puchar Ligi. I to wszystko. Proszę nie szukać jakichś podtekstów w meczach z Legią. Powinny to być ciekawe spotkania, bo obydwie zespoły, mimo końcówki sezonu, są nadal w dobrej formie.

W poniedziałek w Krakowie pojawił się niespodziewanie Maciej Żurawski. Nie wziął jednak udziału w treningu wiślaków. Kadrowicze otrzymali wolne od trenera Jerzego Engela i Żurawski przyjechał pożegnać się przed wyjazdem na mistrzostwa świata z kolegami z drużyny. Natomiast nie przybył drugi kadrowicz z Krakowa Arkadiusz Głowacki. Pojechał prosto do żony do Poznania. Przypominamy, że triumfator rozgrywek otrzyma nagrodę w wysokości 600 tysięcy złotych, a pokonany finalista – 300 tys. złotych. (PAP, SUW)

SZACHY ■ Turniej o puchar sponsora

Mirosław Mielczarski triumfator

WGarnizonowym Klubie Oficerskim w Koszalinie odbył się turniej szachowy o nagrodę sponsora – firmy Agrobud. Zawody rozegrano w dwóch kategoriach. W turnieju A brali udział zawodnicy od drugiej kategorii szachowej wzwyż, natomiast w turnieju B – amatorzy reprezentujący niższe kategorie szachowe. W sumie startowało 73 zawodników.

W rywalizacji profesjonalistów triumfował Mirosław Mielczarski (Hetman Koszalin), który w dziewięciu partiach zdobył 7,5 pkt. Kolejne lokaty w czołówce zajęli: 2. Witalis Sapis (Porto Balbo Bielsko-Biała) – 7, 3. Piotr Mickiewicz (Hetman) – 6,5, 4-5. Jakub Masłowski (Hetman) i Maciej Brzeski (PTSz Płock) – po 6.

W turnieju B walka była bardzo emocjonująca. Czołowych czterech za-

wodników zdobyło po 7 pkt i o kolejności miejsc decydowała dodatkowa punktacja. Wygrał Rafał Studziński (Słupsk) przed Klaudią Kulon, Lechem Kukiela (obaj Hetman) i Przemysławem Piotrusiem (Korona Czaplinek).

W klasyfikacji generalnej po pięciu turniejach o puchar sponsora na czele listy zawodników z kategoriami centralnymi są: 1. M. Mielczarski – 282 pkt, 2. P. Mickiewicz – 256, 3. M. Brzeski – 234, 4. Ryszard Sokołowski (Hetman) – 220, 5. J. Masłowski – 219. W punktacji szachistów-amatorów na czołowych miejscach plasują się: 1. Stanisław Stoma (Roszcza Kołobrzeg) – 231 pkt, 2. Jędrzej Małyszko (Hetman) – 218, 3. Jan Chrzanowski (Wieża Białogard) – 201, 4. Józef Szramiak (Koszalin) – 195, 5. L. Kukiela – 194. (MARS)

KOSZYKÓWKA ■ Liga NBA – Finał Konferencji Zachodniej

Stan rywalizacji wyrównany

Sacramento Kings pokonali Los Angeles Lakers 96:90 w drugim meczu finałowym Konferencji Zachodniej koszykarskiej ligi NBA i wyrównali stan play off na 1:1. Rywalizacja toczy się do czterech zwycięstw.

„Królowie” przerwali tym samym rekordową w NBA serię 12 kolejnych wyjazdowych wygranych w play off, która należy do Lakers. Aktualni mistrzowie NBA przegrali dopiero trzeci mecz w ostatnich 27 spotkaniach w tej części sezonu.

Na sześć i pół minuty przed końcową syreną ekipa z Sacramento prowadziła 89:74, ale później gospodarze trafili tylko jeden rzut z gry. Ich przewaga jednak nie zmniejszała się, gdyż

goście razili podobną nieskutecznością w ataku. Dzięki udanym akcjom Shaquille'a O'Neala i Kobe Bryanta z rezultatu 92:82, obrońcom tytułu udało się zmniejszyć dystans do trzech punktów – 93:90 na 12,5 sekund przed końcem meczu. Jednak „Jeziorowcom” nie udało się już trafić do kosza gospodarzy, a ci z rzutów wolnych ustalili wynik spotkania na 96:90.

Chris Webber zdobył dla zwycięzców 21 punktów i zanotował 13 zbiórek, a Mike Bibby dodał 20 pkt. W drużynie pokonanych wyróżnił się O'Neal, który zakończył spotkanie z dorobkiem 35 pkt. i 12 zbiórek. Kobe Bryant dodał 22 pkt., ale z gry trafił dziewięć razy na 21 prób. (PAP, SUW)

PIŁKA RĘCZNA ■ III Wojewódzka Gimnazjada Młodzieży Szkolnej

Radosne słupszczanki z Gimnazjum nr 6

Przez dwa weekendowe dni w Starogardzie Gdańskim rozgrywany był finałowy turniej w piłce ręcznej dziewcząt w ramach III Wojewódzkiej Gimnazjady Młodzieży Szkolnej. Nie da się ukryć, że faworytki z Gimnazjum nr 6 Słupsk nie zawiodły oczekiwań. Słupska drużyna pokazała wielką klasę i zdobyła pierwsze miejsce, pokonując w decydującym i najważniejszym meczu Gimnazjum nr 15 Gdynia 15:11. Dzięki tej wygranej słupszczanki wywalczyły złote medale i tytuł mistrza województwa pomorskiego. Sukces ten premiowany jest udziałem w turnieju na szczeblu centralnym, który zaplanowany jest od 13 do 16 czerwca w Ostrołęce z udziałem szesnastu najlepszych ze-

społów w Polsce. W starogardzkich zawodach słupskie gimnazjalistki pokonały wcześniej w grupie Gimnazjum nr 3 Starogard Gdański 25:17 i Zespół Szkół nr 2 Kwidzyn 21:15. Oto końcowa klasyfikacja: 1. G-6 Słupsk, 2. G-15 Gdynia, 3. G-3 Starogard Gdański, 4. G-17 Gdańsk, 5. ZS-3 Wejherowo, 6. ZS-2 Kwidzyn.

Nie da się ukryć, że prawie wszystkie zwycięskie zawodniczki wywiodą się ze słupskiej Słupi, a niektóre już mają za sobą występy w I lidze grupy „A”. Słupszczanki udowodniły, że warto w nie inwestować. Zresztą dotychczasowe wyniki mówią same za siebie.

Honoru Słupska broniły: bramkarza – Milena Miller oraz zawodniczki w polu: Karolina Dziewa, Olga Bąkie-

wicz, Marta Drogosz, Ewa Leżoń, Natalia Solczak, Natalia Stefańska, Monika Kurowska, Paulina Pawluczuk, Anna Pniewska i Aleksandra Głodek. We wcześniejszej fazie rozgrywek uczestniczyła jeszcze Agnieszka Łażańska.

Edward Schneider (trener drużyny ze słupskiego Gimnazjum nr 6): – Muszę wyróżnić całą ekipę. Byliśmy bezsprzecznie najlepszą drużyną w tym turnieju, chociaż niektóre zespoły stawiały wielki opór i mocno starały się nam dorównać. Moje dziewczęta zebrały wiele pochlebnych ocen za grę. Pokazały radosny szczyptorniak. Wypada więc trzymać kciuki, aby dalej rozwijały się pod względem sportowym. Jestem zadowolony z triumfu. Atmosfera w ekipie była wspaniała. (FEN)



Tym dziewczętom gra w piłkę ręczną sprawia autentyczną radość. Wszystkie mają słupski rodowód i potrafią się cieszyć z sukcesów. I oby było to tak jak najdłużej. Triumfująca ekipa Gimnazjum nr 6 ze Słupska. Stoją od lewej: Edward Schneider, Ewa Leżoń, Anna Pniewska, Olga Bąkiewicz, Monika Kurowska, Paulina Pawluczuk, Natalia Stefańska. Poniżej od lewej: Marta Drogosz, Natalia Solczak, Aleksandra Głodek, Karolina Dziewa i Milena Miller.

KOSZYKÓWKA ■ Liga NBA

„Rakiety” wygrały loterię przed draftem

Houston Rockets wygrali loterię przed draftem w koszykarskiej lidze NBA i będą mogli wybrać najlepszego zawodnika naboru. Zespół z Houston po raz ostatni miał taką możliwość 18 lat temu, kiedy dokonał bardzo trafnego wyboru, gdyż w 1984 roku zasilili go Hakeem Olajuwon, który przez wiele lat był podporą „Rakiet” i jednym z najlepszych zawodników ligi NBA. Być może również tym razem do Houston trafi koszykarski olbrzym, gdyż działacze Rockets chętnie widzieliby w swoim zespole mierzącego 220 cm Chińczyka Yao Minga.

Jako drugi w draftcie, który odbędzie się 26 czerwca w Nowym Jorku, wybierać będą działacze Chicago Bulls, a numer trzy przypadł Golden State Warriors. Oba te zespoły w ostatnim sezonie zanotowały najgorszy bilans w lidze. (PAP, SUW)

AKROBATYKA SPORTOWA ■ Wojewódzka Olimpiada Młodzieży

Udane zawody reprezentantów Darzboru

Whali sportowej Szkoły Podstawowej nr 7 w Szczecinku rozegrane zostały finały Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży w akrobatyce sportowej (do lat 15). Dobrze spisali się w tej imprezie reprezentanci Darzboru Szczecinek prowadzeni przez szkoleniowców: Wioletę Szydla i Ryszarda Zawadę. Zajęli oni wiele miejsc na podium w różnych klasach i konkurencjach. Oto medaliści ze Szczecinka:

Dziewczęta

Klasa młodzieżowa – skoki – 2. Małgorzata Pawłowska, 3. Kamila Biegańska; dwójki – 1. M. Pawłowska i K. Biegańska, 3. Magdalena Elegan czyk i Kamila Dziubańska; trójki – 2. Joanna Szafrńska, Katarzyna Cyna i Alicja Janowicz, 3. M. Elegan czyk, K. Dziubańska i Kamila Segień. Klasa III – dwójki – 1. Joanna Ste-

fanowicz i Marlena Siwiec, 2. Marta Szydla i Emilia Michniewicz, 3. Aleksandra Emert i Monika Gliszczynska; trójki – 1. M. Siwiec, M. Szydla i E. Michniewicz, 2. A. Emert, Joanna Deneszevska i M. Gliszczynska.

Chłopcy

Klasa młodzieżowa – skoki – 1. Filip Bordon, 2. Artur Suszek; dwójki – 1. Mateusz Malinowski i F. Bordon, 2. Błażej Ziółkowski i Marcin Ebert, 3. Jakub Wiatrowski i Mateusz Kaszuba; czwórki – 1. J. Wiatrowski, M. Kaszuba, B. Ziółkowski i M. Ebert.

Klasa III – czwórki – 1. Przemysław Tarabasz, Piotr Ebert, Wojciech Stypa i Dominik Waldoch, 3. Kamil Dadon, Fabian Fabiszak, Bogusz Borysewicz i Paweł Butkiewicz.

Ogółem do rywalizacji w tej imprezie przystąpiło 64 zawodniczek i zawodników. (SUW)

POMORSKA LIGA JUNIORÓW „B”

Wyniki spotkań piłkarskich w 26. kolejce: Gryf 95 PPKS Słupsk – Start Miastko 3:0 – walkower, Gryf Wejherowo – Intermarka Pogoń Lębork 5:0, Czarni Czarne – Pomezania Malbork 0:6, Cartusia Kartuzy – Bałtyk Gdynia 0:2, Polonia Gdańsk – Wierzyca Starogard Gdański 6:1, Lechia Gdańsk – Chojniczanka Chojnice 6:1. Mecz Unia Tczew – Wisła Tczew został przełożony.

1. Lechia	26	63	150-15
2. Bałtyk	26	63	110-24
3. Arka	26	58	87-26
4. Wisła	25	55	82-36
5. Pomezania	26	50	72-42
6. Polonia	26	49	89-35
7. Gryf W.	25	47	80-31
8. Gryf 95 PPKS	26	47	67-31
9. Chojniczanka	26	42	81-50
10. Wierzyca	26	30	53-83
11. Intermarka Pogoń	26	29	38-67
12. Unia	25	24	35-77
13. Bytovia	26	16	29-81
14. Cartusia	25	13	23-84
15. Czarni	26	9	15-178
16. Start	26	1	8-159

(FEN)

SŁUPSKA KLASA „A”

Wyniki spotkań piłkarskich seniorów w 19. kolejce.

Grupa I: Sokół Kuleszewo – Barton Barcino 6:0, Gryf 95 II Słupsk – Garbarnia Kępice 1:3, Echo Biesowice – Szansa Siemianice 2:1, Ikar Redzikowo – Diament Trzebielino 9:5, Granit Kończewo – Skotawia Dębica Kaszubska 1:2, Dąb Kusowo – Błękitni/SALUS Bierkowo 7:1.

1. Garbarnia	19	46	57-20
2. Granit K.	19	40	54-35
3. Skotawia	19	40	56-40
4. Gryf 95 II	19	36	66-35
5. Szansa	19	28	50-36
6. Ikar	19	27	47-61
7. Echo	19	26	45-39
8. Sokół Kul.	19	24	45-46
9. Dąb	19	20	35-50
10. Diament	19	15	49-59
11. Błękitni/SALUS	19	13	32-80
12. Barton	19	12	25-60

Grupa II: Piast Wrzeście – Rowokół Smołdzino 1:3, Ostojka Mikorowo – Błękitni Głównice 2:7, Pomorze Potęgowo – Sokół/Jantar Szczepkowo 1:0, Zenit Redkowice – Leśnik Cewice 5:3, ZS Damnica – Orkan/Seeger Cecenowo 3:0, Stal Jezierzycze – Start Łeba 3:1.

1. Start	19	46	63-22
2. Rowokół	19	44	45-17
3. Błękitni Gł.	19	42	62-33
4. Stal	19	35	57-33
5. ZS	19	33	40-24
6. Pomorze	19	28	36-36
7. Ostojka	19	22	18-42
8. Piast	19	21	33-45
9. Leśnik	19	20	38-41
10. Zenit	19	18	31-49
11. Orkan/Seeger	19	14	22-57
12. Sokół/Jantar	19	4	21-67

Grupa III: Sokół Wyczechy – Stegna Parchowo 5:2, Kurier/Grom Nakła – Myśliwiec Tuchomie 0:2, Iskra Detryń – Drzewiarz Rzeczenica 8:1, Inter Świerzenko – GKS Kołczygłowy 3:6, Skotawa Budowo – Granit Koczala 2:6, Koral Dębica – Błękitni Motarzyńno – przełożony na 30 maja (czwartek) – godz. 13. Mecz z 17. serii Skotawa – Drzewiarz został zweryfikowany na 0:3 – walkower (na boisku było 10:1). Zmianę uwzględniliśmy w tabeli.

1. Iskra	19	45	79-36
2. GKS	19	38	57-31
3. Błękitni M.	18	38	53-30
4. Myśliwiec	19	32	47-37
5. Drzewiarz	19	28	40-61
6. Skotawa	19	25	46-48
7. Koral	18	24	36-42
8. Stegna	19	21	35-49
9. Granit Kocz.	19	22	41-59
10. Kurier/Grom	19	18	39-50
11. Sokół W.	19	18	49-62
12. Inter	19	12	28-45

(FEN)

► **Telefony działu sportowego:**
w Koszalinie – 347-35-20
lub 347-35-21
w Słupsku – 842-39-12

PIŁKA NOŻNA ■ Do finałów mistrzostw świata pozostało 9 dni

Wysokie premie dla Koreańczyków

Po 433 tysiące euro otrzyma każdy z piłkarzy reprezentacji Korei Południowej za zajęcie pierwszego miejsca w zbliżających się mistrzostwach świata – poinformowała w poniedziałek Koreańska Federacja Piłkarska (KFA). Rzecznik KFA poinformował, że w przypadku zdobycia złotego medalu premia dla holenderskiego trenera Guusa Hiddinka wyniesie 865,5 tys. euro. Drużyna Korei Płd., obok Portugalii i USA, jest rywalem polskich piłkarzy w grupie D MŚ 2002.

Obrońcy tytułu są już w Japonii

Obrońcy tytułu mistrza świata, piłkarze Francji, przylecieli w poniedziałek do Japonii, gdzie w Ibusuki będą przygotowywali się do rozpoczynających się 31 maja mistrzostw świata. W 23-osobowej reprezentacji Francji zabrakło lidera zespołu, Zinedine Zidane'a, którego żona Veronique w sobotnią noc w Marsylii urodziła ich trzeciego syna – Theo. Pomocnik ma-

dryckiego Realu dołączy do kadry w środę. Na lotnisku Kansai w Kagoshimie francuski trener Roger Lemerre i kapitan drużyny, Marcel Desailly otrzymali bukiety kwiatów w kolorach narodowych Francji – niebieskim, czerwonym i białym. Wręczając kobietę ubraną była w tradycyjne czerwono-niebieskie jedwabne kimono. Przy powitaniu nie zabrakło także ogromnego baneru z napisem: „Witamy piłkarską reprezentację Francji”. W trakcie zgrupowania (środa, 22 maja) piłkarze Francji zagrają towarzyski mecz z drużyną ligi japońskiej – Urawa Diamond Reds. Mecz otwarcia MŚ pomiędzy Francją, a Senegalem odbędzie się 31 maja w Seulu. Oprócz tych zespołów w grupie A zagrają Urugwaj i Dania.

Hiszpanie od wczoraj w Korei

Reprezentacja Hiszpanii przybyła we wtorek do Korei Południowej i na miejscu będzie się przygotowywać do pierwszego spotkania w piłkarskich mistrzostwach świata. Licząca około

40 osób hiszpańska ekipa przyleciała do Korei Płd. samolotem czarterowym i wylądowała na lotnisku Kimhae w pobliżu Pusanu. Po gorącym powitaniu przez gospodarzy, Hiszpanie autokarem pojechali do swojej bazy, którą będzie stanowić ośrodek sportowy w pobliżu Ulsanu, ok. 300 km od stolicy kraju. Hiszpanie zagrają w grupie B mistrzostw świata, a ich rywalami będą drużyny Słowenii, Paragwaju i Republiki Południowej Afryki.

Deisler nie pojedzie

Pomocnik piłkarskiej reprezentacji Niemiec Sebastian Deisler nie pojedzie na mistrzostwa świata z powodu kontuzji, jakiej doznał w sobotę w towarzyskim meczu z Austrią. Wprawdzie szczegółowe badania nie wykazały zerwania ścięgna, ale stan prawego kolana piłkarza był gorszy niż przypuszczano. Deisler jest kolejnym zawodnikiem kadry trenera Rudi Völlera, który nie pojedzie na mistrzostwa.

Wcześniej kontuzje wyeliminowały obrońców Christiana Woernsa i Jenssa Nowotnego oraz pomocnika Mehmeta Scholla.

Kibice z Chin kupili 25 tysięcy biletów

25 tysięcy biletów zakupili chińscy kibice na mecze piłkarskiej reprezentacji swojego kraju, która niebawem zadebiutuje w mistrzostwach świata – poinformowały lokalne media. Chińczycy otrzymali do dystrybucji 100 tysięcy biletów, ale aż 75 procent kart wstępu nie zostało zakupionych w tym kraju. Piłkarze Chin będą mogli liczyć jednak na największy doping podczas spotkań w swojej grupie (C), w której zagrają jeszcze Brazylia, Turcja i Kostaryka. Powodem są koszty wyjazdu do Korei Południowej, gdzie swoje mecze będą rozgrywały zespoły grupy C. Chińczycy, którzy czekali na awans do piłkarskich MŚ 44 lata – pierwszy raz w eliminacjach do tej imprezy wystartowali w 1957 roku, zapłacą za przelot (także powrót) i pobyt 500 dolarów. Nieporównywalnie większe koszty czekają pozostałych fanów drużyny z grupy C. Organizatorzy spodziewają się, że do Azji przyjdzie około tysiąca kibiców Brazylii, którzy będą mieli do pokonania 18 tysięcy kilometrów, a za tą przyjemność zapłacą 10 tysięcy dolarów. (PAP, SUW)



Thierry Henry (w środku), Marcel Desailly (z lewej) i Bixente Lizarazu na wczorajszym treningu piłkarskiej reprezentacji Francji w Ibusuki, gdzie zespół przygotowuje się do piłkarskich mistrzostw świata 2002

JUDO ■ III Wojewódzka Olimpiada Młodzieży

Dominowały zawodniczki Samuraja i UKS Tori Dąbrowa

W Koszalinie rozegrano III Wojewódzką Olimpiadę Młodzieży w judo. Dziewczeta rywalizowały w dwóch grupach wiekowych: juniorki młodsze (roczniki 1986-1987) i młodziczki (roczniki 1988-1989). W zawodach dominowały judoczki Samuraja Koszalin i UKS Tori Dąbrowa, które zajęły prawie wszystkie miejsca (oprócz trzech) na najwyższym stopniu podium.

W poszczególnych kategoriach wagowych złote medale zdobyły:

Młodziczki – 32 kg – Katarzyna Łach (Samuraj), 36 kg – Malwina Kałwińska (UKS Tori), 40 kg – Monika Nowakowska (Samuraj), 44 kg – Justyna Nowakowska (UKS Tori), 48 kg – Paulina Zubrzycka, 52 kg – Milena Parcheta (obie Samuraj), 57 kg – Justyna Szymczewska (UKS Tori), 63 kg – Marta Tęcza (UKS Stare Bielice), 70 kg – Joanna Juszczak (UKS Tori), +70 kg – Agnieszka Serafin (Samuraj).

Juniorki młodsze – 44 kg – Kata-

ryna Megier, 48 kg – Ewelina Basińska, 52 kg – Katarzyna Anders (wszystkie Samuraj), 57 kg – Marta Szymańska (Gwardia Koszalin), 63 kg – Sylwia Wenderlich, 70 kg – Agata Madalińska (obie Samuraj), +70 kg – Monika Balcerzak (UKS Stare Bielice).

W punktacji klubowej młodziczek zwyciężył Samuraj przed UKS Tori i Gwardią, a w rywalizacji junierek młodszych – Samuraj przed Gwardią i UKS Stare Bielice. (MARS)

LIGA WOJEWÓDZKA JUNIORÓW MŁODSZYCH – SZCZECIN

Wyniki 28. kolejki: Pogoń Szczecin – Arkonia Szczecin 4:1, Pogoń Barlinek – Wybrzeże Rewalskie Rewal 2:2, Orzeł Biały Wałcz – Energetyk Gryfino 1:2, Olimp Złocieniec – Flota Świnoujście 1:1, Wielim Szczecinek – KP Police 0:1. Pauzowały Stal Stocznia Szczecin i Darzbór Szczecinek. Mecz z 12. kwietnia: LO nr 8 Pogoń II Szczecin – Wielim Szczecinek 3:0

1. LO nr 8 Pogoń II	24	70	186-19
2. Gwardia	24	62	99-28
3. KP Police	24	55	71-23
4. Błękitni	25	49	63-42
5. Arkonia	27	48	68-36
6. Stal Stocznia	25	44	54-34
7. Olimp	25	37	41-60
8. Żaki 94	26	32	45-69
9. Pogoń Sz.	26	30	70-74
10. Energetyk	26	30	47-74
11. Darzbór	25	26	42-57
12. Wybrzeże	25	20	39-105
13. Pogoń B.	25	19	38-71
14. Flota	24	19	32-76
15. Orzeł Biały	24	19	25-72
16. Wielim	25	10	14-94

(SUW)

KOSZALIŃSKA KLASA A

Grupa I – wyniki 22. kolejki: Wicher/Hajka Mierzym – Wybrzeże Biesiekierz – mecz przerwany, Mewa Pneumatica Jamno – Passat Bukowo Morskie 2:1, Zryw Kretomino – Saturn Mielno 1:2, LZS Sieciemin – LZS Kowalewice 0:4, Orzeł Smardzewo – Grot Bonin 3:1, Premium/Węgiora Skibno – Płomień Jeżyczyk 1:1, Pomerania Ostrowiec – Zefir Wyszewo 3:3.

1. Saturn	22	56	85-38
2. Wicher Hajka	20	40	71-39
3. Passat	21	40	64-42
4. LZS Kowalewice	22	37	75-71
5. Zryw	21	33	51-36
6. Pomerania	22	33	71-63
7. Płomień	22	31	57-45
8. Mewa	22	31	43-44
9. Wybrzeże	21	31	42-51
10. Grot	22	26	37-54
11. Orzeł	22	25	44-71
12. Premium Węgiora	22	20	43-64
13. Zefir	21	13	37-69
14. LZS Sieciemin	22	13	43-76

Grupa II – wyniki 22. kolejki: Radew Białogórzyno – Orzeł Lubiechowo 2:2, Olimpia Gościno – Legion Dobrzyca 2:1, Syrena/Grot Rymań – Drzewiarz Krosino 4:1, Rasel Dygowo – Żaki 94 Kołobrzeg 1:0, Mechanik II/Grom Świelin – Gryf Białogard 1:4, Wicher Rąbino – Orzeł Stanomino 3:1, Wrzos Wrzosowo – Saturn Gąski 0:8.

1. Rasel	22	48	62-27
2. Gryf	22	45	69-24
3. Orzeł L.	22	45	54-28
4. Żaki 94	22	41	54-26
5. Wrzos	22	38	41-31
6. Saturn	22	37	60-58
7. Syrena Grot	22	36	51-41
8. Wicher	22	35	50-45
9. Olimpia	22	34	48-37
10. Radew	22	32	50-41
11. Mechanik II Grom	22	21	40-75
12. Legion	22	14	35-59
13. Drzewiarz	22	13	41-72
14. Orzeł S.	22	3	18-109

Grupa III – wyniki 22. kolejki: Huragan Bierznica – Pogoń Wierzychowo 3:3, Pionier 95 Borne Sulinowo – LZS Karsibór 0:2, Mechanik Turowo – Grom Giżyńo 2:0, Contra Rusinowo – Drawa II/Sokół Suliszewo 3:0, Sad Chwiram – Kolejarz KPRD Wierzychowo Złocienieckie 5:3, Wiarus Żółtnica – Akxa Łukowo 2:3, Błękitni Trzesieka – Błękitni Ostrowice 0:4.

1. Akxa	22	51	74-30
2. Sad	22	50	51-28
3. Kolejarz	22	48	82-27
4. Contra	22	38	52-43
5. LZS Karsibór	22	35	50-32
6. Pogoń	22	32	36-46
7. Huragan	22	31	47-52
8. Błękitni O.	22	29	55-56
9. Pionier 95	22	25	36-40
10. Drawa II Sokół	22	24	37-51
11. Wiarus	22	22	43-65
12. Mechanik	22	22	45-72
13. Błękitni T.	22	17	31-64
14. Grom	22	15	26-59

(SUW)

Liczy nie kłamia

Najtańszy samochód na giełdzie
w Koszalinie: 1300 zł

fiat 126 z 1990 r.

Najtańszy samochód na giełdzie
w Słupsku: 1500 zł

„maluch” rocznik 1990

Najdroższy samochód na giełdzie
w Koszalinie: 31000 zł

peugeot 406 (1,8) z 1996 r.

Najdroższy samochód na giełdzie
w Słupsku: 23000 zł

volkswagen golf (1,6) rocznik 1993

Giełda samochodowa – str. 20

głos Pomorza

auto

ZAWSZE W ŚRODĘ

22 MAJA 2002



Było co podziwiać i do czego wzdychać. Wygląda na to, że – wskutek wycofania się importerów i producentów samochodów osobowych z tegorocznej edycji międzynarodowych targów w Poznaniu – sobotnio-niedzielną wystawą pojazdów w Słupsku urosła do rangi ponadregionalnej. W miniony weekend plac Zwycięstwa zastawiono 103 pojazdami, a ich pokaz był jedną z głównych imprez V Słupskiego Forum Motoryzacji pod patronatami: honorowym – marszałka województwa pomorskiego Jana Zarebskiego i wojewody pomorskiego Jana Ryszarda Kuryleczyka oraz naukowym – prof. Krzysztofa Wawryna, rektora Politechniki Koszalińskiej. Na zdjęciu: osobliwość stoiska Fiata i Alfę Romeo była Barchetta (po naszymu „łódeczka”) – dwumiejscowe autko z odkrywanym dachem i mocnym silnikiem. Na rynku zachodnioeuropejskim znane od kilku lat, a na polskim – dopiero od roku. Skupia na sobie uwagę zwłaszcza młodych amatorów motoryzacji, którzy chcieliby poczuć wiatr we włosach

strona 22

REKLAMA

...nasze wydanie
internetowe

www.glos-pomorza.pl

Giełda samochodowa

www.glos-pomorza.pl

...FOTO-OFFERTY w internecie!

TAXI 919

RADIA MPT

- z telefonów komórkowych tylko:

919

- połączenie bezpłatne:

0-800-100-919

**POWIERZCHNIE
handlowe i biurowe**

do wynajęcia w ścisłym centrum Słupska
(dawny DT CENTRUM przy Pl. Zwycięstwa)

Tel. 842 45 81 lub 0603 110 102

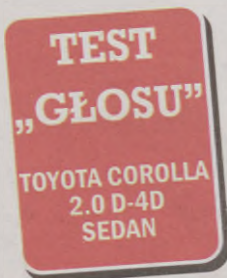


**TEST
„GŁOSU”**

TOYOTA COROLLA
2.0 D-4D
SEDAN

PARAMETRY	
Poj. skok. (ccm)	1995
Moc maks. (KM)	90
V maks. (km/h)	180
Vp. 0-100 km/h (s)	12,6
Sr. zuż. paliwa (l)	5,8
Dł./szer./wys.	4385/1710/1470
Poj. bag. (l)	437
Cena auta (zł)	61400

Strona 18



Należy do limuzyn klasy średniej niższej, chociaż wymiarami sięga wyższego segmentu. Jej wygląd oraz dobry dieslowski napęd sprawiają, że cieszy się zainteresowaniem klienteli

Rosła ślicznotka

W ofercie Toyoty pojawiła się wiosną tego roku, uzupełniając „rodzinę” Corolli, w której ponadto są modele z nadwoziami typu hatchback, verso (kompaktowy minivan) i wagon (kombi).

Nadwozie sedana ma tradycyjną linię, nawiązującą do reprezentacyjnych limuzyn Toyoty. Przypomina Lexusa IS 200 – najmniejszego i jednocześnie najładniejszego spośród takich aut tej marki, zarezerwowanej dla ekskluzywnych modeli Toyoty. Corollę w wersji limuzyny stworzono specjalnie dla zwolenników klasycznych nadwozi. Współczynnik oporu powietrza – 0,29, a więc bardzo korzystny.

W parze z pięknem idzie jakość wykonania. Elementy karoserii są starannie spasowane, powłoka lakiernicza bez zarzutu. Uwagi może budzić tylko tzw. grill – czarny, plastikowy wlot powietrza do komory silnika. Nie grzeszy elegancją, a do tego trudno utrzymać go w czystości.

Kto jeździł sedanem

poprzedniego, ósmego wydania Corolli, ten najszybciej dostrzeże zmiany we wnętrzu nowego modelu.

Jest ono obszerniejsze dzięki większemu o 135 mm rozstawowi osi. O tyle samo wydłużyła się kabina. Pasażerowie tylnych siedzeń mają teraz o 30 mm więcej miejsca na nogi. Łatwiej też wsiadać i wysiadać, gdyż fotele przednie podniesiono o 70 mm, a tylne – o 60 mm. Co ciekawe, uzyskanie obszerniejszego wnętrza nie wymagało istotnego zwiększenia wymiarów zewnętrznych auta.

Stylistyka wnętrza jest zgodna z zewnętrznym wizerunkiem auta – żadnych ekstrawagancji, nawet konserwatyści mogą być zadowoleni. Kolorystyka raczej ponura, ale za to materiały wykończeniowe są dobrej jakości, praktyczne i przyjemne w dotyku. Zaletą jest też umiar w stosowaniu twardych plastików.

Deskę rozdzielczą wykonano z miękkiego tworzywa. Mankamentem jest dość wiotka pokrywa bagażnika, której stronie wewnętrznej też brakuje tzw. wygłuszenia tkaniną lub plastikiem.

Dobre osiągi zaskakują

nawet diler Toyota w Słupsku Mariusza Staniuka, uczęszczającego nam tego samochodu do prób eksploatacyjnych.

Wyjawił, że jest większym zwolennikiem silników benzynowych niż dieslowskich. Wyniki naszego testu pozwalają nabierać respektu do nowoczesnych „ropniaków”, bo „benzynowcom” raczej nie ustępują. Testowa Corolla okazuje się autem niezwykle dynamicznym. W próbie przyspieszenia na „setkę” jest o niespełną sekundę szybsze, niż deklaruje producent.

W sprintach „japonka” nie daje się swym francuskim rywalom, a pod względem elastyczności napędu jest wyraźnie lepsza, przy czym jest to jednak okupione większym zużyciem paliwa. Działanie skrzyni biegów i jej zestrojenie z silnikiem – wzorowe. Precyzyjnie i efektywnie funkcjonuje układ wspomagania kierownicy.

Jeszcze nie komfort,

lecz już duża wygoda jazdy jest bodaj najszybciej odczuwalną zaletą Toyoty Corolli. Po pierwszych kilometrach jazdy kierowca może poczuć się jak w dobrze sobie znanym i lubianym aucie.

Do gustu na pewno przypadną ergonomicznie urządzone kokpit i świetna – zarówno w dzień, jak i w nocy – czytelność wskaźników. Odgło-



Corolla w wersji małej limuzyny jest podobna do Lexusa IS 200 – ekskluzywnego samochodu Toyoty

sy pracy dieslowskiego silnika nie przenikają do wnętrza – jadący dobrze się słyszą, rozmawiając półgłosem. Zaletą są także przydatność i poręczność licznych schowków. Szkoda tylko, że skrytka przed przednim fotelem pasażerskim nie ma oświetlenia. Tzw. gniazda zatraskowe pasów bezpieczeństwa z tyłu nie mają wyprofilowanych zagłębień w siedzisku, toteż robi to wrażenie pewnego niedopracowania w szczegółach.

Niewiele brakuje,

by testowanemu autu przyznać szóstą za bezpieczeństwo, ale podczas na-



▲ Toyota Corolla sedan z silnikiem dieslowskim to auto dla zwolenników klasycznych linii nadwozia i nie lubiących częstych wizyt na stacjach paliw

► Kokpit kierowcy Corolli ma tę zaletę, że już po paru kilometrach można się tu poczuć jak w dobrze sobie znanym i lubianym aucie



TABELA 1 (DANE PRODUCENTÓW)

Dane techniczne	Toyota Corolla	Citroën Xsara	Peugeot 307
Poj. skok. (ccm)	1995	1997	1997
Moc maks. (KM)	90	90	110
V maks. (km/h)	180	180	191
Vp. 0-100 km/h (s)	12,6	11,6	12,7
Sr. zuż. paliwa (l)	5,8	5,4	5,2
Dł./szer./wys. 4385/1710/1470	4188/1705/1405	4202/1746/1457	
Poj. bag. (l)	437	408	341
Cena auta (zł)	61400	56800	65100

UWAGA: porównywane samochody należą do klasy średniej niższej (segment C). Rywalami Tyoty Corolla w wersji wyposażeniowej Terra z nadwoziem typu sedan są Citroën Xsara w wersji SX i Peugeot 307 w wersji XT z nadwoziami typu hatchback. Jednostki napędowe tych aut stanowią nowoczesne silniki turbodieslowskie z technologią bezpośredniego wtrysku paliwa Common Rail.

TABELA 2 (PORÓWNANIE AUT POD WZGLĘDEM WYPOSAŻENIA STANDARDOWEGO)

Wypożyczenie	Toyota Corolla	Citroën Xsara	Peugeot 307
Poduszki pow.	S (2)	S (4)	S (6)
ABS z EBD	S	S	S
ESP	N	O	S
Zamek centr.	S	S	S
Pilot zamka	O	S	O
El. szyby	S (przód)	S (przód)	S (przód)
El. reg. lusterka	S	S	S
Podgrz. lusterka	O	S	S
Wspom. kierownicy	S	S	S
Radioodtwarzacz	S (CD)	O	S (CD)
Ster. radia z kier.	O	O	S
Komputer pokładowy	S	S	O
Sw. przeciwmglowe	S	O	S
Klimatyzacja	O	O	O
Reg. wys. fot. kier.	S	S	S

(S – seryjne, N – niedostępne, O – opcjonalne za dopłatą)

TABELA 3 (WYNIKI TESTÓW WŁASNYCH)

Marka auta	Przyspieszenie km/h (s)	Elastyczność na 4. i 5. biegu
	0-50 0-100 0-130	60-100 (4. b.) 80-120 (5. b.)
Toyota C.	3,5 11,4 20,6	7,9 11,9
Citroën X.	4,4 11,6 20,0	8,8 12,5
Peugeot 307	3,7 11,6 20,6	9,3 13,7

TABELA 4 (KOŃCOWA OCENA TESTOWANEGO AUTA W SKALI OD 1 DO 6 TZW. AUTOGŁOSÓW)

Nadwozie	Wnętrze	Mechanika	Komfort	Bezpieczeństwo	Średnia
5,0	5,0	6,0	5,5	5,0	5,3



◀ Bagażnik jest dosyć pojemny, ale pokrywa ma wiotką i nie osłoniętą po wewnętrznej stronie

Ireneusz Wojtkiewicz

Bosch radzi, jak przygotować auto na wiosnę

Zacząć od solidnego mycia

Zima była krótka, ale zła dla naszych aut. W zakamarkach podwozia mogły pozostać piasek ze środkami chemicznymi do usuwania z dróg śniegu i lodu. Poza tym układy jezdne pewnie zostały nadwężone podczas pokonywania lodowych wyrw i kolein.

Zdaniem międzynarodowego koncernu motoryzacyjnego Bosch, wiosna to najlepsza pora na poddanie naszych aut poziomym przeglądowi i jednocześnie przygotowanie ich do wyjazdów urlopowych. Dbać należy o czystość i sprawność części istotnych dla bezpieczeństwa jazdy.

Przegląd wiosenny rozpoczynamy od gruntownego mycia auta, zwłaszcza podwozia i silnika. Nie powinniśmy posługiwać się tzw. myjkami wysokociśnieniowymi, gdyż mogą one uszkodzić osprzęt silnika. Jeśli decydujemy się na taki zabieg własnymi rękami, powinniśmy to zrobić, korzystając ze specjalnych preparatów i... pędzla.

Uszczelki gumowe przecieramy gąbką nasączoną wodą, a następnie nacieramy talkiem, gliceryną lub

innymi środkami pielęgnacyjnymi.

Podając auto zabiegom higienicznym, zwracamy uwagę, czy gdzieś nie powstało ognisko korozji. Nie lekceważmy nawet najmniejszej rdzawej plamki, bo zachowuje się ona często jak złośliwy nowotwór. Karoserii trzeba poświęcić trochę wysiłku, by ją dobrze i równomiernie nawoskować (woskiem twardym lub płynnym, najlepiej rozcieńczonym w szamponie do mycia lakierowanych nadwozi).

Upewnijmy się, czy w układzie przewietrzania naszego auta jest przeciwpyłkowy filtr, który należy wymieniać na nowy co 15 tys. km. Zapobiegnie to przedostawaniu się do kabiny pyłków kwitnących obecnie roślin. Osoby uczulone na pylenie roślin powinny zrobić to bezwzględnie. Eksperti Boscha zalecają stosowanie filtrów kabinowych wielowarstwowych, mających wkład z aktywnego węgla i elektrostatyczną mikrofazę. Filtr taki zatrzymuje prawie 100 proc. szkodliwych spalin, cząsteczki sadzy, kurz i bakterie. Przy okazji warto też wymienić

wkład filtra powietrza w silniku oraz sprawdzić filtr paliwa.

Po tych czynnościach pora na sprawdzenie i ewentualne uzupełnienie wszystkich płynów eksploatacyjnych: chłodzącego, hamulcowego, wspomaganie układu kierowniczego, elektrolitu w akumulatorze, spryskiwaczy szyb oraz oleju silnikowego. Warto zajrzeć do książki serwisowej auta i sprawdzić, kiedy była ostatnia wymiana tych płynów i czy akurat nie ma konieczności zastąpienia ich nowymi. Okres starzenia się płynów dyktuje ich wymianę przynajmniej raz na dwa lata.

Kolejne czynności polegają na sprawdzeniu stanu czystości biegów, akumulatora oraz jakości przewodów i świec zapłonowych. Zwróćmy też uwagę na stan wycieraczek – jeżeli guma się zniszczyła czy choćby trochę postrzębiła, to nie ma na czym oszczędzać. Bosch poleca wycieraczki typu Twin lub Standard. Również samodzielnie trzeba sprawdzić wszystkie elementy oświetlenia pojazdu, zwracając uwagę, czy szkła reflektorów nie są uszkodzone. Nawet drobne pęknięcie może być przyczyną wnikania wilgoci do wnętrza elementów optycznych i powodować ich niszczenie.

Pozostałe czynności kontrolne należałoby już zlecić przeszkolonym fachowcom. Chodzi o działanie hamulców, sprawdzenie stanu okładzin ciernych i tarcz hamulcowych, a także osprzętu hydraulicznego i elektronicznego. Sól, wilgoć i brud mogą powodować nieprawidłowe działanie hamulców. Jeżeli auto wyposażone są w systemy ABS czy ESP, trzeba pamiętać, iż działają one skutecznie tylko wówczas, kiedy są w pełni sprawne. (WIR)



Usunięcie śladów zimy z samochodu zapobiegne ewentualnym awariom pojazdu i zwiększy bezpieczeństwo jazdy

Okolo roku 2015 nowy system smarowania silników całkowicie wyeliminuje konieczność wymiany oleju silnikowego – twierdzą naukowcy z amerykańskiego koncernu motoryzacyjnego Delphi

Bez wymiany oleju?

Według Agnieszki Prymusińskiej z Delphi Polska, w stosunku do samochodów użytkowanych w normalnych warunkach cel ten może zostać osiągnięty już w połowie przyszłej dekady.

Na razie amerykański koncern przedstawił – podczas zakończonych w ubiegłym tygodniu targów Engine Expo 2002 w Stuttgarcie – nowy czujnik oleju „Inteltek”, przy którego zastosowaniu olej wymieniać trzeba będzie dopiero po 30 tys. km.

Czujnik stanu oleju, który znajdzie zastosowanie w seryjnych autach od sezonu 2004-2005, to pierwsze rozwiązanie umożliwiające bezpośredni pomiar właściwości oleju w czasie jego użytkowania w silniku. (PAP, W)

Konkurs „Wielka Jazda z »Głosem Pomorza«”, rozstrzygnięty

W konkursie organizowanym wspólnie ze Polskim Związkiem Motorowym w Słupsku naszymi laureatami są:

● **Monika Zdybat (Słupsk)**, która wygrała bezpłatny kurs prawa jazdy kategorii B,

● **Patrycja Leska (Kępą)** – 50 proc. upustu na kurs prawa jazdy kategorii B,

● **Tomasz Leszczuk (Zajęczkowo)** – bezpłatny kurs prawa jazdy kategorii A. Laureaci zostali wylosowani spośród osób, które spełniły warunek – uzyskały minimum 30 pkt. Lista uczestników konkursu „Wielka Jazda z »Głosem Po-

morza«”, zakwalifikowanych oraz nie zakwalifikowanych do losowania nagród jest do wglądu w Polskim Związku Motorowym w Słupsku, ul. Zielona 1.

Dodatkową nagrodą dla wszystkich biorących udział w konkursie jest ufundowany przez słupski PZM 50-złotowy rabat przy zapisie na najbliższy kurs prawa jazdy.

Wszystkich wymienionych laureatów zapraszamy do Polskiego Związku Motorowego w Słupsku przy ul. Zielonej 1 w czwartek, 23 maja, o godz. 16. Nagrodzeni powinni mieć przy sobie dokument stwierdzający tożsamość. Zapraszamy i gratulujemy!

REKLAMA

BEZPIECZNY LEASING

- ▶ jesteśmy jedną z dwóch największych grup leasingowych na świecie
- ▶ działamy od 1964 roku w 25 krajach
- ▶ firma notowana na giełdzie w Tokio i New York
- ▶ kapitał ORIX POLSKA S.A. - blisko 38 milionów PLN

NAJLEPSZE WARUNKI

- ▶ do każdej transakcji wczasy 14 dniowe dla dwóch osób
- ▶ uproszczona procedura
- ▶ najniższe oprocentowanie
- ▶ rabaty na samochody



ORIX
Leasing



Na Państwa pytania z przyjemnością odpowiadają liderzy sieci handlowej Orix Leasing

Koszalin
(094) 347 79 32
0502 42 82 82
koszalin@orix.com.pl

Szczecinek
(094) 373 11 10
0502 42 82 66
szczecinek@orix.com.pl

Słupsk
(059) 840 30 30
0502 42 82 55
slupsk@orix.com.pl

REKLAMA



SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW



Wybierz rozsądnie.
Prowadź z uśmiechem.

Renault Credit Polska

już od 24 900 zł*

nowy RENAULT thalia

Oto powód do zadowolenia. Nowy Renault Thalia w zmodernizowanej formie. Wyrafinowane wnętrze i nowa linia nadwozia. Największy bagażnik w tej klasie. Wysoki stopień bezpieczeństwa. Do wyboru silniki: 1.4 8V 75 KM, 1.4 16V 98 KM, 1.5 dCi 65 KM, 1.6 16V 107 KM. To wszystko w atrakcyjnej cenie. Do tego do wyboru:

- oferta kredytowa – Renault Thalia za 70% ceny, reszta po roku, bez odsetek;
- pakiet gwarancyjny na 3 lata lub 100 000 km: 1 rok gwarancji Renault i 2 lata w programie Auto Non-Stop;
- pakiet ubezpieczeniowy w promocyjnej cenie. Uśmiechnij się, jest powód.

www.renault.com.pl

* oferta kredytowa 70% ceny, reszta po roku, bez odsetek.

Opaliński Sp. z o.o.
ul. Słupska 5
76-251 Bolesławice
tel./fax (059) 841 53 47, 841 53 32

Renault Dubnicki
ul. Gnieźnieńska 81
75-736 Koszalin
tel. (094) 347-14-20 do 24

AUTO TEST S.C.
ul. Turkusowa 8
78-100 Kołobrzeg
tel. (094) 351-69-16

NA WSTECZNYM BIEGU (1)

Samochodowa prehistoria

Historia zna nazwiska co najmniej kilku panów pretendujących nie bez podstaw do miana wynalazcy urządzenia zwanego dzisiaj samochodem. Już w czasach napoleońskich Francuz Nicolas Joseph Cugnot uchodził za weterana motoryzacji, ponieważ na początku lat siedemdziesiątych XVIII wieku wykonał dwa wehikuly parowe, z których jeden przejechał kilka kilometrów. Działo się to przeszło sto lat przed opracowaniem sławnego projektu austriackiego konstruktora Marcusa i uruchomieniem konstrukcji zbudowanych niemal równocześnie, a całkiem niezależnie przez Niemców Benza i Daimlera. W dziesięcioleciach dzielących te wydarzenia rozwinęło się kolejnictwo i pojawiły w miarę sprawne pojazdy drogowe. Czy uzasadnione jest kojarzenie narodzin samochodu z zastosowaniem silnika spalinowego w pojeździe bez koni? Przecież silnik to tylko jeden z elementów konstrukcji samochodu, a napęd spalinowy nie ma już podobno długiej przyszłości.

Skoro tak, to należałoby dodać, że na wiele lat przed narodzinami Cugnota swój projekt pojazdu z napę-

dem... odrzutowym sporządził nie kto inny jak Izaak Newton. Takich dokonań wcześniejszych i późniejszych wspominać i wyszukiwać można by jeszcze bardzo wiele, gdyż w każdej epoce żyli jacyś marzyciele i fanteści, snujący śmiało i nierealne, jak na tamte czasy, pomysły. Toteż ustalanie odpowiedzi na pytanie: kto pierwszy rzucił myśl, że można bez koni... - wydaje się zajęciem mało pożytecznym. Za bardziej istotne można uznać natomiast inne pytania: dlaczego genialny uczony Newton porzucił na bardzo ogólnym projekcie, a znacznie mniej wykształcony majster-klepek Karl Benz zbudował coś, co rzeczywiście jeździło? Albo: dlaczego nikt nie próbował naprawiać lub doskonalić rozbitego pojazdu Cugnota, a równie dziwny motocykl Daimlera stał się natychmiast wyzwaniem dla rzeszy naśladowców?

Odpowiedź w obu przypadkach brzmi jednakowo, choć trochę za bardzo ogólnie: w czasach Benza i Daimlera poziom wiedzy i umiejętności mechaników dojrzał już do etapu motoryzacji. To znaczy, że wielu anonimowych konstruktorów, wynalazców zdołało już stworzyć, udoskonalić i

upowszechnić sporą liczbę elementów dających się wykorzystać w niemal gotowej postaci przy budowie pierwszych (i nie tylko pierwszych) samochodów.

Sam silnik spalinowy powstał dzięki przemysłom teoretycznym panów Carnotta, Otto i Diesla i praktycznym pomysłom przeniesienia „żywcem” z maszyny parowej takich elementów jak: mechanizm tłokowo-korbowy, cylinder, głowica. Gdy okazało się, że ta nowa maszyna z powodu swojego „wybuchowego” charakteru pracy nie potrafi łagodnie ruszyć z miejsca, natychmiast znalazły się rozwiązania w postaci różnych konstrukcji sprężel i przekładni zębatych, łańcuchowych, pasowych i ciernych.

Od tej pory nastąpiła lawinowy rozwój udoskonaleń i poprawek. Pracowano nad sterowaniem pojazdami. Samochody stawały się coraz bardziej powszechne. Dzisiaj liczba aut ciągle rośnie. Współczesne pojazdy – poza tym, że mają cztery koła – niczym nie przypominają swoich przodków. (KLIN)

● W następnym odcinku: Polscy pionierzy motoryzacji



FOT. ARCHIWUM

W historii motoryzacji bardzo trudno znaleźć odpowiedź na pytanie: od czego właściwie to wszystko się zaczęło?

GIEŁDA SAMOCHODOWA

Wybrane giełdowe ceny wywoławcze z niedzieli, 19 maja 2002 roku:

KOSZALIN

Fiat 126 z 2000 r. – 7100 zł; 1996 r. – 3800 zł; 1994 r. – 3300 zł; 1991 r. – 2250 zł; 1990 r. – 1300 zł; uno z 1994 r. – (1,0) – 8700 zł.
Daewoo lanos z 1999 r. – (1,5) – 17300 zł, **nubira** z 1998 r. – (1,6) – 18500 zł
Volkswagen passat z 1986 r. – (1,6) – 5800 zł.
Ford escort z 1996 r. – (1,8) – 17800 zł; 1991 r. – (1,6) – 12000 zł;
sierra z 1991 r. – (2,0) – 14000 zł; 1988 r. – (2,3 D) – 9000 zł; 1984 r. – (2,0) – 6500 zł;
scorpio z 1994 r. – (2,5 TD) – 22500 zł; 1989 r. – (2,0) – 10500 zł; 1987 r. – (2,5 D) – 8500 zł;
mondeo z 1993 r. – (1,6) – 20500 zł.
Opel astra z 1991 r. – (1,4) – 12500 zł;
kadett z 1991 r. – (1,6) – 6500 zł;
vectora z 1990 r. – (1,7) – 11200 zł.
Audi 80 z 1991 r. – (2,0) – 14900 zł;
100 z 1991 r. – (2,3) – 19500 zł; 1988 r. – (2,0) – 12500 zł.
Seat cordoba z 1996 r. – (1,4) – 25500 zł;
toledo z 1994 r. – (1,8) – 18700 zł; 1993 r. – (1,8) – 18500 zł; 1992 r. – (1,9 TD) – 22500 zł.
Peugeot 406 z 1996 r. – (1,8) – 31000 zł.
Renault 19 z 1990 r. – (1,4) – 12500 zł; **clio** z 1997 r. – (1,1) – 22000 zł.

– 22000 zł.
Nissan micra z 1998 r. (1,1) – 24000 zł.
Mercedes 250 D z 1992 r. – 22000 zł.
Citroën ZX – (1,4) – 1995 r. – 14500 zł
Honda accord z 1995 r. – (2,2) – 2250 zł.

SŁUPSK

Fiat 126 z 1993 r. – 3100 zł; 1992 r. – 3000 zł; 1991 r. – 2600 zł; 1990 r. – 1500 zł; **cinquecento** z 1995 r. – (0,7) – 7500 zł.
Polonez z 1992 r. – 3300 zł; 1984 r. – 1800 zł.
Opel kadett z 1988 r. – (1,6) – 8200 zł; **vectora** z 1992 r. – (1,8) – 15500 zł.
Volkswagen polo z 1991 r. – (1,4) – 15000 zł; 1989 r. – (1,0) – 11000 zł;
golf z 1993 r. – (1,6) – 23000 zł; 1992 r. – (1,6) – 18000 zł; 1987 r. – (1,6) – 9800 zł; **jetta** z 1983 r. – (1,8) – 5400 zł.
Ford fiesta z 1994 r. – (1,3) – 17000 zł; 1991 r. – (1,1) – 13000 zł; 1989 r. – (1,1) – 10500 zł; **escort** z 1991 r. – (1,8 D) – 15600 zł; 1989 r. – (1,6) – 12500 zł; (1,8 D) – 13000 zł; 1987 r. – (1,6) – 12500 zł; 1986 r. – (1,6) – 9500 zł; **sierra** z 1984 r. – (2,3 D) – 4700 zł.
Toyota corolla z 1987 r. – (1,8 D) – 9000 zł.
Renault clio z 1991 r. – (1,2) – 13500 zł. (POL)

REKLAMA

AUTOALARMY PHU. **ALMAR** **RADIOODTWARZACZE**
 PRESTIGE SEO AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
 CEL KOSZALIN, ul. Orląt Lwowskich 26 A TERENY PODOZYNKOWE (obok giełdy) **BLAUPUNKT Pioneer JVC**
 Tel. 34-35-883, tel. kom. 0602 134-796

Biuro Handlowe **LORE P.H.U.P.** • kleje błyskawiczne • aneorozy: uszczelnienia
 Autoryzowany Dystrybutor Firmy **LOCTITE Teroson** • zabezpieczenia gwintów
 • mocowania części cylindrycznych
 • masy klejąco-uszczelniające
 • płynne metale, środki smarne
 Słupsk, Al. 3 Maja 80/136 (wejście od szczytu budynku), tel./fax 844 25 79, 843 52 54

JAPPARTS SC
 CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW JAPANEŃSKICH I KOREAŃSKICH
ZAMIENNIKI I ORYGINAŁY HURT I DETAL
PROWADZIMY SPRZEDAŻ WYSŁĘKOWĄ FIRMAMI SPEDYCYJNYMI
 80-465 Gdańsk-Zaspa, ul. Hynka 21 paw. 5a, fax (0-58) 344 34 53, tel./fax 344 34 52
 81-356 Gdynia ul. Starowiejska 52, tel. (0-58) 661 -29-20
 www.japparts.pl biuro@japparts.pl

ENTRANS Sp. z o.o.
ZAKŁAD TRANSPORTU ENERGETYKI SŁUPSK "ENTRANS" Sp. z o.o.
 76-200 Słupsk, ul. Rybacka 4 a, tel. (059) 841 69 49, tel/fax (059) 841 69 50, e-mail: entrans@ze.słupsk.pl
SKLEP MOTORYZACYJNY
 • części zamienne • akcesoria
Lublin, Fiat, Star, Polonez
 czynny w pon.-pt. 8-18, sob. 8-14

Części samochodowe **HURTOWNIA FILTRÓW**
 Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Z.H. s.c.
 75-122 Koszalin, ul. Mieszka I-go 2a tel. (094) 346-29-16, 346-29-17
 Jako Przedstawiciel handlowy i regionalny dystrybutor firm **WIX-FILTRON** i firmy „**TOMEX**” poleca: w ciągłej ofercie około 2000 typów filtrów do samochodów - 430 typów klocków hamulcowych. Super paski w super cenach 300 typów klinowych, 420 typów wielorolkowych 200 typów pasków rozrządu.
 Polecamy oryginalne filtry, klocki i szczęki do samochodów japońskich i koreańskich

FIAT SEICENTO JUŻ OD 249 ZŁ MIESIĘCZNIE*

2+
2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

- **Atrakcyjny kredyt** na 72 miesiące przy 50% wpłacie własnej.
- Inna możliwość – wpłacasz teraz **12 250 zł**, a drugą połowę w przyszłym roku, i to bez odsetek.
- **Jeżeli masz już Fiata** – dostaniesz upust większy o **1000 zł**.

* Przyjdź do naszego salonu i sprawdź dostępne oferty kredytowe.

AUTO DIUG
 Słupsk, ul. Poznańska 74, tel. (059) 8424 033
 Lębork, ul. I Armii WP 11, tel. (059) 8621 847

AUTO KLIMATYZACJA
Naprawa i napełnianie układów klimatyzacji
 Edward Szendrak,
 Słupsk ul. Kopernika 35 A
 Tel./fax (059) 842 44 83

AUTO-KLIMATYZACJA
 Grzybowski Andrzej
 Słupsk, ul. Wileńska 12 b (przy POLAR SERWIS)
 • naprawa klimatyzacji,
 • napełnianie układu,
 • wymiana oleju
 • przeglądy okresowe oraz naprawy urządzeń chłodniczych
 tel. kom. 0601 789 892
 tel. (059) 84 263 35, 84 228 31 gptec.

ELEKTRONICZNE LICZNIKI SAMOCHODOWE
 • KORYGOWANIE PRZEBIEGU
 • Naprawa sensorów AIRBAG
 • sprzedaż i instalacja urządzeń nabywających kilometry podczas postoju pojazdu
 ODWZAJNOŚĆ DO KLIENTA WSZYSTKIE MODELE, 100% GWARANCJI
Paweł 0602 857 408
 e-mail: pawel@pawlak-licznik.prv.pl
 www.technotronics.com.pl



AUTO LAND
Andrzej Piszczek
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 29
tel. (+ 94) 347 17 73
zapraszamy codziennie 9-17, niedz. 11-14



AUTO LAND 347 17 73
OPEL CALIBRA (1992), 2.0 l. Cena: 14.500 zł.

AUTO HANDEL KOMIS
Rok założenia 1994
Ryszard Lisowski
Wznowienie działalności
Samochody dostawcze i ciężarowe na zamówienie
Koszalin ul. Gnieźnieńska 43 tel. 34 11 540

AUTO KOMIS POPLAWSKI
75-213 Koszalin, ul. Morska 37a
tel. (94) 340 87 71

- istniejemy od 1993 r.
- samochody eksponujemy pod dachem
- najniższa prowizja komisowa

Auto Handel Komis
MAX-CAR
Paweł Jaszcak
tel. 346-59-16, kom. 0502-588-305
NAJWIĘKSZY KOMIS
NAJSZYBSZA SPRZEDAŻ



AUTO LAND 347 17 73
VW PASSAT (1995), 2.0 l., kat., el. szyby, c. zamek, alufelgi, ABS, szyberdach. Cena: 22.500 zł



AUTO LAND 347 17 73
MERCEDES VITO 110 (1997), 2.3 l. TD, stan b. dobry
Cena: 44.500 zł.



MIX-CAR 341-15-40
MERCEDES 208 (1994), 2.3 l. diesel wsp. kierownicy, 3 os., ład. 855 kg. Cena: 19.000 zł + VAT



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
SKODA FELICIA COMBI (1997), 1.3 l., pierwszy właściciel.
Cena: 16.800 zł



MAX-CAR 346-59-16
OPEL CALIBRA (1992), 2.0 l. 115 km, al. felgi, szyberdach
Cena: 15 000 zł.



AUTO LAND 347 17 73
OPEL OMEGA COMBI (1993/97), 2.0 l., automat.
Cena: 11.900 zł

AUTO - KOMIS BASS-MOTOR
Stanisław Banaś
75-137 Koszalin, ul. Szczecińska 42
tel./fax (094) 342 56 57, tel. kom. 0604 430 376

- działamy na rynku od 1991 roku
- sprzedaż ratalna samochodów
- możliwość kredytu na samochód bez wpłaty
- możliwość zamiany samochodu
- również skupujemy samochody

Zapraszamy w godzinach 9-17



MIX-CAR 341-15-40
OPEL KADETT (1990/96), 1.6 l., kat., alarm, radio, szyberdach. Cena: 8.200 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
VOLKSWAGEN GOLF III (1993), 1.4 l., kat., 60 km, wsp. kierownicy, 98 tys. km. Cena: 14.900 zł



MAX-CAR 346-59-16
JEEP GRAND CHEROKEE (1999), 5.9 l. najbogatsze z możliwych wyposażenie, 1 właściciel. Cena: 113.000 zł.



AUTO LAND 347 17 73
AUDI 100 AVANT (1989), 2.3 l. benz. Cena: 11.500 zł.



BASS MOTOR 342 56 57
FORD TRANSIT (1993), 2.5 l. diesel, pierwsza rej. 1994, auto z salonu, 6 miejsc. Cena: 22.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
TOYOTA CAMRY (1993), 2.2 l. benz., bogate wyposażenie, 88 tys. km. Cena: 21.464 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
KIA SEPHIA (1999), 1.5 l. Cena: 20.000 zł



MAX-CAR 346-59-16
FORD MONDEO COMBI (1995), 1.6 l. 16V, ABS, wsp. kier., c. zamek. Cena: 21.000 zł.



AUTO LAND 347 17 73
FIAT MAREA COMBI (1999), 1.6 l. kat. 16V, wsp. kierownicy, ABS, c. zamek, el. szyby, 2xairbag. Cena: 24.500 zł + VAT



BASS MOTOR 342 56 57
OPEL CORSA (1994), 1.4 l. benz. Cena: 14.400 zł.



MIX-CAR 341-15-40
Ford Fiesta (1991), 1.8 l. diesel, radio, al., felgi
Cena: 8.500 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
PEUGEOT J5 (1993), 2.3 diesel.
Cena: 8.700 zł



MAX-CAR 346-59-16
MAN 8-224 chłodnia (1996) - 5°C, winda, ABS, kabina sy-pialna. Cena: 65.000 zł + VAT



AUTO LAND 347 17 73
IVECO 35-10 (1998), diesel. Cena: 34.500 zł. +VAT



BASS MOTOR 342 56 57
DAF 400 (1991), 2.5 l., diesel, wsp. kierownicy, podwyższona wersja. Cena: 11.900 zł



MIX-CAR 341-15-40
OPEL VECTRA (1991), 1.6 l. benz., radio. Cena: 8 000 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
MAZDA 626 (1995), 2.0 l. Cena: 21.000 zł



MAX-CAR 346-59-16
VW CADDY (1996), 1.9 l., diesel, ład. 550 kg
Cena: 16 500 zł + VAT



AUTO LAND 347 17 73
MAZDA 323 (1994/97), 1.3 l. 16 V, wsp. kierownicy.
Cena: 12.500 zł.



BASS MOTOR 342 56 57
MITSUBISHI PAJERO (1987/94) 2.5 l. diesel.
Cena: 13.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
DAEWOO NUBIRA (2000), 1.6 l., bogate wyposażenie, auto z salonu. Cena: 31 500 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
DAEWOO LANOS (1999), 1.6 l., benz. Cena: 19.300 zł



MAX-CAR 346-59-16
FORD TRANSIT (1998), 2.5 l. diesel, wsp. kierownicy, radio, airbag, 10 innych do wyboru. Cena: 28 500 zł + VAT.



AUTO LAND 347 17 73
OPEL OMEGA COMBI (1997), 2.5 l. TD, pełne wyposażenie, klimatronic, skórzana tapicerka. Cena: 45.000 zł.



BASS MOTOR 342 56 57
OPEL ASTRA (1994), 1.6 l. automat, airbag, wsp. kierownicy, alarm, immobiliser. Cena: 14.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
FIAT DUCATO (1991), 1.9 l., diesel, 9 miejsc.
Cena: 11.600 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
OPEL VECTRA (1991), 1.6 l. Cena: 7.700 zł



MAX-CAR 346-59-16
AUDI 80 (1993), 1.9 l., TDI, wsp. kierownicy, ABS, c. zamek, alarm, multilock. Cena: 21.000 zł

Wygląda na to, że – wskutek wycofania się importerów i poducentów samochodów osobowych z tegorocznej edycji międzynarodowych targów w Poznaniu – sobotnio-niedzielną wystawą pojazdów w Słupsku urosła do rangi ponadregionalnej

**V Słupskie
Forum
Motoryzacji**

Było co podziwiać i do czego wzdychać

W miniony weekend plac Zwycięstwa zastawiono 103 pojazdami, a ich pokaz był jedną z głównych imprez V Słupskiego Forum Motoryzacji pod patronatami: honorowym – marszałka województwa pomorskiego Jana Zarębskiego i wojewody pomorskiego Jana Ryszarda Kurylczyka oraz naukowym – prof. Krzysztofa Wawryna, rektora Politechniki Koszalińskiej.

W roli gospodarzy i organizatorów

tradycyjnie wystąpili już Rada Regionalna Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT, starosta słupski Stanisław Kądziela i prezydent Słupska Jerzy Wandzel. Dorocznym zwyczajem przecięli wstęgę, rozciągniętą tym razem pomiędzy dwoma jadącymi fiatami stilo. Słupski diler Fiata i Alfę Romeo miał zresztą największą ekspozycję, ale wśród 10 aut najwięcej chyba uwagi przyciągała Barchetta – dwuosobowe, sportowe auto z odkrywanym dachem. Wymarzone właśnie na takie ciepłe dni jak podczas minionego weekendu.

Do największych kusicieli klientów

należeli dilerzy marek francuskich, mający na swoich stoiskach kilka nowości rynkowych. U Citroëna nie było widać końca rodzinnych przemyarek do modelu C3, który właśnie debiutuje na polskim rynku. Do debiutantów należy też model 307 SW Peugeot, którego diler miał elegancko jak co roku stoisko z ośmioma autami.

Z kolei u Renault uwagę przyciągały luksusowa limuzyna Vel Satis (następca modelu Safrane) oraz futurystyczny Avantime – połączenie nadwozia typu van z coupé.

U Forda pojawiły się odmłodzony Focus i nowy cennik aut z atrakcyjnymi promocjami, m.in. na Mondeo. Jako bardziej przystępny dla kieszeni wystąpił u Nissana minivan Almera Tino, a w Kia – model Carens z bogatym wyposażeniem. Skoda wystąpiła m.in. z rynkowymi beniaminkami – limuzynami Superb. Mercedes, prowadzony w Słupsku przez gdańskiego diler, zaprezentował siedem aut, w tym dwie rynkowe nowinki – limu-



▲ Fragment słupskiej wystawy, gdzie ulokowali się laureaci tego pokazu: firma Oponex (na pierwszym planie z parasolem, namiotem i balonem), a za nią – Almot z autami Daewoo, Mitsubishi i BMW



► Przed frontonem ratusza rozstawił swoje auta Peugeot z najnowszym modelem 307 SW, łączącym cechy kombi i minivana, oferującym szklany, panoramiczny dach

Pod czujnym okiem profesorów

Krzysztofa Wawryna i Leona Kukielki oraz doktora Bronisława Słowińskiego z Politechniki Koszalińskiej, Jerzego Barbarowicza z Urzędu Miejskiego i szefowej słupskiego biura



▲ Jak co roku słupska firma Autocontinental, będąca partnerem Citroëna, zaprezentowała pełną ofertę samochodów – od minivana Picasso po różne odmiany Xsary, C5 oraz najmłodsze w tej „rodzinie” C3



▲ Oprócz kilku ciągników siodłowych Scania-Kapena zaprezentowała najnowszy model autobusu typu miejskiego



Wesołość widzów wywołał na wystawie motoryzacyjnej taki oto podmiot gospodarczy, który niespodziewanie pojawił się w pobliżu stoiska Renault z nowymi modelami Laguny i Avantime'a



Vel Satis jest „flagowym” autem Renault, następcą znanego na polskim rynku modelu Safrane, który ma konkurować m. in. z niemieckimi limuzynami klasy średniej wyższej

piające uznano wiadomości płynące z konferencji naukowo-technicznej w ratuszu, poświęcone przyszłości drogi krajowej nr 6.

W przyszłym miesiącu ma ta trasa odzyskać utraconą rangę drogi ekspresowej, a to oznacza nie tylko zwiększenie dozwolonej prędkości jazdy z 90 do 110 km/h. Realna staje się modernizacja i przebudowa tej arterii.

Być może, X Słupskie Forum Motoryzacji i wystawa aut będą się odbywały nadal w centrum Słupska, ale już na uboczu ponad 16-kilometrowej obwodnicy miasta.

Ireneusz Wojtkiewicz

KIEROWNICA I SPÓDNICA

Zastanów się, nim zatrąbisz



Nigdy nie pomyślałabym, że jestem miotanką. A jednak od czasu, gdy jeżdżę autem, zaczynam siebie o to podejrzewać. Dlaczego? Bo gdy słyszę, jak ktoś trąbi, to zawsze mam wrażenie, że na mnie.

Na dziesiątki mogłabym liczyć sytuacje, w których miałam prawo zatrąbić, ale tego nie zrobiłam, bo nie lubię się pieklić o byle co. Udało się, nie stuknęliśmy się, to jedziemy dalej. Wiem, że kierowca wjechał mi bezczelnie przed masę, on wie, że zrobił głupotę. Dobra, było, minęło, po co hałasować. Ot, choćby w miniony weekend – facet wyjeżdżał z parkingu przed sklepem na ul. Kowalskiej wręcz bezczelnie, bo powinien poczekać, aż przejadę. Musiałam stanąć i poczekać, aż się wygramoli. Ręka aż sama pchała się na klakson, ale co by to zmieniło? Wyżyłabym się i już, bez

przesady, nie musiałam.

Natomiast wielu kierowców chyba musi się wytrąbić. Jak nie zakłaksonia raz dziennie, to pewnie są chorzy. Nie ma dnia, żebym nie słyszała klaksonu. A że ciągle bardzo skromnie oceniam swoje umiejętności kierowania autem, jak słyszę klakson, to zaraz myślę, że to ja jestem przyczyną. I obracam się, szukam, zastanawiam, dekoncentruję. – To nie na ciebie – uspokaja mnie mój mąż, gdy akurat siedzi obok. Nie zawsze jednak mam takie wsparcie. Ja to jeszcze mogę sobie tak poteoretyzować na temat fatalnych skutków powszechnego trąbiactwa. Moja koleżanka natomiast przez taki klakson, nie do niej adresowany, nagle zahamowała i została najechana przez następne auto. To już są wymierne szkody i koszty hałasowania na jezdniach.

W każdym razie klaksony mają sens, gdy mogą ostrzec przed wypadkiem, czyli w sytuacjach dramatycznych. W innych razach to zwykłe pieśniactwo. I tych „innych razów”, śmiem twierdzić, jest więcej. Czasy ciężkie, ludzie są agresywni, a za kierownicą jeszcze im adrenalina idzie w górę. Więcej luzu, panowie i panie kierowcy.

Anna Czerny-Marecka

Instalacje radiowe

Więcej basu, czyli... okres godowy już blisko

To już niemal tradycja, że zbliżające się ferie letnie skłaniają zmotoryzowaną młodzież do szczególnej dbałości o odpowiednie nagłośnienie w aucie. Swoistym kolorytem dla nadmorskich miejscowości latem są wypełnione opalonymi młodzieńcami auta, z których wydostaje się przenikliwy jazgot muzyki elektronicznej. Młodzi panowie albo mkną z mocno niedozwoloną prędkością, albo wręcz odwrotnie – „patrolują” chodniki z ledwie toczącego się po jezdni samochodu.

W naturze okres, w którym samce są bardziej pobudliwe i hałaśliwe, aby zwrócić uwagę samic – to po prostu gody. U ludzi takie zachowania noszą na ogół miano podrywu. Niektórzy nie wyobrażają sobie podrywu bez auta i muzyki. Gorzej, kiedy z głośników – zamiast muzyki – dobiega tylko jakieś dziwne charczenie. To trochę jak paw z wyblakłymi piórami.

Obecnie dla amatorów słuchania głośniejszej muzyki podczas jazdy samochodem jest na rynku coraz więcej profesjonalnych urządzeń. Mimo to nadal wiele instalacji radiowych zakłada się w przydomowych garażach.

O błędy najczęściej popełniane przy nagłaśnianiu samochodu zapytaliśmy specjalistę. Oto co odpowiedział:

– Głośniki mogą charczeć z wielu powodów. Najczęściej źle dobrane są parametry głośników do danego ra-

dia. Często też zdarza się, że głośniki są źle zamontowane i przez to na przykład ulegają zawilgoceniu i w konsekwencji tracą swoje pierwotne właściwości. Problemy powstają także, gdy ktoś do podłączenia głośników używa nieodpowiedniego okablowania – mówi Mariusz Jegier, właściciel firmy ALMAR, zajmującej się m.in. profesjonalnym nagłaśnianiem aut.

Każde auto wymaga indywidualnego projektu nagłośnienia. – Najważniejsza jest jednostka sterująca, czyli radio, do którego dobiera się odpowiednie głośniki. Ważne jest, czy zamierzamy w przyszłości rozbudo-

wywać instalację radiową, powiększając ją przykładowo o wzmacniacz, dodatkowy głośnik basowy lub możliwość sterowania pilotem. Szczególnie popularne są obecnie subwoofery, czyli specjalne głośniki basowe. Posiadają one duże membrany, które dają głębokie i mocne basy, gdyż mogą bez dużych wychyleń poruszać o wiele więcej powietrza niż małe głośniki – tłumaczy Mariusz Jegier.

Najczęściej spotykane subwoofery są w kształcie walca. Ich ceny są zróżnicowane w zależności od klasy. Za ten prezentowany na zdjęciu trzeba zapłacić około 500 zł. (MZ)



Mariusz Jegier prezentuje tubę basową, element instalacji nagłośnieniowej w aucie

REKLAMA

PUH AUTO ZYSK KOSZALIN
Marynarzy 9 tel. 3432597 0601725902

- MECHANIKA POJAZDOWA
- PRZEGŁADY POGWARANCYJNE
- NAPRAWY SILNIKÓW
- WULKANIZACJA SPRZEDAŻ OPON I CZĘŚCI

AUTO - SERWIS

Świadczy usługi w zakresie diagnostyki i naprawy samochodów osobowych i ciężarowych wszystkich marek i typów. Przygotujemy samochód do badania i wykonamy badanie techniczne. Gwarantujemy: solidnie wykonaną usługę, najniższe ceny, gwarancję.

bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory

Pracujemy od poniedziałku do piątku 7-15

Zakład Transportu Energetyki Koszalin, ul. Morska 10, tel. 345 58 68

OPONY - OSOBOWE, CIĘŻAROWE
ROLNICZE, SPECJALISTYCZNE

ALUFELGI, KOŁPAKI

OLEJE, FILTRY

AKUMULATORY,

SPRZEDAŻ - SERWIS - RATY

EXODUS - MGR INŻ. LISOWSKI ZDZISŁAW

78-200 Białogard, ul. Szosa Połczyńska 1A
tel. 312-00-08, fax 312-00-09

AUTO SERWIS PIOTREX

Koszalin ul. Karłowicza 16, tel. 342 00 98

Obsługa samochodów wszystkich marek

- blacharstwo-lakiernictwo
- przeglądy i naprawy pogwarancyjne
- tłumiki
- części zamienne super ceny
- holowanie pojazdów.

FIRMA OPONEX
Mariusz Radziwiłłowicz

MICHELIN

TIR SERWIS

ŚLUPSK UL. SZCZECIŃSKA 17, TEL. 84-35-724

REKLAMA

głos Pomorza

Z nami 50 lat

Prenumerata Standard

dostępna u Twojego listonosza

oraz w Urzędach Poczтовых podległych RUP Słupsk i RUP Koszalin

Gwarantujemy:

- zysk – za miesięczną prenumeratę płacisz tylko **19,00 PLN**
- wygódę – gazeta dotrze do Ciebie codziennie, a program TV już w piątek!
- stabilność – stała cena dla prenumeraty dłuższej niż jeden miesiąc

Zadzwoń i zamów prenumeratę:

Słupsk – tel. 842 51 95, Koszalin – tel. 348 95 15

— wszyscy — za zgodą rodziców — tylko dorośli

TVP1

**Wewnętrzna wojna**

Z wojny w Wietnamie wraca Jeremy Collier. Nie potrafi zapomnieć o okrucieństwach, z jakimi zetknął się, służąc w wojsku...

0.20

TVP2

**M jak miłość**

Marta niepokoi się stanem swojego zdrowia. Od pewnego czasu męczy ją uporczywe, silne bóle głowy.

20.00

Polsat

**Rodzina zastępcza**

Wychowywanie dzieci na porządną osobę pociąga za sobą czasem przykre dla rodziców konsekwencje...

20.45

TVN

**Król przedmieścia**

Vanessa organizuje Szefowi spotkanie klasowe. Niestety, nikt się na nim nie zjawia, oprócz dziwnego typu - Mietka...

20.50

TV Polonia

**Czuje się świetnie**

Fabularyzowany dokument o grupie Maanam. Jest lato 1983. Zespół odbywa właśnie tournée po kraju.

21.00

TV 4

**Wioska przeklętych**

Mieszkańcy Midwich zapadają na śpiączkę. Po 9 miesiącach kilkanaście kobiet rodzi dzieci o dziwnym wyglądzie...

23.15

06.00 Kawa czy herbata?
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.15 Krakowskie Przedmieście 27
08.25 Przed Opolem: Premiery 2002
08.30 Teleszkop
08.45 Maściatka: Plan kosmitów - serial animowany, Wlk. Bryt.
09.10 Jedynek - pr. dla dzieci
09.40 Lassie - serial przygodowy
10.10 Maściatka: Małpewowe komiksy, Szybciej niż pędzący Dziwak - serial animowany, Wlk. Brytania
11.00 Teleszkop
11.20 Zwierzęta świata: Jak nie su-
sza, to powódź (1/2) - film dok.
11.45 English and Arts: Konie (3)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. infor.
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pie-
niądze
12.25 Samo życie - magazyn
12.45 Klan (598) - telenowela, Pol.
13.10 Spacerzy z dziadkiem
13.30 Teleszkop
13.50 Forum - program publicystyczny
14.35 Podróże małe i duże: W rajskim
ogrodzie - endemity Madagaskaru
15.00 Wiadomości
15.10 Wyprzedzić chorobę - magazyn
medyczny
15.30 Twarzą w twarz z Europą: Zmie-
nić Kościół, zachować wiarę - mag.
16.00 Rower Błażeja - magazyn
16.30 Moda na sukces (1632) - tele-
nowela, USA
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Klan (599) - telenowela, Pol.
18.00 Mój ślad w Telewizji - cykl dok.
18.05 Między nami - magazyn
18.50 5 minut o Unii Europejskiej -
program publicystyczny
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i prognoza pogody
20.10 **KRÓL PRZEDMIEŚCIA** - serial
dok., USA
21.50 Oblicza mediów - program pu-
blicystyczny
22.05 **KRONIKA** kryminalna Jedyński
22.30 Tylko u nas
22.55 Monitor Wiadomości
23.15 Sportowy flesz
23.25 Czas na... kontrowersyjny doku-
ment: **ŁOWCY GŁÓW** - film dokumen-
talny, Wlk. Bryt. Archeolog Timothy
Taylor od wielu lat zajmuje się bada-
niami zjawiska tak zwanego łowienia
głów. Występowało ono w różnych
społecznościach na przestrzeni wie-
ków. Taylora interesują przede wszyst-
kim kulturowe podkłady takich prak-
tyk. Ścięcie głowy przeciwnikowi uwa-
żane było za najgorszy rodzaj zhańbie-
nia go i skuteczne zabezpieczenie
przed zemstą ducha zabitego.
00.20 **WĘWĘTRZNA WOJNA** - dra-
mat obyczajowy, USA
02.20 Zakończenie programu

07.50 Studio urody - magazyn
08.00 Program lokalny
08.30 W labiryncie (116/120): Identy-
fikacja - serial obyczajowy, Polska
09.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
13.10 Szansa na sukces - Koncert
laureatów 2002 (1) - program roz-
rywkowy (powt.)
14.00 Lopaka i jego przyjaciel delfin
(13/26): Mała niebieska rybka - se-
rial animowany, Australia/Niemcy
14.30 Krzyżówka szczęścia - teletur-
niej
14.55 Providence (27) - serial oby-
czajowy, USA
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.30 Święta wojna: Biuro matrymo-
nialne - serial komediowy, Polska
Bercik wpada na kolejny pomysł za-
robienia dużych pieniędzy. Wkrótce
zakłada biuro matrymonialne. Mimo
ofiarności pomocy Zbyszka, kompletnie
nie nadaje się do roli swata. Jak na
złość, trafia się niezwykle atrakcyjna,
ale i bardzo wymagająca klientka...
17.00 Słoneczny patrol (13) - serial
przygodowy, USA Tanner, maltreto-
wany przez ojca chłopiec, który pew-
nego dnia zniknął z Malibu, dzwoni
do Mitcha z prośbą o pomoc. Mitch
udziela mu schronienia w swoim do-
mu, ale despotyczny ojciec Tannera
wzywa policję, aby odebrać syna.
Tymczasem w życiu Jessie pojawia
się tajemniczy wielbiciel, który zasy-
puje ją niezwykle cennymi...
17.50 Program lokalny
18.00 Białoczerwoni u Prezydenta RP
18.30 Prognoza pogody
18.35 Panorama
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 140 lat Muzeum Narodowego
w Warszawie
19.30 Tajemnica śmierci Mozarta -
program dokumentalny
20.00 **M JAK MIŁOŚĆ** (72) - serial
obyczajowy, Polska
21.00 Panorama
21.20 Sport telegram
21.25 Prognoza pogody
21.35 Dziwny jest ten świat
22.15 **BIAŁY LABIRYNT** - thriller,
Niemcy/Szwecja/Dania Młoda pa-
ni glaciolog, z pochodzenia Eski-
moska, mieszka i pracuje w Ko-
penhadze. Jej sąsiadem i przyja-
cielem jest 6-letni Isaiab, który
wraz z matką alkoholizką także
przybył z Grenlandii. Pewnego dnia
dowiaduje się, że chłopiec spadł z
dachu i zginął. Smilla dochodzi do
wniosku, że śmierć Isaiaba nie była
przypadkowa.
00.15 Nauka i wojna (3/6): Wojen-
ne echa - serial dok., Wlk. Bryt.
01.05 Football, football - magazyn
01.35 Zakończenie programu

06.00 Piosenka na życzenie
07.00 Zamek czarodziejów - teletur-
niej dla dzieci
07.25 Młody Herkules (39) - serial
fantastyczny, USA
07.50 Strażnik Teksasu (132) - serial
sensacyjny, USA
08.40 Boston Public (7) - serial ko-
mediowy, USA
09.30 Serca na rozdrużu (35) - tele-
nowela, Argentyna
10.25 Samo życie (50) - serial oby-
czajowy, Polska
11.00 Amor latino (89) - telenowela,
Argentyna
11.45 Z głową w chmurach (70) - te-
lenowela, Brazylia
12.45 Życie jak poker (36) - teleno-
wela, Polska
13.15 Z pamiętnika Myszi Walew-
skiej (2) - serial komediowy, Polska
13.45 Zerwane więzi - talk show
14.45 Graczykowie - czyli Buła i spółka
(88) - serial komediowy, Polska
15.15 Robocop (12) - serial animo-
wany
15.45 Informacje
16.15 Real TV - cykl dokumentalny
16.30 Wysoka fala (51) - serial
przygodowy, USA Zbliża się turniej
siatkówki plażowej kobiet. Na pla-
ży trenuje jedna z drużyn. Mick i
Joey bardziej niż grę podziwiają
piękne ciała... W pewnym momen-
cie uwagę braci przykuwa ostra
scysja między trenerem i jedną
zawodniczką. Wkrótce dziewczyna,
Chris, znikła.
17.20 Bar - reality show
17.50 Serca na rozdrużu (36) - tele-
nowela, Argentyna
18.40 Prognoza pogody
18.45 Informacje
19.05 Sport i prognoza pogody
19.15 **AMOR LATINO** (90) - telenowela
Marina tłumaczy Rosicie, że do nicze-
go nie doszło między nią a Fernan-
dem, ale Rosita nie słucha. Fabian
chce od Mariny wyjaśnić, ale ta wy-
rzuca go z rezydencji. Andrea żeni się
z Clotilde; wyprawiają przyjęcie w re-
zydencji. Fernando przekonuje Fabia-
na, że nie spotyka się z Mariną. Fab-
ian stara się wytłumaczyć Rosicie,
że Fernando i Marina nie są razem.
20.00 Bar - reality show
20.45 **RODZINA ZASTĘPCZA** - serial
21.15 Świat według Kiepskich - serial
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwe-
go Numerka
21.45 Zerwane więzi - talk show
22.45 **Teletyżniowe Biuro Śledcze**
23.15 Inf. biznes informację, sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti - program publicystyczny
23.50 Puls biznesu
00.00 Bar - Night Club - reality show
00.30 **Playboy: Nocne eskapady** 2
01.30 Muzyka na BIS
05.00 Zakończenie programu

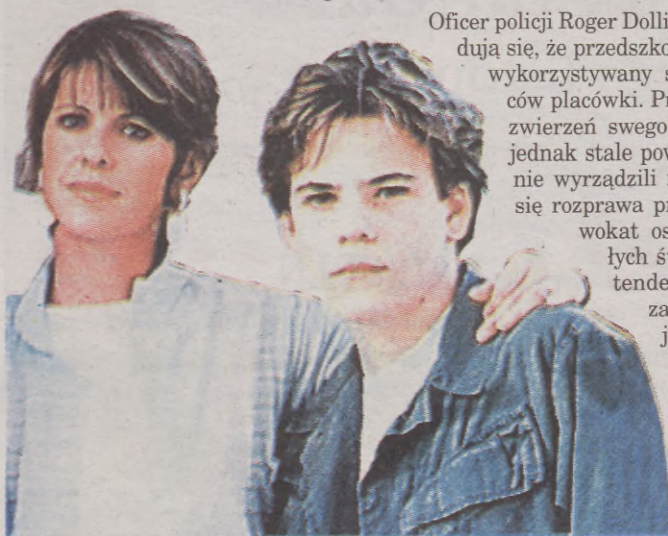
05.35 Kropka nad i - program publi-
cystyczny
05.50 Wiosenna namietność (94/95)
- telenowela, Argentyna
06.35 Telesklep
07.05 Brzydula (82/169) - telenowe-
la, Kolumbia
07.50 Laboratorium Dextera (39-ost.)
- serial animowany
08.15 Przyjaciel Bob (10/52) - serial
animowany
08.40 Przygody syrenki (9/26) - se-
rial animowany
09.05 Królewna Złoty Łoczek (3/10)
- serial animowany
09.30 Telegra - teleturniej
10.30 Telesklep
11.30 Big Brother: Bitwa - reality
show
12.10 Rozmowy w toku - talk show
13.05 Trafiony, zatopiony - program
rozrywkowy
14.20 Beverly Hills 90210 (177) - se-
rial obyczajowy
15.15 Milionerzy - teleturniej
16.00 TVN Fakty i pogoda
16.15 Brzydula (83/169) - telenowela
17.10 Wiosenna namietność (95-ost.)
- telenowela, Argentyna To już
ostatni odcinek „Wiosennej namie-
tności”. Żegnamy się z bohaterami.
Krótkie streszczenie. Na świat przy-
chodzi dziecko Barbary. Adoptują je
Norma i Joel. Będziemy świadkami
ślubu Alejandra i Alfonsiny. Na przy-
jęciu weselnym pojawia się Margari-
ta i oświadcza Alejandrowi, że ak-
ceptuje jego związek. A tymczasem
Pilar i Barbara opuszczają miastecz-
ko na zawsze.
18.00 Rozmowy w toku - talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i - program publi-
cystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda
20.00 Big Brother: Bitwa - reality
show
20.50 **KRÓL PRZEDMIEŚCIA** (8): Ma-
giczne spotkanie - serial kom., Pol.
21.30 Kto Was tak urządził? - magazyn
22.15 **RODZINA SOPRANO** (36) - se-
rial sensacyjny, USA Nadchodzą
święta Bożego Narodzenia. Tony wy-
daje fortunę na kosztowne prezenty
dla Carmeli. Chcąc nie chcąc, wspo-
mina też „tragicznie zmarłego” przy-
jaciela, Pussy'ego, który zwykle
przebierał się za Świętego Mikołaja.
23.15 TVN Fakty
23.30 Big Brother: Extra - reality
show
00.15 Granice - serial dokumentalny
00.45 **Superwizjer** - magazyn sen-
sacji i rozrywki
01.05 HBO na stojaka - pr. rozrywkowy
01.30 Nic straconego - programy po-
wórkowe

06.00 Kawa czy herbata?
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.15 Krakowskie Przedmieście 27 -
program publicystyczny
08.25 Klan (585) - telenowela, Pol.
08.50 Rozmowy na nowy wiek: Z Paw-
łem Śpiewakiem - O pokoleniach
09.20 Przyrodnicy: W imieniu Ziemi -
program Joanny Łęskiej
09.40 Forum - program publicystycz-
ny (powt.)
10.30 Zgadnij - odpowiedź - pro-
gram dla dzieci (powt.)
10.35 Nie tylko dinozaury - program
dla dzieci
10.50 Kolorowe nutki - program muz.
11.00 Trzy misie (8/26): Pechowe
pranie - serial animowany, Kanada
11.30 Klan (585) - telenowela, Pol.
12.00 Wiadomości
12.15 Bitwy: Na odsiecz Wiedniowi -
film dokumentalny (powt.)
13.45 Czuje się świetnie - film mu-
zyczny, Polska
15.15 Rozmowy na nowy wiek: Z Paw-
łem Śpiewakiem - O pokoleniach
15.40 Przyrodnicy: W imieniu Ziemi -
program Joanny Łęskiej (powt.)
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.30 Archiwum Polskich Wydarzeń
Kulturalnych: 1978 - Cesarz - dok.
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Zgadnij - odpowiedź - pro-
gram dla dzieci (powt.)
17.35 Nie tylko dinozaury - program
dla dzieci (powt.)
17.50 Trzy misie (8/26): Pechowe
pranie - serial animowany, Kanada
18.30 Panorama
18.50 Klan (585) - telenowela, Pol.
19.15 Dobranocka: Przygody Świersz-
czyka (3) - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i Prognoza pogody
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dalecy - Bliscy - program pu-
blicystyczny
20.40 Polskie smaki: Kaczka z jabłkami
21.00 **CZUJE SIĘ ŚWIETNIE** - film mu-
zyczny, Polska
22.30 Przeboje klasyków: Miniatura w
kwartecie
22.55 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek
wie - magazyn kryminalny
23.45 Monitor Wiadomości
00.05 Sportowy flesz
00.10 Tylko rock: KFPP Opole 2001 -
Polski hip-hop (1)
00.50 Karino (13-ost.): Cena sukcesu
- serial dla młodzieży, Polska
01.15 Przygody Świerszczyka (3) - se-
rial animowany, Słowacja
01.30 Wiadomości (powt.)
01.55 Sportowy flesz (powt.)
02.00 Klan (585) - telenowela, Pol.
02.25 Gracze - film sensacyjny, Pol.
04.30 Powtórzenia

06.00 Muzyczny VIP - magazyn mu-
zyczny
06.30 KINOMANIAK - odjazdowy ma-
gazin
07.00 Muzyczne listy - magazyn mu-
zyczny
07.50 Alicja w krainie czarów (31) -
serial animowany, Japonia/USA
08.20 Fiorella (24) - serial obyczaj-
owy, Peru
09.20 Życiowa szansa - teleturniej
10.20 Policjanci z Miami (18) - serial
kryminalny, USA
11.20 Miasteczko Evening Shade (64)
- serial komediowy, USA
11.50 Bieg po szmal (2) - serial kom.
12.20 Jak dwie kropki czekolady (11)
- serial komediowy, USA
12.50 Oh, Baby (4) - serial kom.
13.15 KINOMANIAK - odjazdowy ma-
gazin filmowy
13.45 Muzyczny VIP - magazyn muz.
14.20 Alicja w krainie czarów (32) -
serial animowany, Japonia/USA
14.45 Muzyczne listy - magazyn muz.
15.35 Miasteczko Evening Shade (65)
- serial komediowy, USA
16.00 Fiorella (25) - serial obyczaj-
owy, Peru Fiorella nie chce przejąć
połowy wydawnictwa. Barrios domy-
śla się, że zakochała się w Andresie,
ale on jej nie ufa. Chcąc wzbudzić
w niej zazdrość, prosi Fiorellę o numer
telefonu Sandry. Rodzice Fiorelli za-
czynają korzystać ze spadku po An-
dresie-seniorze. Chabuca idzie do
fryzjera i kupuje sobie nowe ubra-
nia. Andres umawia się z Sandrą...
17.00 Przygody rodziny Addamsów 2
(32) - serial komediowy, USA
17.30 HOT CHAT - program public.
17.45 Dziennik i Prognoza pogody
18.05 Życiowa szansa - teleturniej
19.00 Viper (11) - serial sensacyjny,
USA
20.00 Kółko i krzyż - komedia sen-
sacyjna, USA
21.50 Dziennik
22.00 Informacje sportowe i Prognoza
pogody
22.05 INFORMATOR gospodarczy -
magazin Gazety Prawnej
22.15 Policjanci z Miami (19) - serial
kryminalny, USA
23.15 **WIOSKA PRZEKŁĘTYCH** -
horror, USA
01.05 X Laski - program erotyczny
01.35 Muzyczne listy - magazyn mu-
zyczny
02.25 Strefa P - program muzyczny
Magazin, w którym prezentowana
jest polska scena muzyczna. Gośćmi
prowadzącej program Kasi Matyjasz
polscy artyści - zarówno wielkie
gwiazdy, jak i debiutanci. Raz w tygo-
dniu „Strefa P” przygotowywana jest
we współpracy z serwisem interneto-
wym - gośćmi programu są wtedy
twórcy polskiego kina niezależnego.
03.00 Zakończenie programu

WYDARZENIE DNIA

Kto się boi króliczka?



Oficer policji Roger Dollison i jego żona Kendra dowi-
dują się, że przedszkolny kolega ich syna, Josh, był
wykorzystywany seksualnie przez wychowaw-
ców placówki. Przerażeni próbują nakłonić do
zwierzeń swego ukochanego Teddy'ego. Ten
jednak stale powtarza, że opiekunowie nigdy
nie wyrządzili mu krzywdy. W sądzie toczy
się rozprawa przeciwko zwyrodniałcom. Ad-
wokat oskarżonych przesłuchuje ma-
łych świadków w sposób brutalny i
tendencyjny. Przedszkole zostaje
zamknięte, a sprawcy zmienia-
ją miejsce zamieszkania. Tymczasem badania lekar-
skie wykazują, że pięcioletni
Teddy był gwałcony... •

Program TVP 1; godz. 20.10
USA 1989, reż. Gilbert Gates, wyk.
Pam Dawber, John Shea, Stephen Do-
rriff, Anthony Cary i inni

TV PULS

06.30 Telesklep 08.00 Kacper i przyja-
ciele (6) - serial 08.25 Byli sobie od-
krywczy - serial 08.50 Domek na preli-
- serial 09.40 Człowiek, który został kró-
lem - film przygodowy, USA 12.00 Dotyk
anioła - serial obycz. 12.50 Telesklep
13.55 Kobiety mojego życia - serial
14.45 Cudowne lata - serial obycz.
15.15 Bill Cosby Show - serial kom.
15.45 Kacper i przyjaciele - serial anim.
16.05 Kacper i przyjaciele (6) - serial
anim. 16.35 Byli sobie odkrywcy - serial
anim. 17.05 Ulica zakochanych - tele-
nowela, Meksyk 18.00 Cudowne lata -
serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show - se-
rial kom. 19.00 Dotyk anioła - serial
obycz. 20.00 Wydarzenia 20.20 Sport,
Pogoda 20.25 Pytania Krzysztofa Skow-
rońskiego - program publicystyczny
20.40 Resurrection Boulevard - serial
obycz. 21.30 Randka na przerwie - film
obyczajowy, Australia 23.10 Wydarzenia
23.20 Pytania Krzysztofa Skowrońskie-
go 23.35 Retransmisja meczu żużlowe-
go 00.20 Randka na przerwie - obycz.,
Australia 02.00 Zakończenie programu

TV ZACHÓD
SZCZECINEK

09.00 Powtórka bloku z wtorku 17.15 Aktu-
alności, audycja samorządowa, tv siódem-
ka 20.00 Powtórka programu

TV GAWEX
SZCZECINEK

09.00 Powtórka programu z poniedziałku
17.15 „Echa dnia” Program lokalny,
a w nim m.in.: Minał tydzień - Zielony ry-
nek - Sportowy weekend 20.00 i 21.30 Po-
wtórka programu

TV VECTRA SŁUPSK

17.15 - 20.15 Słupski blok pr. lokalnych

TV3 GDAŃSK

06.30 Kurier 06.35 Echa dnia - pro-
gram publicystyczny 07.00 Tommy i
Oscar (10/26) - serial animowany, Wło-
chy 07.30 Kurier 07.35 Opowieści taty
Bobra (41,42/52) - serial animowany

08.00 Panorama, Prognoza pogody
08.15 Panorama morza - magazyn
morski (powt.) 08.30 Kurier 08.45 Gość
dnia 09.00 Transmisja obrad Sejmu RP
15.30 Kurier 15.40 Panorama, Progno-
za pogody, Wiadomości sportowe
15.55 Zderzenia parlamentarne - pro-
gram publicystyczny (powt.) 16.30 Ku-
rier 16.45 Psychiatria bez lęku - maga-
zyn 17.15 To jest temat - cykl reporta-
ży 17.30 Kurier 17.50 Panorama -
flesz, Punkt - temat dnia - program
publicystyczny 18.00 Panorama, Pro-
gnoza pogody, Wiadomości sportowe
18.20 Regiony kultury - magazyn kulta-
ralny 18.30 Rodno zemla - magazyn
kaszubski (powt.) 18.55 Temat wiejski
- magazyn 19.15 Motorsport - maga-
zyn (powt.) 19.30 50 lat TVP - z archi-
wum rozrywki 20.00 Telekurier - maga-
zyn 20.30 Kurier 20.45 Eurotel - maga-
zyn 20.50 Echa dnia - program publicy-
styczny 21.15 Gość Trójki 21.30 Kurier
gospodarczy 21.45 Panorama - wyda-
nie wieczorne, Prognoza pogody 22.00
Sabata - western, Włochy 23.45 Kurier
00.10 Zakończenie programu